

Le BAPE n'empêchera pas la construction des porcheries

Le ministre Julien ne laisse guère d'espoir

Louise Plante
Trois-Rivières

Les audiences qui se dérouleront bientôt sous l'égide du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, dans le cadre du projet de construction de porcheries à Grandes-Piles et Saint-Roch-de-Mékinac, ne seront en fait que de simples «séances d'information» qui ne remettront pas en question la poursuite des travaux de Shur-Gain.

C'est ce qu'a laissé entendre, hier, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimenta-

tion, M. Guy Julien, lorsqu'interrogé par la presse régionale à l'issue d'une conférence de presse. «Le ministre David Cliche m'en avait parlé (de la tenue d'audiences publiques) samedi dernier, a-t-il confié. Vous savez que Shur-Gain n'est même pas obligée de participer à ces rencontres-là. Mais je pense que cela va permettre aux gens d'être mieux informés tout en faisant connaître leurs inquiétudes.»

Quant à savoir si ces audiences pourraient techniquement remettre tout en cause, comme semblent le croire les populations des deux localités concernées qui parlent déjà d'une demi-victoire, le ministre Julien ne laisse guère d'espoir. «Il

ne faut pas oublier que les permis ont été émis par le ministère de l'Environnement et donc que tout était conforme aux normes. Il faudrait qu'on nous démontre que quelque chose n'est pas conforme. En soi, ces audiences publiques ne changent rien à la construction des porcheries. Mais les gens pourront s'exprimer et la compagnie aura le temps de venir bien expliquer son projet», a conclu M. Julien.

processus de partition et qu'il avait aussi l'intention d'aller du côté de Bécancour entendre ce qu'on avait à y dire, avant de faire parvenir son rapport au ministre responsable du développement des régions, M. Guy Chevrette.

Le ministre Julien a aussi confirmé qu'on étudiait actuellement la structure que pourraient prendre les bureaux régionaux des différents ministères dans une nouvelle région 04 Sud.

Il pourrait s'agir d'une «maison gouvernementale» où les contribuables trouveraient réponse à leurs questions. C'est une idée qui est sur la table, comme bien d'autres. •

Région 04

Dans le dossier de la séparation de la région 04, le ministre Guy Julien a fait savoir que la région 04 Nord serait aussi consultée au cours du



L'une des patronnes de l'usine «Les Pêcheries Val-Mer inc.», Mme Sonia Daigle (à gauche) assiste à l'emballage du crabe des neiges. Au fond, arrive le crabe cuit qui passe à l'étape du nettoyage et de la sélection.

(Image-Média: Patrick Beauchamp)

Les Japonais achètent du crabe à Sainte-Anne-de-la-Pérade

J.-André Dionne
Sainte-Anne-de-la-Pérade

D'avril à juin, «Les Pêcheries Val-Mer inc.», une petite usine de transformation de crabe des neiges, connaît une activité fébrile. Pendant que leurs conjoints René et Réal Vallée de même qu'un de leurs frères, Jean-Claude, font la pêche au crabe dans le golfe Saint-Laurent, Sonia Daigle et Alice D.-Vallée font tourner l'usine

de Sainte-Anne-de-la-Pérade, à 600 kilomètres en aval.

Chaque jour que dure la pêche au crabe des neiges, d'avril à juin, les frères Vallée partent, avec leur équipage, à bord de leurs deux bateaux, capturer la ressource essentielle à l'approvisionnement de la petite usine où travaillent environ quinze personnes.

Le crabe est acheminé à l'usine à bord d'un camion réfrigéré qui fait la navette presque quotidien-

nement entre le port de Baie-Comeau et Sainte-Anne-de-la-Pérade.

Encore vivant, le crabe repose quelques heures seulement dans une chambre réfrigérée avant de prendre le chemin de la chaîne de transformation.

Le mode de préparation de ce qu'on appelle communément les pattes de crabe est fort rapide.

Crabe, page 2

Céline Dion fera-t-elle vibrer les anneaux olympiques?

Montréal (PC)

Il faudra patienter avant de savoir si oui ou non Céline Dion aura l'honneur de chanter devant le monde entier la chanson-thème des Jeux olympiques d'Atlanta, lors des cérémonies d'ouverture, le 19 juillet prochain.

La rumeur, qui a occupé les salles de rédaction toute la journée, n'était

toujours pas confirmée hier soir.

Mais selon une des attachées de presse de la vedette, Murielle Blondeau, il est pratiquement acquis que Céline Dion fera vibrer les anneaux olympiques à Atlanta.

Mme Blondeau a cependant indiqué que l'information ne pouvait être confirmée que par le gérant et époux de la chanteuse, René Angélil. Ce dernier n'était toutefois pas disponible

hier pour la presse, retenu à l'extérieur du pays «en réunion».

Chose certaine, si l'information est fondée, la participation de Céline Dion aux Jeux olympiques coïnciderait parfaitement avec son horaire fort chargé.

Il est déjà prévu que la vedette internationale effectuera une tournée à

Céline, page 2



(Photo - PC)

Céline Dion pourrait chanter la chanson-thème des Jeux d'Atlanta. Reste à confirmer.

Sursis, page 2

Sourire

Une jeune fille à son amie: «Ce qui a fait grossir ma mère, c'est le scrupule à jeter le plus petit reste.»

TILDEN inter rent
LOCATION AUTOS ET CAMIONS
375-6263

Économie



Main-d'oeuvre précieuse

— page 9

Sommaire

Arts et spectacles:	23
Annonces classées:	24 à 26
Bandes dessinées:	21
Économie:	9 à 14
Éditorial:	6
Horoscope:	21
Nécrologie:	26-27
Jeux et enjeux:	21
Sports:	15 à 20

Sports

Cormier se moque des Cards

— page 15



Pensée

Si vous traitez chaque situation comme une question de vie ou de mort, vous mourrez des quantités de fois.

jean petit **CRIZAL**
Transparent pour longtemps
opticien
455, rue des Forges
Trois-Rivières
375-2635
leader mondial de la vue

Loterie

Quotidienne
2-2-8
8-3-6-1

Sursis...

(Suite de la page 1)

«Des problèmes de communication, il y en a toujours eu à la Régie régionale et il y en aura toujours.» Il préfère croire la parole du directeur général plutôt que celle de ses subalternes. «Je ne crois pas que ce soit un ballon qu'on m'ait lancé. Je préfère me fier à la parole de Paulin Dumas... Mais si c'est une coquille vide, ça va...»

Le député a précisé qu'il allait solliciter une rencontre dans les plus brefs délais avec Paulin Dumas. «Je veux rencontrer M. Dumas avec les autorités de Shawinigan la semaine prochaine. On veut lui soumettre une proposition qu'il ne pourra pas refuser.» Sûr de lui, il n'entend pas renoncer à ce bureau qui génère annuellement pour près d'un million de dollars en salaires dans l'économie locale. «Avec notre proposition, la Régie va sauver des sous et les employés vont demeurer chez nous.»

Malgré les appels logés par *Le Nouvelliste*, la direction de la Régie régionale de la santé et des services sociaux, Paulin Dumas en tête, est demeurée muette.

Moral au plus bas

Le moins que l'on puisse dire, c'est que le moral des employés de la Direction de la santé publique de Shawinigan est à son plus bas. «Notre premier choix est de demeurer à Shawinigan, près du milieu et non pas de s'enfermer dans les bureaux de la Régie à Trois-Rivières», lance René Beauséjour.

Avec cette mesure de compression, la Régie régionale pense enregistrer une économie de près de 70 000 \$ et des poussières. René Beauséjour estime que les économies pourraient être moindres, voire mineures, d'autant plus que les services à la clientèle seront affectés, prévoit-il. Le bail de trois ans au local de la rue Broadway est encore valide pour les deux prochaines années. «Il y aura également des frais de transport quand nous viendrons au centre de la Mauricie, à moins qu'on nous garde enfermés dans les bureaux de la Régie à Trois-Rivières. Alors, c'est le monde du centre de la Mauricie qui devra venir nous voir.»

Selon M. Beauséjour, la Régie régionale a toujours eu la volonté de fermer le bureau de Shawinigan qui oeuvre dans les domaines de la prévention, de la promotion et de la protection de la santé et des services sociaux. Il y a un an, cinq employés du bureau du centre de la Mauricie avaient d'ailleurs été transférés à Trois-Rivières. «Morceau par morceau, on démantèle les services en région pour les transférer dans la capitale régionale. On se demande si c'est la Régie pour Trois-Rivières ou pour toute la région.»

Crabe...

(Suite de la page 1)

Première étape, deux employés fractionnent le crabe, entre le corps et l'épaule. Les sections comprenant l'épaule, la patte et les pinces sont déposées dans un panier puis plongées dans une eau salée bouillante pour être cuites. Rincées et refroidies dans un bac d'eau salée toujours, les sections de crabe sont brossées, nettoyées et sélectionnées par grosseur pour être emballées dans des boîtes contenant chacune cinq kilos avant d'être surgelées instantanément. 40 minutes suffisent. Une fois frigorifié, le produit est plongé à nouveau dans l'eau pour être glacé, afin que la chair ne sèche pas, et est déposé dans un entrepôt prêt pour la livraison.

C'est ainsi qu'environ 75 tonnes de crabe des neiges sont transformées, annuellement, par «Les Pêcheries Val-Mer inc.», puis exportées, à 90 p. cent, au Japon.

De Sainte-Anne-de-la-Pérade, le crabe prend la route de Vancouver, dans un conteneur frigorifié, pour reprendre ensuite la mer, dans un paquebot, vers le Japon. La compagnie japonaise qui achète le crabe du courtier de «Pêcheries Val-Mer inc.» a tellement le souci de la qualité qu'elle envoie un inspecteur qui passe quelques jours sur place, à l'usine de Sainte-Anne-de-la-Pérade, pour vérifier les techniques de transformation. De par la qualité de ses produits, «Les Pêcheries Val-Mer inc.» a conquis plusieurs marchands japonais dont un qui achète uniquement le crabe des neiges transformé à Sainte-Anne-de-la-Pérade.

C'est ainsi que ça se passe, depuis une douzaine d'années. Les deux belles-soeurs, Sonia et Alice, affichent une belle complicité. Non seulement s'occupent-elles au fonctionnement de l'usine, mais elles s'occupent de l'administration et des ventes. De les voir sur le marché international ne constitue pas une surprise, du moins pour elles, mais entre dans les politiques de valeur ajoutée des produits agroalimentaires québécois.

La technologie de l'usine a été développée par les trois frères et encore récemment des rénovations et un agrandissement étaient apportés à la chambre à glace ainsi qu'à l'usine pour répondre davantage à la demande.

Si la presque totalité du produit transformé est destiné à l'exportation,

la demande locale va en augmentant. «Les gens nous connaissent et viennent à l'usine dès les premiers arrivages pour se procurer du crabe frais», fait remarquer Mme Daigle. «Nos produits sont aussi disponibles dans une poissonnerie, «Les Délices de la mer», à Trois-Rivières-Ouest.»

Aujourd'hui spécialistes dans la transformation du crabe des neiges, mesdames Daigle et Vallée envisagent d'autres projets pour leur usine afin d'en étendre l'exploitation à l'année longue. Comme l'entreprise voit elle-même à ses approvisionnements, il y a bien des problèmes auxquels les transformateurs de poissons font face qui sont surmontés.

«Si développement il y a, ce sera avec de la ressource actuellement disponible», précise Mme Alice D.-Vallée.

Historiquement, les frères Vallée ont toujours vécu de l'industrie de la pêche. Dans les années 1960, on les retrouvait sur le fleuve Saint-Laurent où ils pêchaient principalement la perchaude et l'esturgeon puis, évidemment, le poulamon atlantique. La rareté du poisson d'eau douce les a amenés plus loin, dans le golfe Saint-Laurent, où ils ont commencé à pêcher le poisson de fond comme le hareng, le flétan et le turbot. Les fluctuations dans le secteur des pêcheries les ont amenés plus tard à s'intéresser au crabe d'où leur réputation internationale. ●

Céline...

(Suite de la page 1)

travers les États-Unis entre le 23 juillet et le 1er septembre, présentant alors une série de 26 spectacles.

Entre-temps, Céline Dion doit effectuer au cours des prochaines semaines une tournée de promotion, aux États-Unis d'abord, puis en Europe (Espagne, Italie, Angleterre, Allemagne et Monaco) et en Asie (au Japon). En mai et juin, elle présentera ensuite son spectacle à travers le Canada.

L'information selon laquelle l'interprète de «Power of Love» aurait été choisie pour participer à la soirée d'ouverture des Jeux olympiques émane en fait d'un entrefilet publié dans le tabloïd américain Star, de New York, spécialisé dans les potins artistiques.

On peut y lire que la chanteuse Gloria Estefan songerait à contester une décision du Comité international olympique (CIO) qui lui aurait offert de chanter la chanson-thème des cérémonies d'ouverture avant de se désister en faveur de Céline Dion. Gloria Estefan aurait même écrit une chanson spécialement conçue pour l'occasion.

Il a été impossible hier d'obtenir les commentaires du comité organisateur d'Atlanta. ●

Épicerie rasée par les flammes

Pointe-du-Lac (RP)

■ Une épicerie de Pointe-du-Lac a été rasée par les flammes hier soir.

L'incendie s'est déclaré un peu avant 20 h à l'épicerie-dépanneur Gélinas, situé au 713, rue Saint-Jean-Baptiste, près du rang Sainte-Marguerite.

À l'arrivée des pompiers, le feu ne semblait pas destiné à faire des gros dégâts. Sauf qu'avec le temps, il est devenu plus coriace à combattre. Si bien qu'en fin de soirée, même si l'élément destructeur était sous contrôle, le bâtiment était considéré perte totale.

Selon les renseignements recueillis auprès de la Sûreté du Québec, ce sinistre ne serait pas d'origine criminelle. Il aurait pris naissance dans la partie arrière de l'entretoit. Un enquêteur de la SQ a été dépêché sur les lieux et l'investigation se poursuivra au cours des prochains jours afin de déterminer la cause exacte de cet incendie.

Plus de 25 sapeurs ont travaillé sous les ordres du chef Jean-Yves Pépin, de Pointe-du-Lac, dont une dizaine de Yamachiche. Personne n'a été blessé. ●

Le Nouvelliste



Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone: (819) 376-2501

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot:	3,295
+ TPS DE 7%:	0,235
	3,525
+ TVA DE 6,5%:	0,235
	3,755
+ part du camelot:	0,705
TOTAL:	4,455

LIVRAISON À DOMICILE	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	192,00	100,00	50,80
T.P.S.	13,44	7,00	3,56
T.V.Q.	13,35	6,96	3,53
TOTAL	218,79	113,96	57,89

PAR LA POSTE

Partout au Canada	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,00	225,00	158,00	80,00
T.P.S.	27,65	15,75	11,06	5,60
T.V.Q.	27,47	15,65	10,99	5,56
TOTAL	450,12	256,40	180,05	91,16

Rédaction	376-3659
Service aux abonnés	376-2506
Sports	1-800-565-2506
Nécrologie	376-3351
	376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX

Centre Mauricie	537-1801
La Tuque	523-4547
Victoriaville	758-8255
Louiseville	228-4032

LA CAVALIER Z22

pique tous nos concurrents au vif.



13 496\$*

Évidemment, la Cavalier est la plus vendue au Québec.

Son look sport n'est pas son seul point fort :

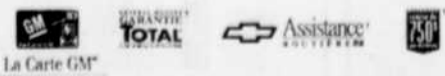
- Aileron arrière
- 2 sacs gonflables
- Freins ABS

- Moteur 2,2 litres
- Boîte manuelle à 5 rapports avec surmultipliée
- Compte-tours
- Siège arrière rabattable

LES CONCESSIONNAIRES



CHEVROLET
Geo • Oldsmobile



*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules de base neufs 1996 en stock. Photo à titre indicatif seulement. Roues illustrées en option. Préparation incluse. Transport (\$95 \$) et taxes en sus. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTALSM sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. *Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

La région

Relance espérée
du Domaine Floribell

■ Saint-Élie-de-Caxton (MC) — En faillite depuis quatre mois en raison d'une dette insurmontable de 1,7 million \$, le Domaine Floribell de Saint-Élie-de-Caxton fait l'objet de pourparlers intensifs en vue d'une relance dès le mois de mai de ses activités.

«Nous sommes à envisager la possibilité de mettre en place une structure de relance», a toutefois timidement indiqué hier M. Jean-Guy Poudrier, directeur général de «Gestion Plein air Mauricie», organisme sans but lucratif de Saint-Alexis-des-Monts.

Dans cette tentative, toutes les hypothèses sont envisagées et l'examen de nouvelles démarches est à l'ordre du jour.

Ainsi donc, des négociations stratégiques pouvant déboucher sur une entente commune avec certains partenaires non dévoilés, sont actuellement menées par «Plein Air Mauricie 2000», organisme également sans but lucratif, relevant de Gestion Plein air Mauricie.

Pour sa part, M. Jean-Marc Gauthier, administrateur au sein de Gestion, n'a aucunement hésité à confirmer que des institutions financières s'activent dans le dossier pour que ces lieux champêtres, hautement touristiques, retrouvent leurs couleurs le plus rapidement.

Du côté de la mairie de Saint-Élie-de-Caxton, le maire André Garant avoue être intervenu directement pour établir les bases de ces discussions. «La faillite de Floribell a donné un dur coup à l'économie locale quand on pense que l'an passé, sur une courte période de trois mois d'hiver, ils étaient plus de 600 Européens à converger chez nous pour passer jusqu'à trois jours», dit-il.

Stationnement
à l'UQTR

■ Trois-Rivières (MR) - L'Association générale des étudiants de l'UQTR a remis hier matin au recteur Jacques A. Plamondon 500 lettres écrites par ses membres et demandant le remboursement individuel des frais de stationnement encourus à la session d'hiver 1996. L'organisme trouve injuste la façon de gérer la tarification du stationnement en raison de la signalisation inadéquate qui rend difficile l'application du règlement. La requête sera acheminée au conseil d'administration.

Place aux jeunes de
retour l'an prochain

■ Bécancour (MA) — Après les résultats obtenus l'an dernier et cette année, Place aux jeunes sera de retour l'an prochain sur le territoire Nicolet-Bécancour-grand Daveluyville.

C'est ce qu'a indiqué la coordonnatrice de l'organisme, Mme Annie Richard. Place aux jeunes, un projet qui vise à freiner l'exode des jeunes, a rejoint 26 futurs diplômés de niveau secondaire professionnel, collégial et universitaire dans la région.

Selon Mme Richard, trop de jeunes quittent leur région d'origine et n'y reviennent pas, une fois leurs études terminées. Elle ajoute que la région se voit ainsi privée d'une relève jeune et dynamique qui peut contribuer à son essor économique, démographique et social.

Le projet Place aux jeunes propose des sessions de formation s'échelonnant sur trois fins de semaine pendant lesquelles une quinzaine de jeunes adultes découvrent la région, rencontrent des intervenants socio-économiques et des entrepreneurs et ce, dans le but de réintégrer leur milieu.

Le projet Place aux jeunes existe sur la Rive-Sud grâce à de multiples partenaires financiers, notamment Développement des ressources humaines Canada, la Société d'aide au développement des collectivités (SADC), l'Association des caisses populaires Desjardins et la Société québécoise de développement de la main-d'œuvre (SQDM).

Subvention
à Saint-Élie

■ Saint-Élie (SR) — La municipalité de Saint-Élie a reçu une subvention de 28 000 \$ qui sera consacrée au débroussaillage et au nettoyage du cours d'eau Grenier, un ruisseau qui prend sa source au lac Bell.

Cette contribution provinciale, remise dans le cadre du programme Impact Jeunesse, favorisera la création de quatre emplois pour une période de 31 semaines. Les quatre employés, qui doivent être âgés entre 18 et 30 ans et être prestataires de l'aide sociale, seront engagés dans les prochains jours. Les travaux devraient débiter au début mai. ■

L'affaire Placetéco
provoque des remous

L'usine quitterait progressivement Grand-Mère

Michel Cloutier
Grand-Mère

■ L'affaire Placetéco provoque des remous: renonçant à son projet d'expansion à Sainte-Flore, la direction de l'usine Placetéco justifie sa décision en blâmant ouvertement les 52 citoyens qui ont signé la tenue de registre du 10 avril à l'Hôtel de ville afin d'obtenir un référendum sur cet agrandissement.

La firme a fait publier le nom des 52 signataires dans une publicité retenue dans L'Hebdo du Saint-Maurice. Elle informe qu'elle «sacrifiera progressivement son usine de Sainte-Flore au profit d'une relocalisation», sans pour autant préciser l'endroit.

Cette page publicitaire est vite de-

venue le sujet de conversation dans les milieux concernés tout en semant l'indignation, particulièrement chez les signataires du registre. Placetéco souligne que: «bien qu'elle ait pris toutes les mesures nécessaires pour s'assurer de suivre les procédures légales, l'acharnement du groupe de personnes dont les noms suivent, empêche notre expansion.»

Pour Placetéco on délétera Sainte-Flore «de 55 emplois dont 47 travailleurs de Grand-Mère, de la création de 30 nouveaux tout en le privant d'un investissement de 2,8 millions de dollars. Et bien que la ville ait proposé la possibilité d'aller en référendum, les promoteurs de Placetéco ont perdu confiance envers une partie de la population...»

Il est aussi écrit que les dirigeants

tiennent à remercier la ville et tous les intervenants qui ont tenté de trouver une solution pour assurer l'avenir de Placetéco à Grand-Mère.

Les réactions

Appelé à réagir, le maire Gerald Bastarache a mentionné que, «si les citoyens ne voulaient pas que ça se passe ainsi, ils n'avaient qu'à rester chez eux et ne pas aller signer le registre. Moi, j'ai fait l'impossible pour retenir l'usine chez nous et je savais quel virage allait prendre Placetéco advenant une contestation des citoyens...»

De son côté, M. Daniel Pageau, directeur général de la Société de développement industrielle (SODÉGM) déplore la situation en estimant que les jeux sont sans doute faits. «La ville a

toujours été très claire dans cette urgence de garder l'usine chez nous. Rien n'a été négligé dans les pourparlers», dit-il. «Nous allons nous assurer de garder M. Jeanneau Bourassa près de nous, car son rôle et son influence sont inestimables chez Placetéco et auprès des sous-traitants et de l'ensemble des industriels du complexe Jacques-Marchand», enchaîne M. Pageau.

Par ailleurs, Me Michel Venne, vice-président du parti Coalition de Grand-Mère, avoue son grand étonnement. «Du jamais vu. Un précédent!», s'exclame-t-il. «Je trouve ça malheureux une page semblable. Cela va peut-être plus tard faire peur à des citoyens, qui sait», dit-il.

Aucun commentaire n'a transpiré hier des dirigeants de Placetéco qui ont refusé toute entrevue. ■

Un grand
centre de
récupération
des
vêtementsLouise Plante
Trois-Rivières

■ Les Artisans bénévoles de la paix annonçaient, hier, à Trois-Rivières, l'ouverture d'un centre régional de récupération et de recyclage de vêtements usagés qui desservira toute la région de la Mauricie-Bois-Francs.

L'ouverture de ce centre régional s'inscrit dans le cadre d'un projet global de mise en place de dix centres régionaux de récupération et de recyclage de vêtements usagés mis de l'avant par le gouvernement du Québec, et pour lequel les Ateliers les recycleurs ont été nommés maître d'oeuvre. On estime à un million et demi de livres la quantité de vêtements usagés et accessoires connexes qui sera détournée des terrains d'enfouissement au cours de la première année d'opération, soit l'équivalent de 45 camions remorques de 48 pieds, remplis à capacité.

Le député de Trois-Rivières et ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Guy Julien, était présent pour la coupe traditionnelle du ruban et en a profité pour annoncer qu'une subvention de 60 000 \$ avait été versée pour ce projet, via le Secrétariat à la Jeunesse. Une aide technique viendra également des ministères de la Sécurité et du Revenu de l'Environnement.

Mme Liette Girard, directrice des Artisans bénévoles de la paix, a expliqué que la création de ce centre visait d'abord à favoriser l'autofinancement des organismes communautaires et d'entraide de la Mauricie et des Bois-Francs. «Il offrira ainsi un débouché régional aux comptoirs vestimentaires qui souhaitent vendre leur surplus de vêtements. Dans les municipalités où il n'existe aucun comptoir, Les artisans bénévoles de la paix appuieront les organismes locaux qui veulent mettre en place un mécanisme de collecte pour financer leurs activités. La collecte des vêtements usagés pourrait donc devenir une solution aux problèmes de financement des organismes de la région en plus de créer des emplois et d'apporter une contribution à la protection de l'environnement», a précisé Mme Girard.

Ce projet devrait créer trois emplois permanents, en plus de permettre à



(Image-Média: Patrick Beauchamp)
M. Gilles Chainé, président du conseil d'administration des Artisans bénévoles de la paix, Mme Liette Girard, directrice des Artisans bénévoles de la paix et M. Serge Paquette, directeur général des Ateliers les recycleurs.

une quinzaine de jeunes bénéficiaires de l'aide sociale d'accéder à un programme de réinsertion sur le marché du travail. Dans l'avenir, les artisans veulent aussi mettre sur pied des ateliers satellites axés sur le recyclage et la remise en état des matières récupérées.

Cette initiative a pour but de maximiser les retombées socio-économiques régionales du centre et de stimuler l'en-

trepreneurship chez les jeunes. «Ce n'est que le début d'une grande aventure», a lancé Mme Girard.

Le nouveau centre a été aménagé dans les locaux actuels des Artisans bénévoles de la paix, sur la rue Sainte-Cécile à Trois-Rivières. C'est là qu'on effectuera l'achat et la collecte des vêtements usagés, bottes, sacs en cuir et autres articles d'habillement et de mai-

son. Les articles récupérés seront triés et classifiés par types de tissus et de couleurs.

Lorsque les vêtements ne pourront plus être utilisés sous leur forme actuelle, on les transformera en fibres et en laine de même qu'en fibres mixtes qui entrent dans la composition de toutes sortes de produits, dont des tapis de voitures. ■

Hippodrome: on négocie rondement

Plusieurs points litigieux ont été réglés

Les relations entre la ville et le promoteur semblent maintenant moins tendues et on ne parle plus de date limite tant on semble confiant d'arriver à une entente prochainement. Me Perreault s'est dit très optimiste quant à la conclusion des pourparlers. Il se pourrait toutefois que les courses ne puissent reprendre aussi rapidement que

prévu mais la saison estivale ne serait pas entièrement compromise.

Au sujet de l'épineuse question des réparations à l'hippodrome, qui a failli tout remettre en question, Me Perreault a confié que le promoteur avait fait une offre qui lui semble acceptable. «Demain, (aujourd'hui) nous allons fai-

re le tour de tout ça avec le directeur général de la ville et il est possible que je convoque le conseil pour demain soir (ce soir) afin de faire le point», a ajouté le maire suppléant. ■

Louise Plante
Trois-Rivières

■ Les négociations avancent rapidement entre la ville et Lucien Rémillard, le promoteur intéressé à gérer l'Hippodrome de Trois-Rivières pour les 25 prochaines années. Des cinquante points à négocier, plus de quarante auraient trouvé une solution. Il semble maintenant que la pierre d'achoppement se situerait au niveau des usages futurs de l'hippodrome sur lesquels la ville tient absolument à garder un droit de regard.

Le maire suppléant, Me Daniel Perreault, a précisé, hier, que les avocats de la ville travaillaient actuellement à réviser les textes des ententes survenues en fin de semaine dernière sur différents points comme les activités, les assurances et les garanties financières.

Dr RENÉ PARENT
chiropraticien
Clinique
chiropratique
Châteaudun
821, Thibeau,
Cap-de-la-Madeleine
373-1685

NOTAIRE
Me LYNE PARENT
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
823, RUE THIBEAU
CAP-DE-LA-MADELEINE
373-2212

loto-québec
Banco
résultats
Tirage du
96-04-22
3 6 7 14 15
17 20 24 26 29
30 33 34 38 55
56 61 64 66 70
Prochain tirage: 96-04-23
T.V.A. LE RESEAU DES TIRAGES
Les modalités d'encasement des billes gagnantes
paraîtront au verso des billets. En cas de départ en
cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Procès de René Guillet

Un jugement rendu dès vendredi?

Royal Saint-Arnaud
Shawinigan

Si le temps le lui permet, le juge Gilles Bergeron de la cour du Québec pourrait rendre, dès vendredi, son jugement dans la cause de René Guillet qui fait face à des accusations de complot pour un incendie criminel, qui a causé la mort de son fils Dave, âgé de 16 ans, le 4 mai 94 à La Tuque.

Guillet est aussi accusé de fraude à l'endroit de la compagnie d'assurances AXA, de laquelle il a reçu plus de 160 000 \$ à la suite de l'incendie survenu à sa résidence latuquoise.

Me Serge Milette, avocat de la défense dans cette affaire, qui est assisté de son collègue, Me Pierre-André Hamel, a laissé entendre en plaidoirie hier, que le témoignage rendu par Gilles Potvin, principal témoin de la couronne, est littéralement « parsemé d'incohérences ».

Selon lui, au moment de se présenter à la résidence de René Guillet, en

mai 94, dans le dessein bien arrêté d'y mettre le feu, Potvin était en sérieux état d'ébriété et sous l'effet d'une forte dose de cocaïne.

Me Milette a indiqué que Potvin n'a même pas pris soin de vérifier si personne ne se trouvait dans la maison. De plus, le témoin à charge de la poursuite a mentionné lors du procès, avoir mis le feu juste sous la boîte électrique, alors que celle-ci est tout à fait intacte, aux dires mêmes, d'un témoin-expert du ministère de la Sécurité Publique, Mme Carole Rousseau, appelée à témoigner hier.

En contre-interrogatoire, Me Milette a demandé à ce témoin si elle a vu des traces de courts-circuits, dans la garde-robes de la pièce du sous-sol, où le feu a pris naissance. Le témoin a confirmé, mais ne peut pas dire s'ils sont la cause ou la conséquence de l'incendie.

D'autre part, la défense soutient que le « mobile économique » ne peut pas être invoqué pour soutenir l'accusation de complot contre son client.

Il a notamment appelé à la barre, Gratien Dumais, un comptable de La Tuque et ex-administrateur des affaires de René Guillet, alors qu'il était propriétaire des bars Le Lion Rouge et Le Manoir. Selon lui, les affaires allaient bien jusqu'en avril 94. Il dit avoir eu connaissance de pourparlers pour la vente des bars en mars 94. Il savait aussi que Barbara Ann Solomon, la conjointe de Gilles Potvin, avait elle-même fait une offre pour acheter Le Manoir.

Par la suite en plaidoirie, Me Milette mentionne que le vrai mobile qui a incité Potvin à incendier la maison de Guillet, est le transfert du commerce convoité par sa femme. C'est pourquoi, soutient l'avocat de la défense, le bar en question n'était pas la cible comme immeuble à incendier.

Pour sa part, Me Pierre Boutin de la poursuite a affirmé dans sa plaidoirie que le complot entre Potvin et Guillet est bel et bien existant.

Selon lui, la commande d'incendier sa maison était non seulement connue de Potvin, mais aussi de Yvon Gilet, un

autre employé de Guillet. Ce sont ces deux derniers qui, en janvier 94, étaient violemment battus dans l'un des bars du Latuquois.

C'est pour cette raison, selon Me Boutin, que Guillet avait intérêt à quitter La Tuque, dans les meilleurs délais et, avec le plus de « cash » possible, de

mentionner l'avocat de la couronne

Il a aussi rappelé que Potvin s'est livré à des aveux, dans une lettre testamentaire remise à la police, parce qu'il n'en pouvait plus de vivre avec la mort du fils de Guillet, décédé dans l'incendie qu'il avait allumé, contre un contrat de 10 000 \$.

Collège Shawinigan

Programme des Soins infirmiers

Des informations de toute nature ont circulé ces dernières semaines au sujet du programme des Soins infirmiers donné par les cégeps.

Le Collège Shawinigan tient à informer les étudiantes et les étudiants intéressés à entreprendre ou à poursuivre une formation dans ce domaine qu'il est toujours autorisé par le ministère de l'Éducation à donner le programme des Soins infirmiers 180.01.

Le Collège offrira à l'automne 1996 quarante-cinq places aux étudiantes et étudiants qui veulent s'inscrire en 1re année dans ce programme. Des places sont encore disponibles; les demandes d'admission doivent être acheminées, au SRAM avant le 26 avril 1996.

Au terme du programme, d'une durée de trois ans, la finissante ou le finissant obtient un diplôme d'études collégiales (D.E.C.). La réussite de l'examen de droit de pratique de l'Ordre des infirmiers et infirmières du Québec permet d'exercer la profession au Québec ou dans d'autres provinces canadiennes. Le diplôme d'études collégiales donne également accès aux études universitaires dans le programme de baccalauréat en Sciences infirmières.

Les transformations qui affectent le réseau des établissements de la santé amèneront des modifications importantes dans la nature des services offerts à la population; dans ce contexte, le ministère de l'Éducation procède à une révision du programme pour l'adapter aux nouveaux besoins. Même si la situation de l'emploi sera plus difficile à court terme, il y a lieu de croire que les infirmiers et infirmières conserveront dans le futur un rôle primordial dans le domaine de la santé.

Pour information, s'adresser à:

Mme Lise Tremblay ou Josée Dessureault
Département de soins infirmiers
Téléphone: 539-6401 ext. 208 ou 297
M. Jean Isabelle
Service de l'aide pédagogique individuelle
téléphone(539-6401 ext. 249

Date limite de demande d'admission au SRAM:
26 avril 1996

Attouchements sexuels dans la cause de Yannick Bouchard

Me Rudi Daelman parle d'« instigation »

Royal Saint-Arnaud
Shawinigan

Dans l'étonnante plaidoirie qu'il a livrée hier devant le juge Raymond W. Pronovost, dans la cause de Yannick Bouchard, 25 ans, de Saint-Élie-de-Caxton, accusé d'attouchements sexuels sur une fillette de sept ans, Me Rudi Daelman a laissé entendre que la présumée victime a pu être influencée pour rendre son témoignage. Le juge a pris l'affaire en délibéré et il rendra sa décision le 24 mai prochain.

La défense dit avoir recherché le mot pour définir l'attitude de l'enfant et des personnes l'entourant. Il s'est arrêté sur le mot « instigation ». Puis, il ajoute que l'enfant a pu être influencée, conseillée pour livrer le témoignage que l'on voulait bien lui faire rendre devant la cour. « La vérité sort-elle toujours de la bouche des enfants? » de dire Me Daelman, en ajoutant que les

enfants aussi peuvent mentir.

Selon lui, un esprit de vengeance a pu inciter la mère de la jeune présumée victime, à pousser l'enfant à soutenir un tel témoignage.

S'arrêtant sur les détails des événements rapportés par la victime, il ajoute alors: « Un enfant peut se tromper ». A son avis, la fillette qui a 9 ans aujourd'hui, était visiblement à l'aise pour raconter toutes ces choses, lors de son témoignage, juste devant l'accusé.

L'avocat de la défense n'a évidemment pas manqué de rappeler que d'autres plaintes, portées par la même fillette, lors de signalements à la Direction de la protection de la jeunesse en 88 et 90 et plus récemment, n'ont jamais connu de suites devant les tribunaux, ni même à la DPJ.

Constance inébranlable

De son côté, Me Pierre Boutin de la couronne a précisé que la similitude

des faits, rapportés par la jeune victime, ne fait que démontrer sa « constance » dans son témoignage.

Il soutient que jamais la défense n'a pu la placer en contradiction. « Elle ne s'est pas trompé d'agresseur » d'affirmer Me Boutin. Il ajoute que raconter des faits semblables ce n'est pas des choses faciles à dire.

Puis il rappelle le témoignage de la mère qui, informée des événements par sa fille, la confronte immédiatement avec l'accusé. La citant ensuite il dit: « Je ne la croyais pas. Ça fait mal de penser que c'est vrai ».

Me Boutin affirme encore qu'on ne peut croire que la mère de l'enfant a décidé de porter une fausse plainte contre l'accusé par vengeance.

La couronne soutient donc avoir prouvé hors de tout doute que l'accusé Yannick Bouchard, s'est livré à des attouchements sexuels sur la fillette, entre janvier 93 et février 95.

Palais de justice

Trois-Rivières (CS)

Robert Sauvageau

Le photographe et homme d'affaires Robert Sauvageau, a choisi finalement d'avoir son procès devant un juge seul.

Me Roger Bellemare, son avocat, s'est présenté en cour du Québec pour fixer la date du procès au 4 juin.

Sauvageau fait face à trois chefs d'accusation d'agressions sexuelles sur autant de jeunes femmes. Il a été cité à son procès récemment sur un des cas.

Daniel « Jésus » Lavoie

Daniel « Jésus » Lavoie, accusé d'agressions sexuelles sur des jeunes filles d'âge mineur, a aussi choisi un procès devant un juge seul.

Son avocat, Me Yvan Braun, a convenu avec la couronne de reporter le dossier au 7 mai, le temps d'évaluer la marche à suivre avec son client.

Daniel Lavoie, qui aime se faire appeler Jésus, est détenu depuis son arrestation, il y a quelques semaines. L'une de ses victimes avait été recrutée dans une buanderie d'un quartier du centre-ville de Trois-Rivières.

QUE PEUT TRAITER L'ACUPUNCTURE POUR VOUS:

- Arthrite
- Arthrose
- Dite
- Rhumatisme
- Zona
- Fatigue générale
- Asthme
- Mal de tête
- Maladie du cœur
- Rythme cardiaque
- Blessure au genou
- Bursite
- Tendinite
- Bronchite
- Névralgie du trijumeau
- Maladie du Crân
- Sifflement d'oreille
- Allergie
- Sinusite
- Neuf sciatique
- Hémarthrose
- Douleur lombaire, cervicale
- Tabagisme
- Perte de poids
- Problèmes de peau: acné, psoriasis, eczéma
- Circulation sanguine
- Cellulite
- Pierre aux reins
- Impuissance
- Frigidité
- Maladies d'enfants (traitement sans aiguille)
- Nausée
- Colères vésiculaires
- Vertige
- Pierre au foie
- Enlève les rides
- Migraine
- Haute et basse pression
- Insomnie
- Verrues
- Ulcères
- Syndrome de Meunier
- Constipation
- Diarrhée
- Kyste
- Dépression
- Nervosité
- Angoisse
- Stress
- Anxiété
- Burn out
- Hypoglycémie
- Gangrène
- Toux de Lenoir
- Études
- Spasmes
- Verrues
- Incontinence
- Prostate
- Alcoolisme
- Maladie des yeux
- Adhérences pathologiques
- Paralysie faciale
- Développement des seins
- Céphalée de Horton
- Care de rejuvenescement
- Douleurs générales
- Epilepsie
- Mal de cœur



CLINIQUE D'ACUPUNCTURE CHINOISE JEAN DANG
JEAN DANG QUOC DUNG D.A.C.
B.A. B.Sc. B.P.H. L.P.H. N.D. Dr.A.C. Ph.D.
INSCRIT AU REGISTRE DES ACUPUNCTEURS DE LA CORPORATION PROFESSIONNELLE DES MÉDECINS DU QUÉBEC
1066, rue Champlour, TOUS LES JOURS
TROIS RIVIÈRES - 379-1525

SURVEILLEZ NOTRE PLAN DE MATCH
Prof-Solr

SICO
La gamme complète des peintures

SICO SUPRÊME

- Peinture haut de gamme
- Qualité exceptionnelle

RONA

Les peintures de qualité supérieure au prix des peintures ordinaires

Au centre-ville, rue Saint-Maurice

- QUINCAILLERIE • PLOMBERIE
- ÉLECTRICITÉ • OUTILLAGE

TOUJOURS OUVERT
aux heures habituelles
y compris le samedi jusqu'à 17h

STATIONNEMENT GRATUIT
à l'arrière du magasin

J.A. **RONA**
St. Pierre

Profitez de notre expérience depuis 1914

926, SAINT-MAURICE, TROIS-RIVIÈRES
374-3541

MAINTENANT 5 JOURS PAR SEMAINE

Merci de votre encouragement!

BINGO

3500\$ EN PRIX
GROS LOT DE 1100\$

BINGO

				32
		24		
		29		
				36

430, rue Latreille

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI
Baseball mineur # Permis 10-1660-14	Centre Jean-Noël Trudel # Permis 31525-95	Fabrique Sainte-Madelaide # Permis 32108-95	Fabrique Saint-Odilon # Permis 32932-96	Fabrique Saint-Lazare # Permis 33524-96

PLACE LATREILLE
CAP-DE-LA-MADELEINE

(ancien édifice Sûreté du Québec) **374-4220**
Pour information:

Service de restauration sur place

MARCHÉ AUX PUCES
Information: **693-4776**

Samedi et dimanche de 9h à 17h

La Chambre des notaires ajoute cet élément à la plainte

Le notaire Bouchard a participé à une convention de l'Église de la nation aryenne

Nancy Massicotte
Trois-Rivières

Dans son enquête faisant suite à la plainte logée par la Ligue antifasciste mondiale, le syndicat de la Chambre des notaires du Québec tiendra compte du séjour de Me Rolland Bouchard dans une base d'entraînement de suprémacistes blancs en Idaho ce week-end. Il s'agit là d'un élément nouveau qui viendra se rajouter au dossier du notaire, déjà accusé d'avoir organisé au début du mois une soirée néonazie à Bécancour.

Selon Antonin Fortin, responsable des communications à la Chambre des notaires, l'enquête du syndicat promet d'être difficile et ardue, surtout que c'est la première fois qu'une plainte semblable est logée contre un membre. Il s'est toutefois refusé à commenter l'événement.

La Presse nous a ainsi appris, hier matin, que le notaire de Sainte-Gertrude a accompagné son fils Steve à l'Église de la nation aryenne de Hayden Lake pour y recevoir de l'information sur la génétique et la biologie de la race blanche. Tant la femme du notaire, Venise, que le révérend Richard Butler, chef de l'Église aryenne, ont confirmé l'information au journaliste.

Mais c'est le fils du notaire, un membre des Northern Hamerskins, qui s'est lui-même vanté à quelques reprises de ce voyage aux États-Unis dont le but était de fêter Hitler. Selon M. Alain Dufour, président de la Ligue antifasciste mondiale, le père ne pourra plus, désormais, continuer à nier les allégations de racisme et prétendre qu'il avait été mal informé par son fils.

«Cette base d'entraînement, c'est la mecca des néonazis. Un individu qui pénètre dans ces lieux sait où il va. Car à l'entrée de la base, il y a deux tours avec des gardes armés. Puis, on voit un panneau sur lequel est inscrit: «Bienvenue à l'Église de la nation aryenne» et «Blancs seulement». Tous les groupes néonazis sont représentés là-bas», a-t-il expliqué.

Que le notaire organise un rassemblement à Bécancour et affirme qu'on ne l'y reprendra plus, la LAM peut y croire. Mais, que dans les jours suivants, il quitte la région pour participer à une convention de l'Église aryenne, c'est une autre histoire.

«Me Bouchard savait qu'une plainte avait été logée contre lui. La Chambre des notaires l'avait même rencontré et il avait alors tout nié. S'il avait été conséquent, il aurait annulé ce voyage», a ajouté M. Dufour.

Le syndicat de la Chambre des notaires a 90 jours pour répondre à la plainte de la LAM. L'enquête est d'ailleurs en cours. Si les motifs sont valables, la plainte sera par la suite soumise au comité de discipline, qui devra rendre une décision et déterminer une sanction. Cette dernière peut aller d'une simple amende à une suspension variant entre un jour et à vie.

À la ville de Bécancour, le maire Maurice Richard signale que cet événement n'est pas pris à la légère. «Nous nous sommes assurés qu'il n'y aurait pas d'autres activités du genre sur notre territoire. Nous avons rencontré la Sûreté du Québec, le travailleur de rue, les employés du CLSC et de la maison des jeunes. Pour nous, il s'agit de cas isolés», a-t-il expliqué.

De même, il croit que la ville a été dupée par le notaire Bouchard. «Nous sommes tellement surpris. C'est un homme très impliqué dans son milieu. Il chante entre autres à l'église. Que son fils soit un skinhead, ce n'est pas étonnant. Tout le monde sait qu'il est marginal et très gâté par ses parents. Mais le père...», a-t-il ajouté.

Il n'en demeure pas moins que le fils aurait distribué dans son entourage des tracts prônant la soi-disant suprématie de la race blanche. Selon la LAM, une quinzaine de personnes seraient membres d'une association néonazie dans la région.

Les pratiques administratives de l'UQTR liées aux cours en appoint, selon Robert Bellerose

«Du travail au noir financé à même les fonds publics»

Marc Rochette
Trois-Rivières

Les représentants syndicaux des chargés de cours de l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR) ont dénoncé hier matin les pratiques administratives liées aux cours en appoint qui s'apparentent, selon eux, à du travail au noir financé à même les fonds publics.

À l'examen de documents obtenus en vertu de la Loi sur l'accès à l'information, le syndicat a appris que quelques professeurs sous-traitent depuis plusieurs années leur propre emploi au nom d'une compagnie et que d'autres voient une partie de leur salaire transformée en avantages.

«Pour l'essentiel, ces avantages se traduisent par l'acquisition d'ordinateurs récents», affirme le vice-président syndical SCFP-FTQ, M. Robert Belle-

rose. Et celui-ci avance même que certains de ces appareils se retrouvent au domicile de leur nouveau titulaire bien que tous les professeurs de l'université disposent d'un bureau sur le campus. «Nous trouvons curieux que le Syndicat des professeurs ferme les yeux sur une telle situation», renchérit-il.

Alors que le salaire moyen du professeur de l'UQTR s'élève à près de 73 000 \$, les chargés de cours décrivent aussi les arrangements que les «bien nantis du système, soit les cadres et les professeurs, concoctent entre eux et qui ont pour effet d'envoyer des chargés de cours au chômage».

«Nous assumons 56 % de l'enseignement cette année à l'UQTR pour moins de 10 % du budget et nous payons nos ordinateurs de notre poche sans que l'université nous subventionne», poursuit M. Bellerose.

Finalement, le Syndicat des chargés de cours a soumis tout le dossier des

cours en appoint à l'attention du Vérificateur général du Québec. Ce dernier avait déjà recommandé à l'université trifluvienne que le conseil d'administration soit informé des activités professionnelles externes de leurs professeurs.

«Si les pratiques actuelles ne sont pas illégales, elles sont néanmoins immorales et l'organisation très questionnable de l'université en fait un mauvais citoyen corporatif», a-t-il conclu.



(Image-Media: Patrick Beauchamp) Le vice-président du Syndicat des chargés de cours de l'UQTR, M. Robert Bellerose.

FAR
FAMILLE ACCUEILLIE RÉFÉRENCES
378-2990

Centre la Lumière
379-4372

POUR FEMMES EN DIFFICULTÉ AVEC OU SANS ENFANTS

SURVEILLEZ NOTRE PLAN DE MATCH
Prevt-Set

440854

TRUDEL & TRUDEL

ÉTABLI DEPUIS 1958

Prothèse micro-canal*

*N'est pas couverte par la RAMQ.

Marie Trudel — Madeleine Trudel
AUDIOPROTHÉSISTES

- Toutes nos prothèses sont conçues en laboratoire de renommée internationale.
- Prothèses auditives GRATUITES

Téléphonez-nous pour connaître les modalités d'attribution et les modèles disponibles.

859, SAINT-PIERRE, TROIS-RIVIÈRES
375-1587

1693, SAINT-MARC, SHAWINIGAN
255, SAINT-LAURENT, LOUISEVILLE
537-1717
228-8328

PROTHÈSES AUDITIVES

Goodyear c'est GÉNIAL comme PNEU!

Sa bande de roulement est si perfectionnée qu'elle est garantie tant que vous êtes propriétaire de votre véhicule.

* La bande de roulement fait l'objet d'une garantie à vie limitée par le fabricant. Certaines restrictions s'appliquent. Trois ans après la date d'achat du pneu, le propriétaire assume 50% des frais de remplacement. Détails en magasin.

Un toutes saisons économique	Bons prix de tous les jours 29⁹⁵\$ <small>P155/80R13 Flanc blanc</small>
Tout compte fait, notre meilleure valeur	Bons prix de tous les jours 69⁹⁵\$ <small>155R13 Flanc noir</small>
Un toutes saisons économique à l'allure sportive pour camionnette	Bons prix de tous les jours 79⁹⁵\$ <small>P205/75R14 Lettre blanc</small>
Performance et style Eagle à prix économique	Bons prix de tous les jours 85⁹⁵\$ <small>P175/70R13 lettre blanc</small>

CONCORDE Value Mark

GOODYEAR Regatta

CONCORDE Super Sport AP

GOODYEAR Eagle GT II

GOODYEAR C'EST AUSSI GÉNIAL comme SERVICE!

Vidange d'huile, changement de filtre et lubrification

19⁹⁵\$*

Forfait «Changement de pneus»

1. Montage et équilibrage de deux pneus
2. Remplacement des deux valves
3. Inspection des freins avant et arrière
4. Inspection mécanique visuelle
5. Vérification de l'état des pneus

Des frais de 5,00\$ s'ajoutent pour les roues en alliage

19⁹⁵\$*

Forfait «Alignement et équilibrage»

1. Alignement des roues avant
2. Lubrification de tous les éléments de la direction
3. Équilibrage informatisé des 4 roues
4. Permutation des 4 roues
5. Essai routier

Si des ajustements arrière ou des pièces sont requis, des frais supplémentaires s'appliqueront

49⁹⁵\$*

* Pour la plupart des voitures et camionnettes

PERMUTATION ET MONTAGE COMPRIS

GÉNIAL COMME PNEU!

GÉNIAL COMME SERVICE!

TROIS-RIVIÈRES

2400, rue Bellefeuille

375-4949

SHAWINIGAN

3632, rue des Hêtres

539-2213

Collectionnez des milles aériens Air Miles à l'achat de pneus Goodyear et de services automobiles. Les prix peuvent varier sans préavis.

Adapter le programme au chef

Ginette Gagnon

On ne reconnaît plus le gouvernement du Parti québécois depuis que Lucien Bouchard en a pris les commandes. C'est le jour et la nuit entre l'administration Parizeau et celle de son successeur.

La main tendue aux anglophones, la priorité à l'assainissement des finances, l'ouverture à la communauté d'affaires, l'importance accordée à Montréal, la pédale douce en matière linguistique, etc.

Bientôt, le changement de cap ira sans doute s'inscrire dans le programme du Parti québécois. D'approche stratégique qu'elle était, l'été dernier, dans la fièvre préréférendaire, l'offre de partenariat au gouvernement fédéral est en passe d'aller trouver sa légitimité aussi dans le programme du Parti québécois.

En fait, ce que proposent les hautes instances du Parti québécois à leurs membres, c'est d'adapter le programme au nouveau chef.

Après s'être accrochés à Lucien Bouchard com-

me à une bouée de sauvetage, l'automne dernier, pour éviter la débâcle référendaire, après lui avoir offert le poste de premier ministre sur un plateau d'argent, les militants sont-ils disposés à le suivre également sur la voie de la modération et à en faire dorénavant leur credo politique? Le contraire serait bien déroutant, même s'il faut prévoir quelques tiraillements.

En matière linguistique, ça grogne déjà pas mal fort, surtout chez les péquistes de la région montréalaise qui tiennent à ce qu'on revienne à l'unilinguisme francophone alors que M. Bouchard, certains ministres et des membres de l'exécutif du PQ, prônent plutôt une sorte de statu quo vigilant pour ne pas torpiller le difficile travail de réconciliation amorcé avec la communauté anglophone.

La dernière chose que souhaite Lucien Bouchard, c'est bien d'avoir à rouvrir le débat linguistique et à ainsi miner les efforts entrepris pour donner au nationalisme québécois un visage un peu moins intransigent. Et un affrontement à ce chapitre n'aurait certainement rien de bon pour l'économie de Montréal.

Aussi souverainiste que Jacques Parizeau sur le fond, Lucien Bouchard a compris que la bataille référendaire doit aussi se livrer sur la forme. C'est d'ailleurs le virage partenariat qu'il a imposé à Jacques Parizeau, de même que son arrivée à l'avant-scène, qui ont fait la différence le 30 octobre dernier. Les militants seraient bien mal venus, aujourd'hui, de lui dire de rentrer dans le rang.

Dans un débat aussi émotif, l'approche et la crédibilité des acteurs a autant d'importance que les arguments. Et Lucien Bouchard effarouche beaucoup moins les électeurs avec son discours qu'un Jacques Parizeau.

Mais il n'en reste pas moins que le volet partenariat que le nouveau chef souhaite voir inscrit au programme du PQ ne dilue en rien l'objectif de la souveraineté. Ce n'est pas un compromis. Ce serait plutôt une approche marketing. Car ce n'est pas la souveraineté après la conclusion d'un accord de partenariat avec le reste du Canada qui sera proposé aux membres du PQ, mais bien encore la souveraineté après une offre de partenariat. •

Question d'actualité

Les soins spécialisés: un enjeu de la réforme

Dr Guy Morin

L'auteur est vice-président du Conseil des médecins, des dentistes et des pharmaciens du Centre hospitalier Sainte-Marie.

La dernière année nous a vraiment plongés dans une remise en question de notre système de distribution de soins. Les impératifs économiques nous mettent en face d'une réalité bien concrète et nous amènent à faire des choix engageants.

Nous devons assurer l'avenir des soins spécialisés et leur accessibilité à toute notre population. Longtemps, notre région a eu à souffrir du manque de soins spécialisés. C'est à force de travail acharné que des pionniers ont su bâtir chez nous des unités spécialisées (hémodialyse, neurologie, maladies digestives, chirurgie d'un jour, etc.). Notre région n'a pas le droit de perdre ces acquis!

Nous sommes à l'aube de développements majeurs: Radio-oncologie et hémodynamique (cardiologie). La radio-oncologie (traitement du cancer par radiations) a déjà fait l'objet d'un plan de réalisation par la Régie régionale de la santé et des services sociaux. Nos besoins de ce type de service sont tels qu'il faudra compter sur presque 40 lits pour répondre aux besoins de la clientèle.

Devrons-nous faire le deuil d'autres services spécialisés pour faire place à ce service? Devrons-nous abandonner ce projet pourtant depuis si longtemps promis?

La maladie cardiaque est certainement la cause principale de mortalité au Québec. Notre région n'y fait pas exception. Nos malades sont traités de façon adéquate dans nos milieux. Cependant, ils doivent souvent se rendre à Québec et Montréal pour subir des examens spécialisés qu'ils pourraient bien avoir chez nous, moyennant une organisation optimale des lits de soins spécialisés.

Ce sont là deux exemples bien concrets de soins qui pourraient devenir disponibles à nos concitoyens moyennant une réorganisation des soins qui tienne bien compte de l'avenir de toute une région. Les scénarios qui nous sont exposés répondent-ils à ces attentes? Regardons-les bien.

Quand on regarde les deux scénarios sous cet angle, des différences significatives deviennent vite évidentes. Déjà au chapitre du nombre de lits spécialisés, nous passons de 454 lits à un nombre de 323 lits. Bien sûr, on pourrait invoquer qu'une partie des lits conservés par les CH Cloutier, Comtois et Christ-Roi, pourrait être affectée aux soins spécialisés, il n'en résulterait qu'une

dispersion et une inefficience puisqu'on devrait multiplier le parc des équipements (total des équipements nécessaires à la pratique spécialisée).

Les scénarios A et B diffèrent aussi fondamentalement sur la perspective qu'ils ont des soins spécialisés. Le scénario A favorise le regroupement des soins spécialisés sous une même entité. La médecine spécialisée a besoin de cette proximité compte tenu de la complexité des problèmes qu'elle a à résoudre.

Comment pourrait-on aider un malade traumatisé sans avoir recours rapidement aux services de la neurochirurgie, de l'orthopédie, de la chirurgie vasculaire, de l'anesthésie? Cette proximité aiguise la pratique spécialisée et la rend de qualité optimale pour les bénéficiaires.

Le scénario «A» assure un nombre de lits suffisant pour maintenir l'expertise médicale spécialisée. Contrairement à cette vision, le scénario «B» morcelle la médecine spécialisée. Sous prétexte de la placer à la portée de tous, elle la divise en multipliant les sites, en faisant perdurer le statu quo qui n'est plus acceptable si nous voulons progresser vers l'avenir. La médecine spécialisée risque de perdre son expertise.

Nous avons actuellement dans le Trois-Rivières métropolitain près de 155 médecins spécialistes. Est-il possible de penser qu'ils pourront dispenser les services requis dans un espace restreint de 323 lits?

C'est le sort que leur réserve le scénario «B», car les lits de ce scénario «B» sont des lits de première ligne. Aucun médecin spécialiste n'acceptera de mettre en péril la qualité de ses services en s'isolant ou en se voyant amputer des moyens ou des lits pour assurer ce service à la population. Dans un tel cas, il y a fort à parier que nous perdrons de cette main-d'œuvre acquise difficilement au fil des années.

Nous sommes donc confrontés à un choix. Rappelons-nous les rendez-vous ratés. Rappelons-nous les occasions manquées à cause d'une vue à court terme, à cause d'un esprit de clocher malsain. Politiquement, socialement, soyons forts! Ayons un esprit régional! Ayons une vue d'avenir! La santé n'a pas de frontière. Elle n'est pas l'affaire d'une ville ou d'un village. Elle est l'affaire de toute la région.

Le CH Sainte-Marie, le CH Saint-Joseph ne sont pas des hôpitaux de Trois-Rivières. La médecine spécialisée n'est pas celle de Trois-Rivières. Elles et ils sont la médecine spécialisée et les hôpitaux de toute une région. Allons-nous compromettre notre avenir et notre autosuffisance en matière de soins de santé?

Les choix peuvent être déchirants pour certains. Pour mes enfants, pour ma région, pour notre avenir, mon choix est clair cependant: Mon choix c'est «A». (A suivre) •



Votre opinion

Pas vous, s'il vous plaît, M. Garon!

«N'ayez pas peur de bouger, de foncer», la chaleur du verbe de Jean Garon séduit. Les images qu'il utilise sont prises par lui dans l'exemple quotidien. Mais ces images ne sont ni figées, ni statiques, expressions naturelles qui signifient qu'elles n'ont été, à aucun moment, le verbe derrière lequel l'orateur ait pu cacher un vide de pensée.

Mais le style n'est pas vide d'un certain opportunisme... Ce droit à la coalition et au «noyautage» insuffisamment exploité par le milieu étudiant universitaire me paraît chagriner l'ex-ministre de l'Éducation, et pour originale que soit sa façon de présenter les choses, l'ancien ministre de l'Agriculture a sans doute pensé que toute semence jetée dans un cerveau germe et fructifie.

Membre du Parti québécois de 1970 à 1985, agriculteur et membre fondateur du comité agricole du PQ, en 1976, souvent en désaccord avec Jean Garon, alors ministre de l'Agriculture, je n'ai pu qu'être heureusement surpris cha-

que fois que j'ai jugé comme lui une situation et la conséquence à en tirer. Il me faut reconnaître que ce que l'on appelle «l'entourage» n'a pas peu contribué à établir la légende de nos désaccords en matière d'agriculture.

Me rappelant ces souvenirs, je me permettrai de remercier Jean Garon pour l'hommage, qu'involontairement sans doute, il me rend aujourd'hui: «J'étais de ceux qui avaient des projets, je fonçais et mes propos n'étaient pas toujours formulés pour vous faire plaisir.»

«Vous fûtes de ceux qui décidèrent pour nous». Nous sommes pour une fois d'accord: quelqu'un y a perdu...

Si, l'âge aidant, j'appartiens à la catégorie de ceux qui ont beaucoup de souvenirs, même si je ne rêve plus et qu'on me trouve sceptique, je refuse toujours de passer sous certains portiques.

En un mot, je n'aurai pas de complexe à parler de Jean Garon et de sa politique agricole. Au surplus, j'ai tort d'écrire sa politique. Il s'agissait alors de la politique que le Parti québécois avait acceptée et qu'au cours des années il a laissé faire mieux (ou pis) qu'il a préconisé et encouragé et à laquelle dans le plus mauvais des cas, il s'est résigné.

En bref, le Parti québécois a permis qu'on le fasse, le Parti libéral qu'on la continue, et la roue continue à tourner...

Si critique il y a, elle ne saurait donc s'adresser à un homme, mais à toute la collectivité politique qui, dans mon esprit, a préséance au niveau des responsabilités, sur la collectivité bureaucratique.

Ce n'est pas une nouveauté que de transformer la jeunesse en clientèle, surtout si elle est instruite. On lui a proposé des tas de choses: des cassettes et des jeans, de la bière et du hockey, des voyages et des condoms, des voitures et de la drogue. On la berce... pour l'endormir, et c'est rarement aux sentiments les plus élevés de l'individu humain qu'il convient de faire appel si l'on veut avoir un auditoire favorable.

Alors, quand aujourd'hui, monsieur Garon, qui n'est plus ministre dit aux étudiants de l'Université Laval: «J'arrive ici avec toutes mes idées, je n'en désavoue aucune.» Quand c'est au nom de ce langage qu'il veut faire la démonstration de l'incurie technocratique, je n'ai qu'un mot à lui dire: ou pas ça, ou pas vous!

André Robert
Sainte-Anne-de-la-Pérade

Le Nouvelliste

Fondé le 30 octobre 1920
1920, Bellefeuille
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376-2501
Télécopieur: (819) 376-0946

Président et éditeur:
Gilbert Brunet

Rédaction:

Rédacteur en chef: Bernard Champoux
Directeur de l'information: André Poirras
Chef de page: Michel Saint-Amand

Publicité:

Directrice: Ginette Panneton
Annonces locales: André Garceau
Annonces classées: Justin Biron

Tirage:

Directeur: Mario Poirier

Finances et administration:
Directeur: Jean Morissette

Responsable au Centre-Mauricie:
Lyvon Milette

Production:

Directeur: Marc Pronovost

Ressources humaines:
Lucien Daigle

Imprimé à TROFFSET
Directeur: Fernand Sylvain



MEMBRE DE ABC
Essai de publication
enregistrement no. 0746

Dernière rencontre des élus sur le projet de création de la région 04-sud

La consultation aura lieu du 13 au 29 mai

Marcel Aubry
Victoriaville

Les élus de la Rive-Sud, députés, préfets et maires, se sont de nouveau réunis à l'hôtel de ville de Victoriaville, hier avant-midi, et ils ont apporté la touche finale au document faisant état du projet de création de la zone administrative 04-sud.

C'est avec ce document que le parain de ce projet et député du comté d'Arthabaska, M. Jacques Baril, partira avec les autres élus en tournée de consultation. Celle-ci se tiendra du 13 au 29 mai. La tournée comprendra des arrêts dans chacune des cinq MRC de la région 04-sud, soit Arthabaska, Drummond, l'Érable, Nicolet-Yamaska et Bécancour.

Entre-temps, les promoteurs du projet de création de la nouvelle zone administrative tiendront, le vendredi 26 avril, des conférences de presse à Nicolet, Drummondville, Victoriaville et Plessisville afin de rendre le document public et de répondre aux questions des

journalistes. C'est véritablement à ce moment-là que le projet concocté par les élus depuis l'an dernier sera dévoilé dans son ensemble comme dans ses détails.

Tout n'est cependant pas encore figé complètement. Certaines questions restent ouvertes actuellement, les élus préférant attendre de voir ce qu'en pense la population avant de se prononcer. Pour ces aspects du dossier, ils compléteront donc leurs devoirs après la consultation et feront ensuite parvenir le projet conçu par toute la région 04-sud au ministre responsable du Développement des régions, M. Guy Chevrette.

Selon le député Baril, à la suite du dépôt qu'il avait fait la semaine dernière, le document contiendra une proposition complètement nouvelle sur le fonctionnement de cette nouvelle région. Les élus en avaient alors discuté longuement, après quoi les directeurs généraux des MRC avaient été mandatés pour rédiger le document qui a été adopté hier.

Essentiellement, le document fixe le



Le député Jacques Baril

cadre de fonctionnement de la future région administrative. Sa grande nouveauté par rapport à la situation existante dans la région Maurice-Bois-Francis-Drummond provient du fait qu'au lieu d'avoir une capitale régionale où presque tous les services sont centralisés comme c'est présentement le cas à Trois-Rivières, il y aura plutôt trois pôles d'attraction — Drummondville, Nicolet et Victoriaville — où seront regroupés les principaux services gouvernementaux.

Dans le vocabulaire du ministre Chevrette, ces lieux s'apparenteront à des «Maisons du Québec». La localisation des services devrait normalement aller de pair avec les lignes de force de chacun des milieux.

«Nous demandons dans notre projet, a dit M. Baril, que la présence gouvernementale soit répartie équitablement sur le territoire.» Tout ce qu'il y aura, c'est une direction régionale qui aura pour tâche de superviser l'ensemble des ministères et organismes dans la région.

Le lieu où sera établie cette direc-

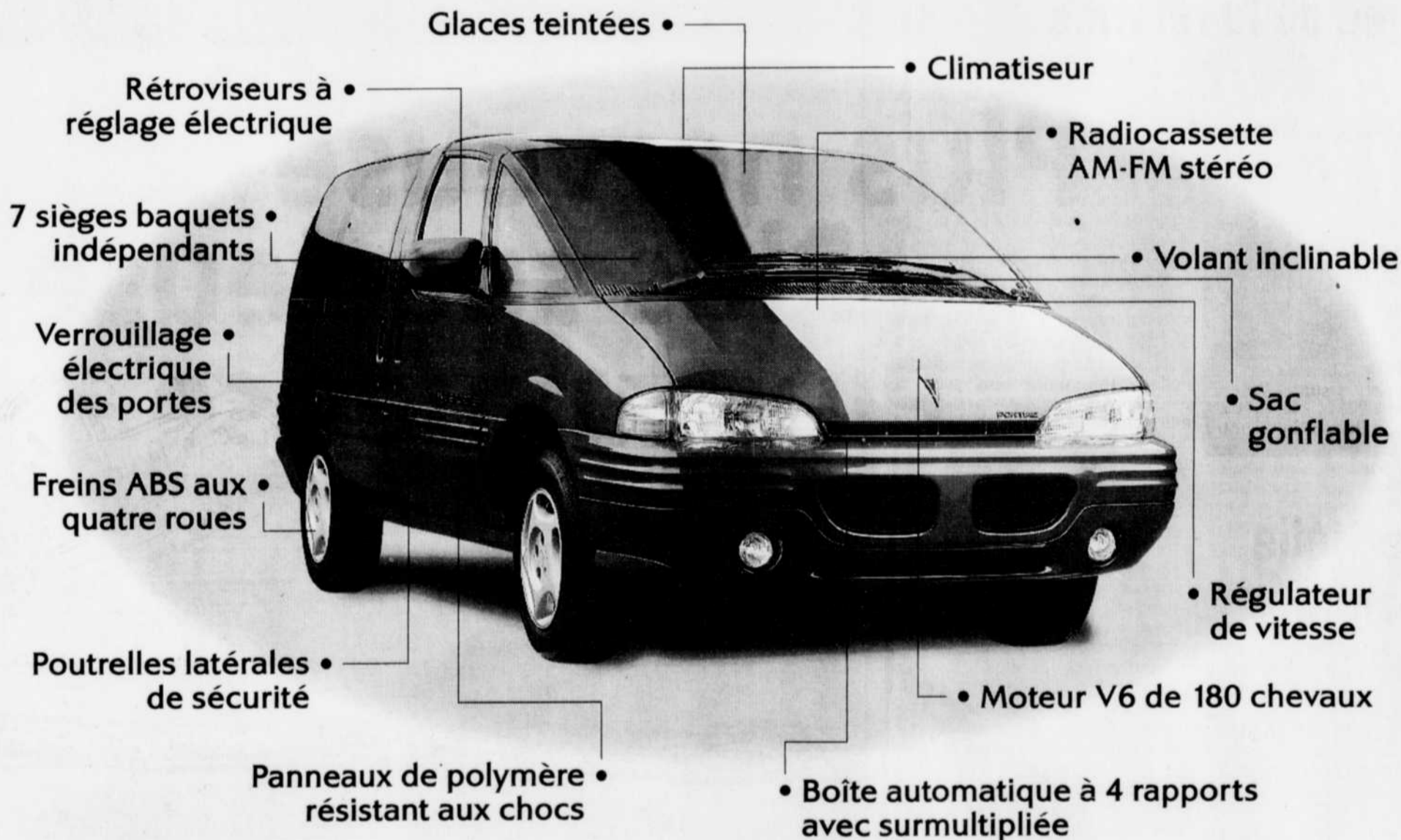
tion régionale sera fixé seulement après la période de consultation. «Nous ne voulions pas couler cela dans le béton avant d'avoir pris le pouls de la population et de savoir comment celle-ci voyait la présence gouvernementale sur le territoire», a mentionné le député.

Manifestement très heureux de l'aboutissement de la démarche entreprise et très satisfait du contenu du document, M. Baril a mentionné que la porte était ouverte aux municipalités de la MRC de Bécancour.

Selon lui, il s'agit d'un «projet unique et motivateur qui sera un exemple pour le reste du Québec dans quelques années parce qu'on simplifie l'appareil gouvernemental.» Il a dit qu'avec le projet de structure proposé et les pouvoirs qui seront dévolus à la nouvelle zone administrative, il serait étonné que Bécancour ne veuille pas de la nouvelle région 04-sud.

Enfin, le député Baril a conclu en disant qu'il ne voulait rien arracher à la Rive-Nord mais qu'il voulait simplement donner à sa région ce qui lui revient. ●

Tout ça...



TRANS SPORT SE 7 PASSAGERS

pour ça! •

349\$ /mois*
LOCATION DE 36 MOIS



LA PASSION DE CONDUIRE

Assistance Routière TOTAL

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac, Buick, GMC du Québec. *Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules de base neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 1 480\$. Aucun dépôt de sécurité requis. Première mensualité exigée. Sujet à l'approbation du crédit. Préparation incluse. Immatriculation, assurances, taxes et transport (485 \$) en sus. Frais de 5 \$ du kilomètre après 72 000 km. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL™ sont offertes sur tous les véhicules neufs Pontiac, Buick, GMC 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

Le bénévolat, ça vous regarde

Louise Plante
Trois-Rivières

On a procédé, hier, dans le foyer de la salle J.A. Thompson de Trois-Rivières, au lancement de la Semaine de l'action bénévole de même qu'à la remise des prix «Reconnaissance» qui, pour la première fois cette année, ont été tirés au hasard parmi les organismes bénévoles du grand Trois-Rivières.

Les récipiendaires sont l'Association des traumatisés crâniens Mauricie-Bois-Francis, qui a mérité un prix de 500 \$ et le Service d'aide à domicile du Trois-Rivières métropolitain et l'Association éducative et récréative Aveugles unis qui ont reçu chacun une bourse de 100 \$.

Mme Raymonde Catellier, directrice générale du Centre de bénévolat du Trois-Rivières métropolitain a expliqué que les critères de sélection du prix «Reconnaissance» étaient si «pointus» qu'ils avaient surtout pour effet d'éliminer d'excellents organismes qui n'auraient jamais eu la chance de simplement se classer.

«Nous cherchions des candidats avec des idées novatrices, ayant eu des réalisations concrètes dans l'année précédente. Finalement, nous nous sommes aperçus que certains organismes dignes de mériter le prix mais moins médiatisés, ne pourraient jamais se qualifier, explique Mme Catellier. Certains nous disaient même qu'ils n'avaient pas le temps de remplir notre formulaire, qu'ils préféraient travailler plutôt que de perdre du temps pour un concours qu'ils savaient ne jamais pou-



(Image-Média: Alain Bédard)
Mme Sylvie Lemay du Service d'aide à domicile du Trois-Rivières métropolitain (second prix «Reconnaissance»), M. André Yergeau de l'Association des caisses populaires de Francheville, commanditaire du prix, Mme Isabelle Leclerc de l'Association des traumatisés crâniens de la Mauricie-Bois-Francis, organisme qui a mérité le premier prix «Reconnaissance» et Mme Marcelle-Anne Champoux de l'Association éducative et récréative Aveugles unis (second prix «Reconnaissance»).

voir gagner. Cela nous a fait réfléchir. Nous avons donc choisi le tirage au sort entre des organismes qui sont tous aussi méritants.»

Soulignons que le prix «Reconnaissance» vient non seulement rendre hommage aux bénévoles mais aussi donner une visibilité toute spéciale à leur organisme. Le prix est accompagné d'une bourse remise par l'Association des caisses populaires de Francheville, qui fut remise hier par M. André Yergeau.

La Semaine de l'action bénévole se déroule cette année sous le thème de «Le geste bénévole, ça vous regarde! Qu'on se le dise et qu'on le vive!».

Un souper des bénévoles aura également lieu jeudi prochain, à 18 h, au sous-sol de l'église Saint-Sacrement. Il sera suivi d'un concert de la chorale de la paroisse. Ce sera encore l'occasion de rendre hommage à tous les bénévoles qui oeuvrent au Centre de bénévolat du Trois-Rivières métropolitain.

Par ailleurs, en collaboration avec les Galeries du Cap, le Centre de bénévolat organise le 9e Salon des organismes bénévoles, les 26 et 27 avril. Une trentaine d'organismes sont attendus à cet événement annuel. ●



(Image-Média: Alain Bédard)
M. Pierre Hélie

Pierre Hélie est nommé Grand citoyen de Bécancour

Roland Paillé
Bécancour

M. Pierre Hélie, homme d'affaires dirigeant les Autobus Hélie, a été nommé Grand citoyen par Bécancour lors d'une cérémonie qui s'est tenue hier soir à l'hôtel de ville et au cours de laquelle on a aussi honoré huit organismes. Par ces hommages, on a voulu reconnaître le bénévolat comme force motrice à Bécancour.

Outre le temps qu'il consacre à son entreprise, M. Hélie se dévoue pour sa communauté immédiate ainsi que pour la région. Toutefois, c'est à sa ville qu'il demeure attaché. «On favorise la ville parce qu'on en est bien fier: c'est une belle ville», a-t-il commenté. Ainsi, il a créé le Club de ski alpin pour étudiants, qui permet aux jeunes de profiter de l'hiver à toutes les fins de semaine. Il a été fondateur de l'équipe de hockey midget AAA les Estacades.

Au début de la quarantaine, il est également à l'origine d'un transport qui est offert à raison de deux fois par jour aux étudiants qui doivent se rendre à l'Université du Québec à Trois-Rivières ou encore au Cégep de Trois-Rivières.

Croyant en l'implication personnelle dans son milieu, il a été président d'honneur des Championnats régionaux lettre simple à Shawinigan en 1994, et président d'honneur du Tournoi Opti-mineur de Bécancour et de Trois-Rivières l'an dernier.

Par ailleurs, la ville a rendu hommage à six organismes, soit un pour chacun de ses secteurs. D'abord le Carnaval de Gentilly, qui a versé au fil des ans 900 000 \$ à Loisirs Gentilly inc.; les fêtes du 150e anniversaire de Sainte-Grégoire; les fêtes du 125e anniversaire de Sainte-Angèle; un groupe de jeunes de Bécancour qui a élaboré un projet de piste BMX qui est en voie de réalisation; le projet Merle bleu, à Précieux-Sang, qui a vu un comité d'école parrainer la construction et l'installation de 75 cabanes pour favoriser la nidification de cet oiseau menacé d'extinction; et le club Optimiste de Saint-Grégoire.

Au niveau municipal, la ville a également tenu à souligner l'apport du comité de la Semaine agricole et de l'Association sportive de ringuette de Bécancour. ●

EAGLE VISION

Plus nerveuse V6 162 ch
104 pi³ Plus spacieuse
Plus luxueuse
Climatiseur automatique



Eagle Vision ESI 1996 (Ensemble 22B)

et un nouveau prix encore plus bas.

La Vision ESI 1996. Comparez-la à l'Accord et voyez à quel point vous en avez plus pour votre argent.

20 996 \$*

	VISION ESI	ACCORD EX
Moteur	162 ch V6	138 ch 4 cyl.
Climatiseur	Automatique	Manuel
Coussins de sécurité	Oui	Oui
Pare-brise à contrôle solaire	Oui	Non
Miroirs extérieurs jumelés...	Oui	Non
Chauffe-bloc moteur	Oui	Non
Volume intérieur	104 pi ³	94 pi ³
Volume du coffre	17 pi ³	13 pi ³

LOCATION
CLÉ D'OR

Détails chez le concessionnaire

CHRYSLER CANADA

Commanditaire officiel de l'équipe olympique canadienne



MAOC

Association publicitaire des concessionnaires Jeep et Eagle Inc.



VOTRE CONCESSIONNAIRE **Jeep | Eagle** QUELQU'UN DE FIABLE

* Remise du fabricant incluse. Transport (790 \$), immatriculation, taxes et assurances en sus. Offre d'une durée limitée. Détails chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre et avoir à commander.

Électricité
Une petite centrale cause des maux de tête
 — page 14

Informatique
HyperPage: logiciel multimédia québécois
 — page 10

Abitibi-Price
Un trimestre à faire rêver
 — page 11

Le Nouvelliste

Trois-Rivières
 Mardi 23 avril 1996

Les mardis de **l'économie**

Uniforêt lorgne les profits

Mario Simard
 Montréal (PC)

Malgré une perte nette de 3,3 millions \$ au cours du premier trimestre de l'exercice 1996, imputable à la chute du prix de la pâte à papier, Uniforêt prévoit renouer avec les profits dès le deuxième semestre de l'année, en raison de son «potentiel de croissance interne».

Lors d'une rencontre avec les journalistes à l'issue de l'assemblée annuelle des actionnaires, hier, le président et chef de la direction d'Uniforêt, Michel Perron, ainsi que le président et chef de

l'exploitation, Clermont Levasseur, ont mis l'accent sur les perspectives de développement de l'entreprise.

À leur avis, ce n'est qu'à compter du deuxième semestre 1996 qu'Uniforêt commencera à récolter les fruits de son plan de développement axé sur la «synergie».

L'acquisition de l'usine de pâte de Port-Cartier, en 1994, la construction sur le même site d'une scierie, ainsi que l'acquisition d'une participation de 65 pour cent dans la papeterie Tripap de Trois-Rivières, en janvier 1996, s'inscrivent dans une stratégie où chacune des pièces du puzzle doivent se compléter

et s'alimenter.

Or le rodage de la nouvelle scierie de Port-Cartier a été plus long que prévu.

De l'avis de Michel Perron, la papeterie Tripap ne fonctionne pas à plein régime (seulement cinq machines sur huit sont en exploitation) et la scierie de Péribonka au Lac-Saint-Jean, première acquisition d'Uniforêt en décembre 1993, est en voie de transformation après un investissement de 21 millions \$ pour sa rénovation.

«Notre potentiel de croissance interne représente presque une fois notre chiffre d'affaires actuel (qui est de 350

millions \$), a indiqué M. Levasseur. Ce sont donc les mêmes actifs, les mêmes sommes d'argent qui sont en place.»

Uniforêt oeuvre sur trois marchés: ceux du bois d'oeuvre, de la pâte PCTMB (pâte chimico-thermo-mécanique blanchie, moins chère à produire que la pâte Kraft) ainsi que du papier non couché.

«De nos trois niveaux d'opérations, seule la pâte se trouve dans une situation cyclique difficile, a précisé M. Levasseur. Quant à nos autres usines, celle de Tripap contribue actuellement aux résultats positifs de l'entreprise, et la seule problématique que nous avons au ni-

veau du bois d'oeuvre, c'est que nos usines sont en construction.»

Pour ces raisons, Michel Perron estime que même si les conditions de marché devaient rester inchangées en 1996, l'entreprise sera rentable.

Uniforêt a été durement touchée par l'effondrement du prix de la pâte PCTMB, qui est passé de 825 \$ à 350 \$ la tonne, son plus bas niveau des 10 dernières années.

«Le cycle de bons prix n'a pas duré longtemps. Mais nous avons été chanceux de l'avoir pendant la période de départ de nos usines», a déclaré M. Perron. •

Premiers diplômés en techniques d'analyse d'entretien

Une main-d'oeuvre précieuse pour le milieu industriel



Le Cégep de Trois-Rivières est sur le point de produire sa première promotion en techniques d'analyse d'entretien. Sur la photo, on retrouve MM. Guy Lafleur, finissant, Michel Roberge, enseignant, Marcel Veilleux, coordonnateur du programme, et Jean-François Deshaies, futur gradué.

Trois-Rivières

A compter du 26 mai prochain, le milieu industriel pourra compter sur une main-d'oeuvre qualifiée avec la graduation de quinze étudiants en techniques d'analyse d'entretien au Cégep de Trois-Rivières. Or, ces finissants feront figure de pionnier puisqu'ils constitueront la première promotion mauricienne de ce secteur en pleine croissance. C'est effectivement à la session d'automne 1993 que le collège trifluvien démarrait ce programme de formation avec un premier groupe d'une vingtaine d'étudiants. «Grâce notamment à des subventions du ministère de l'Éducation, le Cégep avait pu acquérir plus de 500 000 \$ d'équipements à la fine



Marc Rochette

pointe de la technologie», souligne le coordonnateur du programme en question, M. Marcel Veilleux.

Disposant de laboratoires des plus complets et d'un personnel enseignant et technique hautement qualifié, l'institution forme donc des techniciens capables non seulement d'entretenir les machines ainsi que les systèmes complexes de production industrielle mais aussi de trouver des moyens d'améliorer leur fonctionnement et de réduire leurs coûts d'utilisation pour en optimiser le rendement.

Mécanique industrielle (alignement, vibration et balancement), mécanique des fluides (hydraulique

et pneumatique), automatisme, automate et robot (programmation) de même que commande électrique, électronique proportionnelle; voilà les principaux domaines d'activité qui sont inclus dans l'analyse d'entretien ou, encore, la maintenance industrielle.

Parmi les principales tâches qui seront dévolues en entreprise au technicien d'analyse d'entretien diplômé du Cégep de Trois-Rivières, on retrouve la conception, l'implantation et la gestion des méthodes et procédés d'entretien préventif et systématique d'équipements industriels déjà existants et installés.

Le nouveau gradué devra également planifier, organiser et réaliser la modification ou l'amélioration d'une machine ou d'un système de production.

Installer et entretenir des réseaux hydrauliques et pneumatiques asservis ou non, veiller au bon état des automates programmables industriels ainsi que planifier, estimer, diriger ou réaliser l'installation, la mise en marche, l'entretien préventif, le dépannage et la réparation de machines ou de systèmes de production, qu'ils soient conventionnels ou automatisés; voilà d'autres fonctions qui attendent les futurs techniciens.

«Le cours est conçu de façon à doter les étudiants d'une polyvalence qui les prépare bien à un marché du travail de plus en plus caractérisé par le multimétiers», explique le professeur Michel Roberge.

Par ailleurs, les compétences acquises leur permettent de surmonter les défis de l'entreprise d'aujourd'hui et de demain dans des secteurs fort variés: entreprises manufacturières, services d'entretien industriel, bureaux d'ingénieurs, laboratoires et tout autre domaine où l'amélioration de la disponibilité de l'équipement, l'augmentation de la fiabilité des sous-ensembles et l'accélération de la production sont des facteurs déterminants de la viabilité de la compagnie.

Même si la formation nécessaire à l'exercice de ce métier remonte aux années 80 et que, par conséquent, elle était déjà disponible ailleurs au Québec, le programme mis de l'avant au Cégep de Trois-Rivières se distingue particulièrement par son accent sur l'hydraulique.

Et selon la responsable du Service de placement du collège, Mme Maryse Paquette, les opportunités d'emplois s'annoncent excellentes pour ce premier groupe de techniciens en analyse d'entretien.

«Faute de personnel spécifiquement qualifié pour ce type de travail, des finissants en génie mécanique sont parfois même affectés à cette fonction par l'employeur», renchérit l'enseignante.

Avec une trentaine d'admissions prévues en septembre et l'instauration d'un stage en sixième session, le programme a véritablement le vent dans les voiles. «Nous avons eu une excellente première cuvée d'étudiants car la plupart d'entre eux possédait déjà une expérience post-secondaire», a conclu M. Roberge. •

Coup d'oeil boursier	
Montréal-XXM	2461,73 +14,30
TSE-300	5095,50 +25,93
Dow Jones	5564,74 +29,26
Dollar canadien (US Cents)	73,38 -0,02
Or (New York-US\$)	391,50 +0,90

Hausse du crédit hypothécaire

Ottawa (PC)

La baisse des taux hypothécaires a encouragé les consommateurs à acheter des maisons durant le dernier trimestre de 1995, une tendance qui devrait se confirmer en 1996.

La valeur totale des prêts hypothécaires résidentiels à la fin de 1995 atteignait 340 milliards \$, une hausse de 0,9 pour cent par rapport au trimestre précédent, selon les données fournies par la Société canadienne d'hypothèque et de logement (SCHL).

Pour toute l'année, le crédit hypothécaire a connu une hausse de 3,7 pour cent.

«La valeur totale des prêts hypothécaires aurait été encore plus élevée si les maisons avaient été plus chères et si la marché de la revente avait été meilleur», a indiqué la SCHL.

Cette dernière s'attend à voir grimper de trois à cinq pour cent la valeur des prêts hypothécaires cette année. •

Profession: Conseiller en placements



De gauche à droite, nous retrouvons debout: Daniel Lamothe, Ginette Lamontagne, Jean-Pierre Pilon, Yves Lamarre, Francis Jordan, Alain Colbert, Jean-René Groleau, Johanne Beauchemin, Maurice Bizard; assis: Jean-Jacques Laprise, Denis Colbert, directeur; Robert Pelland, directeur adjoint et Claude Tousignant.

Coupons détachés d'obligations gouvernementales, garantis

Coût	Valeur à échéance	Échéance	Rendement annuel composé
13 395\$	15 000\$	avril 1998	5,90%
8223,45\$	15 000\$	février 2004	8%
2751,15\$	15 000\$	août 2015	9,18%

Autres échéances disponibles. Taux sujets à changements.

RICHARDSON GREENSHIELDS 225, des Forges, Bureau 100 Trois-Rivières 379-3600 1-800-567-7996

OBLIGATIONS MUNICIPALES (5ans) Intérêts semi-annuels **7%** membre F.C.P.E.

SÉCURITÉ ET RENDEMENT

OBLIGATIONS MUNICIPALES

3 ans: 6,25%
5 ans: 7,00%
10 ans: 8,00%

Taux sujets à changement

• Intérêt semi-annuel • Autres échéances disponibles

APPELEZ-NOUS AU 819-373-3303 OU 1-800-567-9453

Pierre Duguay, directeur, Aline Charest, Lucien Chevrette, Denys Germain

Jean-Guy Giguère, René Héroux, Christian Lafond, Pierre Marchand et Jean Pellerin



ScotiaMcLeod
 Tisser des liens durables

1500, rue Royale, bureau 350, Trois-Rivières (Québec)

Informatique

Avec le logiciel québécois HyperPage

Le multimédia à la portée de tous

Trois-Rivières

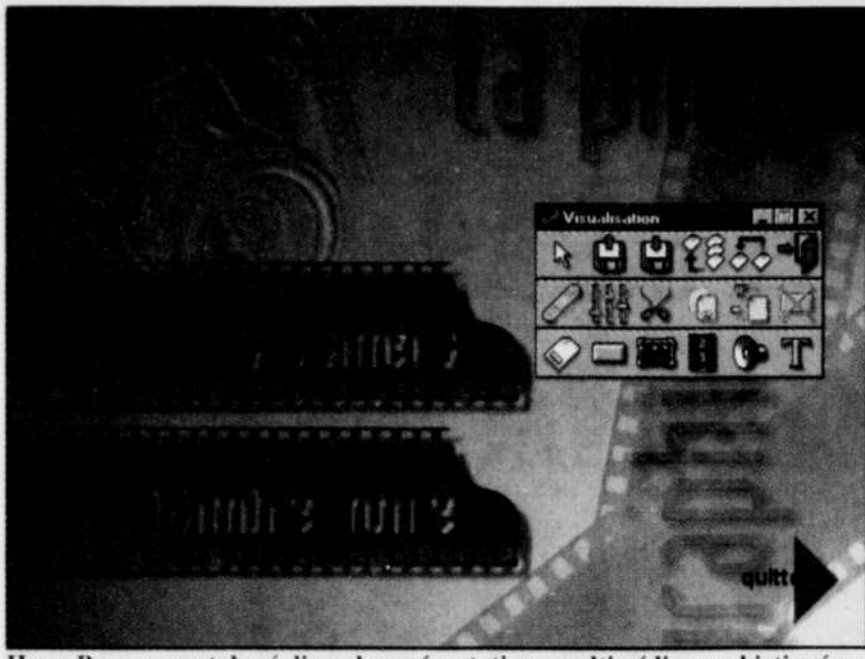
Depuis le temps qu'on vous rabâche les oreilles avec le sujet, vous savez déjà que nous sommes à l'ère du multimédia. Jusqu'à maintenant, cet engouement a été plutôt à sens unique: les producteurs produisent... et les consommateurs consomment. C'est que les logiciels pour concevoir des documents multimédias sont assez dispendieux (le plus populaire, Macromedia Director, coûte plus de 1000 \$) et plutôt complexes. Pour les enseignants désirant préparer un didacticiel multimédia, ou les entreprises qui veulent faire la promotion de leurs produits ou services, cela représente un investissement de temps et d'argent trop important.

Une entreprise montréalaise, LMSOFT, a peut-être trouvé la solution avec HyperPage, un «générateur de publications multimédias» pour Windows 3.1. D'une simplicité remarquable, très flexible et d'apprentissage relativement facile, ce logiciel offert à prix abordable (150 \$) place le multimédia à la portée de tous. Certaines de ces fonctions, comme l'accès Internet intégré, sont même inédites.

La page virtuelle

HyperPage permet d'assembler un document composé de «pages virtuelles» reliées par des liens sous forme d'objets. Chaque page peut contenir des images, du son, des animations, des séquences vidéo et des textes; le logiciel supporte d'ailleurs la plupart des formats courants (BMP, TIF, AVI, WAV, FLI, etc.).

Tout le processus de conception est d'une facilité déconcertante et se résume en deux étapes: placer les objets sur la page, puis établir les liens avec d'autres pages. Des boutons cachés ou ap-



HyperPage permet de réaliser des présentations multimédias sophistiquées, sans avoir à apprendre un langage de programmation, la palette d'icônes (à droite) renfermant tous les outils nécessaires.

parents peuvent ainsi déclencher une animation, afficher des messages explicatifs ou accéder à une autre section de la présentation. Il faudra bien sûr concevoir tous ces éléments séparément, dans des applications extérieures (traitement de texte, logiciel de dessin ou d'animation, etc.), puisque HyperPage ne dispose d'aucune fonction d'édition. Il sert uniquement de «rassembleur» pour les éléments de la présentation.

Le logiciel exploite les fonctions de base de Windows, ce qui lui assure une rapidité d'affichage étonnante, surtout pour les animations. Contrairement à Macromedia Director, limité à 640 x 480 en 256 couleurs, les publications conçues avec HyperPage peuvent fonctionner à n'importe quelle résolution ou nombre de couleurs. Quand même étonnant pour un logiciel de ce prix (et québécois, en plus)!

D'autre part, LMSOFT a élaboré une solution ingénieuse au problème

de la mise à jour des informations en intégrant l'accès Internet au logiciel. Ainsi, le contenu d'une page peut être mis à jour automatiquement si elle contient un lien vers un document stocké sur Internet, parfois à l'autre bout du monde! Les objets peuvent également être situés sur CD-ROM, sur disque rigide ou sur un réseau local.

Apprentissage autonome

Les concepteurs de LMSOFT ont réussi le tour de force d'incorporer toutes ces fonctions dans HyperPage en préservant la facilité d'utilisation du logiciel. C'est une bonne chose puisque la documentation imprimée est... inexistante. Le logiciel est en effet livré sur un CD-ROM contenant un tutoriel de dix leçons, plus de 120 fonds d'écran, des modèles prêts à servir, quelques publications exemples et une aide en ligne multimédia, mais pas la moindre référence imprimée.

Heureusement, le didacticiel est suffisamment bien conçu pour faciliter la prise en main du logiciel, mais on souhaiterait parfois des explications plus élaborées sur certaines fonctions, notamment la mise en place de liens vers Internet. Cet aspect a d'ailleurs été amélioré dans la version 1.1, qui devrait sortir dans quelques jours. On trouve aussi une version démo d'HyperPage sur le site Internet de LMSOFT (www.lmsoft.ca).

La version 1.1 comprendra également une visionneuse permettant de distribuer ses publications à d'autres personnes. Pour leur part, les concepteurs souhaitent commercialiser des applications sur CD-ROM conçues avec

HyperPage doivent se procurer une licence de distribution auprès de l'éditeur.

Pour l'instant, le logiciel est disponible uniquement pour Windows. La version 2.0, qui sortira l'an prochain, sera conçue en mode 32 bits, exploitera toutes les fonctions de Windows 95 et supportera les plates-formes Macintosh et Unix.

D'ici là, cette première version d'HyperPage étonne et séduit par sa puissance, sa flexibilité... et sa frugalité. Elle se contente en effet d'un 386 avec 4 Mo de mémoire vive et d'une carte graphique pouvant afficher 256 couleurs. La production multimédia n'a jamais été si abordable. ●

Pour Apple L'année s'annonce difficile

Cupertino, Californie (Reuter)

Apple Computer, qui a accusé une perte nette record de 704 millions \$ au deuxième trimestre, pense renouer avec le bénéfice d'ici douze mois, a déclaré son directeur financier Fred Anderson.

Il a précisé que le chiffre d'affaires des troisième et quatrième trimestres s'inscrirait de nouveau en baisse par rapport à l'année dernière. Le constructeur pense toutefois avoir touché le fond en matière de chiffre d'affaires au deuxième trimestre lorsque ce dernier a accusé un repli de 18 pour cent à 2,2 milliards \$.

Il a précisé qu'il prévoyait une amélioration de sa marge brute à 20 pour cent contre 9,0 pour cent au deuxième trimestre.

Fred Anderson et Gil Amelio, le pdg d'Apple en place depuis deux mois, ont déclaré qu'il pensait ramener le point d'équilibre d'Apple à un chiffre d'affaires annuel de l'ordre de neuf milliards de dollars.

Gil Amelio a affirmé que cet objectif expliquait l'augmentation du nombre des suppressions d'emplois prévues cette année à 2800 contre 1300 annoncées dans un premier temps.

Il a estimé que l'entreprise n'avait pas encore suffisamment les yeux tournés vers l'avenir et qu'elle devait accorder une plus grande attention aux clients et pas seulement aux produits, comme elle l'a fait par le passé.

Les pertes trimestrielles sont légèrement supérieures aux prévisions d'Apple qui avait annoncé en mars qu'elle accuserait une perte de 700 millions \$.

La perte tient compte d'une dépréciation de stocks de 388 millions \$ reflétant la valeur décroissante des inventaires dans le cadre d'un ralentissement général des ventes informatiques. La valeur des micro-ordinateurs a tendance à décroître rapidement compte tenu des avancées technologiques constantes dans le secteur.

Les analystes notent qu'à la fin décembre les stocks d'Apple avaient presque atteint deux milliards de dollars.

«Il est clair que nous devons réduire nos charges fixes, simplifier notre gamme de produits et alléger la structure de l'entreprise», a commenté par ailleurs Gilbert Amelio.

D'un point de vue stratégique il a souligné qu'Apple entendait profiter des «capacités multimédia intrinsèques» de ses produits pour tirer partie de la «convergence» de l'informatique et des communications. ●



Logiciels

Seul le secteur des arts graphiques est en bonne santé

Serge L'Heureux
Trois-Rivières

L'emprise de Microsoft commence de plus en plus à se faire sentir dans le domaine des logiciels de bureautique. Ce que d'aucuns craignent à fini par arriver: incapables de tenir tête au géant américain, les éditeurs délaissent peu à peu le secteur de la bureautique (traitement de texte, base de données, tableur), soit pour réorienter leur production vers d'autres secteurs moins compétitifs, d'où Microsoft est absent, soit tout simplement pour fermer boutique.

Cela a entraîné, depuis déjà quelques mois, une pénurie inquiétante de nouveaux produits. Alors qu'on attribuait ce ralentissement à l'attente prolongée avant la sortie de Windows 95, force est de constater que, six mois plus tard, les nouveautés sont toujours rares. Le seul secteur en santé, où les innovations ne manquent pas, est celui du graphisme (ce qui explique, soit dit en passant, le nombre important de logiciels graphiques présentés dans ces pages depuis quelques semaines).

Attisés par les nouveaux marchés que constituent le multimédia et, surtout, le World Wide Web, où les pages «branchées» rivalisent de trouvailles graphiques pour agrémenter le contenu, les éditeurs n'ont pas perdu de temps pour adapter leurs produits à la diffusion sur Internet. Cette fébrilité, qui frôle parfois la frénésie, a également déclenché une vague d'acquisitions et de fusions dans le secteur des arts graphiques.

On assiste donc, tranquillement, à la création de conglomerats dans le secteur graphique alors qu'Adobe, Macromedia, Fractal Design ou Corel absorbent doucement la compétition pour diversifier leur gamme de produits, tout en restant scrupuleusement à l'extérieur des «stalles» de Microsoft. Mais contrairement au secteur de la bureautique, cette concentration n'a pas tué l'innovation; on trouve encore de petites firmes fort dynamiques, comme MetaTools et LMSOFT, capables de produire des logiciels innovateurs comme KPT Bryce ou HyperPage, des produits conçus pour compléter, et non concurrencer, les gros canons que sont Photoshop, Illustrator ou Corel-Draw.

Microsoft a bien tenté de développer cette philosophie des produits

complémentaires avec son programme de certification «Office compatible» mais peu d'éditeurs s'en sont prévalus jusqu'à maintenant, les innovations apportées à Office pour Windows 95 comblant l'essentiel des besoins.

Il faut d'ailleurs reconnaître que Word, Excel, Access et PowerPoint dominent leur catégorie respective, autant pour la qualité de leur conception que pour leur intégration à l'environnement de Windows 95. On ne peut tout de même pas reprocher à Microsoft d'avoir conçu de bons logiciels!

Même pour l'utilisateur moyen, qui n'a pas besoin de la puissance d'un Photoshop ou d'un CorelDraw 6 (sans parler des prix élevés de ces logiciels), la diversification des produits dans le secteur graphique s'avère avantageuse avec l'apparition de logiciels grand public souvent calqués sur les produits haut de gamme. C'est ainsi qu'Adobe PhotoDeluxe, dont nous avons parlé la semaine dernière, reprend essentiellement les fonctions de Photoshop sous une interface plus simple, pour des centaines de dollars de moins.

De son côté, Corel avec son GraphicsPack a réuni une gamme de logiciels faciles à utiliser et convenant à tous les besoins: création de cartes de souhait, de bannières, de calendriers, d'organigrammes d'entreprise, retouche de photos, etc., tout ça pour moins de 150 \$.

Ce foisonnement de nouveaux produits contraste sérieusement avec le secteur de la bureautique.

Alors que Microsoft domine le marché avec Office, ses compétiteurs traitent de la patte: Lotus n'a toujours pas commercialisé une version pour Windows 95 de SmartSuite, tandis que PerfectOffice est entré en profonde hibernation depuis la vente de WordPerfect à Corel, qui compte sortir sa propre suite, baptisée Corel Office, pour concurrencer Microsoft. Une aventure dans laquelle la plupart des analystes ne lui accordent guère de chances de réussir.

En somme, seul le secteur du multimédia et les logiciels d'accès à Internet démontrent une vitalité et un esprit d'innovation dignes d'intérêt par les temps qui courent en informatique. Espérons que cela va durer. ●

Ça se passe chez nous!



Salles de bains + Cuisine

En constante évolution, l'équipe Renée Carle inaugure son nouveau département de conception de cuisines qui s'ajoute à celui des salles de bains. M. Raymond Violy, bien connu dans le domaine des armoires de cuisine, agit à titre de conseiller profitant d'une technologie de pointe tant dans le choix des matériaux que dans la conception. Sur notre photo Louise Lafrenière, conseillère publicitaire au Nouvelliste en compagnie de Mm Denis, Gilles et René Carle et de Mme Sandra Thibodeau (gérante du nouveau département).



LES RÉSIDENCES ROSE-DE-LIMA

Récemment avait lieu l'ouverture des Résidences Rose-de-Lima à Shawinigan où étaient présents: M. Edmond Laperrière, curé des paroisses Assomption et Sainte-Hélène, Mme Thérèse Jourdain, représentant le Premier ministre Jean Chrétien, Mme Marguerite Thiffault, M. Claude Picard, copropriétaire, Mme Lise Landry, mairesse de la Ville de Shawinigan, M. Serge Deschênes, copropriétaire, son épouse Mme Danielle Maréchal, Mme Claire Pronovost première résidente et mère du juge Raymond Pronovost, M. Luc Trudel représentant du député de Saint-Maurice, M. Claude Pinard.



NOUVEAU AU CENTRE MAURICIE

Mauricie Motosport, anciennement Claude «Gazon» Gélinas, c'est la nouvelle concession Yamaha de la région qui est située à 1200, Rang Saint-Mathieu, Shawinigan-Sud. Sur la photo, le légendaire «Gazon» et le représentant de Yamaha, François Moreau.



LE RESTO L'ORÉGANO

Suzanne Rose et Robert Lavallée, propriétaires du restaurant l'Orégano, situé à 1695, rue Royale (angle St-Roch) à Trois-Rivières se font toujours une devise de bien vous servir dans une ambiance des plus agréables. (publicité)

Je
1
M
Je
pris
ment
de et
effect
rivé, c
chauf
gnant
mérie
Bon
là, le
casse
veau-
tite d
Car
déjà
avec s
risme
to qu
rée q
Bien
présen
toutes
parve
m'éta
pensé
Qu
pu co
lopper
Touris
Seul p
gie, M
avait p
jetée d
faire a
tôt qu
Apr
nant t
que m
choses
Le pr
donne
Au
Statist
Brunst
chôma
leur d
mieux
Dep
Nouve
provin
cesse,
damer
même
créés
3000 a
New
certes
sur fil
l'avant
ça n'e
quoi o
tario
install
pate
plus à
«No
ples»,
faison
fasse
cation
coup
n'est p
bureau
D'o
souhai
te pro
poser
le ma
premi
ne pe
Et ça
«No
met d
qu'on
Dep
McKe
choses
n'a pa
c'étaie
derni
ment
Résul
déten
perdu
trois
dage
McKe
«On
que la
de bie
est ap
partie
créer
vient d
perme
faire.»
Et c
vellit
Chrét
bec d
veau-
plus la



Jean-Marc Beaudoin

1-800 McKenna

Alain Bédard, le photographe, m'attendait depuis un moment déjà dans l'entrée du Gaspard, au centre-ville de Trois-Rivières.

«Le ministre n'est pas encore arrivé», m'a-t-il dit en m'apercevant. Il était pourtant midi largement dépassé. Mais un ministre en retard, c'est du déjà vu. Et puis, ça tombait bien, j'étais moi-même pas tout à fait en avance.

Je fus tout de même un peu surpris de sa remarque. L'établissement était passablement achalandé et il n'avait pas senti le besoin de vérifier si le ministre n'était pas effectivement déjà là. «S'il était arrivé, on verrait sa limousine ou son chauffeur», m'expliqua-t-il, témoignant d'une expérience dans le métier.

Bonne déduction. Mais ce midi-là, le ministre avec lequel je devais casser la croûte venait... du Nouveau-Brunswick. Cela fait une petite différence.

Camille Thériault était en effet déjà là, occupant une banquette, avec son directeur général du Tourisme, Percy Mallet. Quant à l'auro qu'ils partageaient, elle était garnie quelque-part, sans chauffeur. Bien malin qui aurait pu déceler la présence d'un ministre. En fait, toutes les salutations discrètes qui parvenaient à notre table... m'étaient adressées. Cela dit sans pensée prétentieuse.

Qui en effet dans la place aurait pu connaître le ministre du Développement économique et du Tourisme du Nouveau-Brunswick? Seul peut-être le p.d.g. de Trinerie, Michel Savard, qui la veille avait prévenu que l'expansion projetée de son entreprise pourrait se faire au Nouveau-Brunswick plutôt qu'à Trois-Rivières.

Après le Mexique, c'est maintenant vers le Nouveau-Brunswick que les entreprises québécoises menacent de déménager quand les choses ne tournent pas à leur goût. Le problème, c'est que certaines y donnent suite.

Au dernier relevé mensuel de Statistique Canada, le Nouveau-Brunswick affichait un taux de chômage de 10%, de loin le meilleur des Maritimes. C'est devenu mieux que le Québec.

Depuis quelques années, le Nouveau-Brunswick, une petite province de 750 000 habitants, ne cesse, sur le front de l'emploi, de damer le pion à ses voisines et même à l'Ontario: 3400 emplois créés dans les centres d'appels, 3000 autres dans le textile, etc.

New Brunswick Telephone est certes dotée d'une technologie, sur fibre optique, qui la met à l'avant-garde dans le monde. Mais ça n'explique pas toujours pourquoi on délaisse le Québec, l'Ontario et les États-Unis pour s'y installer au travers des champs de patates. Ce n'est pas toujours non plus à cause des salaires.

«Nous sommes des gens simples», explique le ministre. «Nous faisons en sorte que les choses se fassent simplement, sans complication. Nous avons éliminé beaucoup de «red tape». Le travail n'est pas fini. Il y a encore trop de bureaucratie», dénonce-t-il.

D'où que vous soyez, si vous souhaitez vous implanter dans cette province, vous n'avez qu'à composer 1-800-McKenna. S'il est tôt le matin, c'est souvent Frank (le premier ministre) qui répond. On ne peut plus simple et plus direct. Et ça marche.

«Nous, ça fait huit ans qu'on met de l'ordre dans nos finances, qu'on coupe», explique-t-il.

Depuis l'arrivée au pouvoir de McKenna et de son équipe, les choses ont vraiment changé. «On n'a pas eu peur de prendre certaines décisions, même si elles étaient difficiles.» A la veille des dernières élections, le gouvernement a coupé les fonctionnaires. Résultats? Le gouvernement, qui détenait la totalité des sièges, en a perdu huit. Pas plus. Et malgré un troisième mandat, un récent sondage place la popularité de McKenna à 72%.

«On s'était dit, il y a huit ans, que la première chose à faire était de bien gérer nos finances. On s'y est appliqué. On pense qu'il n'appartient pas au gouvernement de créer des emplois. Mais il lui revient de créer l'environnement qui permet à ceux qui en créent de le faire.» Aujourd'hui, cette province est citée en exemple.

Et dire qu'un jour, devant ses velléités d'indépendance, Jean Chrétien avait prédit que le Québec deviendrait «un gros Nouveau-Brunswick». Il ne répéterait plus la même menace. ●

Malgré la baisse de la production et des prix dans le secteur du papier journal

Abitibi-Price demeure optimiste

Suzanne Dansereau
Toronto (PC)

Malgré la baisse de la production et des prix dans le secteur du papier journal, la société Abitibi-Price envisage l'avenir avec optimisme et promet une nouvelle ère de croissance pour ses produits forestiers.

Mais cette nouvelle ère n'empêchera pas la société de se défaire d'usines qu'elle ne jugera pas suffisamment performantes, a toutefois prévenu le président de l'entreprise, M. Ron Oberlander.

Lors de l'assemblée annuelle des actionnaires, tenue hier à Toronto, le géant canadien de produits forestiers a annoncé des profits records de 72

millions \$, soit 78 cents par action, pour son premier trimestre de 1996.

Ces profits sont sans précédent pour un premier trimestre et représentent une hausse de 42 millions \$, ou 45 cents par action, par rapport au premier trimestre de 1995, a précisé M. Oberlander.

Ils font également suite à une année de profits record (273 millions \$) pour la société en 1995.

Pourtant, les prix du papier journal continuent de baisser. Abitibi-Price vient tout juste d'offrir un rabais de cinq pour cent à ses plus gros acheteurs.

Mais M. Oberlander ne se laisse pas décourager par cette situation. Il croit que les prix vont finir par se stabiliser et

promet aux actionnaires un meilleur rendement et de la croissance pour les années à venir.

«Vous n'avez pas beaucoup entendu parler de croissance au cours des cinq dernières années, leur a-t-il déclaré. Par nécessité, nous nous sommes concentrés sur notre santé financière et notre compétitivité.»

«Mais maintenant, nous avons la base nécessaire pour créer et gérer la croissance», a-t-il ajouté.

Trois stratégies

Abitibi-Price mise sur une stratégie en trois points. Elle veut accroître ses opérations en Asie où la demande de papier journal devrait augmenter de 11,4 pour cent en 1996 et en Amérique latine, où l'on s'attend à une hausse de

5,4 pour cent.

Ensuite, la société compte tripler les opérations de sa division produits de bureau d'ici l'an 2000. Pour ce faire, elle compte faire des acquisitions. Un budget de 70 millions \$ vient d'ailleurs d'être dégagé en vue de ces acquisitions.

Troisième élément de sa stratégie, Abitibi-Price est à la recherche d'occasions d'affaires en Amérique du Nord.

La société s'attend à ce que l'industrie se consolide davantage au cours des prochaines années et elle se voit définitivement comme un «joueur» dans ce nouveau contexte, a indiqué M. Oberlander dans son discours aux actionnaires.

«Nous gardons les yeux ouverts sur toute possibilité d'acquisitions» a-t-il précisé en conférence de presse. ●

Martin a appliqué la recette du Fonds monétaire international

«Une stratégie qui a donné de bons résultats»

Marie Tison
Washington (PC)

Le ministre canadien des Finances Paul Martin a affirmé hier qu'il avait suivi à la lettre la recette mise au point par le Fonds monétaire international pour améliorer les perspectives de croissance des pays industrialisés.

Dans une allocution prononcée hier matin devant le comité intérimaire du Fonds monétaire international (FMI), il a soutenu que cette stratégie avait donné de bons résultats dans le cas du Canada.

Il a affirmé que les principes en cause, soit l'assainissement des finances publiques, la stabilité des prix et les réformes structurelles, demeuraient la meilleure façon de renforcer la reprise là où elle était hésitante, et de la soutenir là où elle risquait de s'atténuer.

Le comité intérimaire, qui regroupe les représentants des 22 pays ou groupes de pays membres du conseil d'administration du FMI, avait adopté ces principes lors d'une rencontre à Madrid il y a 18 mois.

M. Martin a consacré une bonne partie de son discours à l'approche adoptée par le Canada. Il a rappelé que le gouvernement canadien s'était donné comme objectif de réduire le déficit



Paul Martin

fédéral à 2 pour cent du produit intérieur brut d'ici 1997-98.

Il a aussi fait valoir que huit des dix gouvernements provinciaux avaient déclaré en 1995-96 un budget équilibré ou avec un excédent.

Le ministre a affirmé que le gouvernement et la Banque du Canada voulaient également limiter le taux d'inflation à trois pour cent jusqu'à la fin de 1998.

Il a déclaré que le Canada avait également pris des mesures visant à éliminer les obstacles à la croissance et à rendre l'économie plus productive, comme la réduction des subventions aux entreprises et la privatisation de sociétés d'État.

Le ministre canadien a déclaré qu'en dépit d'une performance économique moins bonne que prévu en 1995, les perspectives sont plus prometteuses pour 1996.

Il a fait valoir que la réduction du déficit et le maintien de l'inflation à un niveau peu élevé avait permis une baisse des taux d'intérêt à court terme en 1995, ce qui devrait stimuler la demande intérieure.

Il a ajouté que la forte croissance de l'emploi observée depuis octobre devrait également stimuler la demande intérieure, et que la croissance des expor-

tations devrait être forte en 1996 grâce à la croissance de l'économie américaine.

«L'approche stratégique adoptée donne manifestement des résultats», a-t-il déclaré.

Vente d'or

Par ailleurs, sur le plan international, une suggestion de la Grande-Bretagne activement appuyée par le Canada fait son chemin. Le secrétaire américain au Trésor Robert Rubin a en effet déclaré hier que les États-Unis pourraient soutenir l'idée de vendre une partie de l'or du FMI pour réduire la dette de pays en voie de développement.

Le ministre Martin avait déclaré l'année dernière qu'il était en faveur d'une «petite vente d'or». Il a réitéré cette position hier.

L'Allemagne est un des pays opposés à cette idée.

Le FMI a été créé en 1945 dans le but de promouvoir la coopération monétaire internationale. Il offre notamment un soutien financier aux pays membres qui éprouvent des difficultés de balance de paiements et les aide à améliorer leur gestion économique. Mais comme les budgets d'aide des pays donateurs subissent presque partout des coupes, il devient plus difficile de financer ces mesures. ●

Écono-brèves

Perte pour Sears

Toronto(PC) — Sears Canada a enregistré une perte de 21,8 millions \$, soit 23 cents par action, au cours du premier trimestre de 1996, comparativement à une perte de 11,2 millions \$, soit 12 cents par action, pour la période correspondante l'an dernier.

Pour le premier trimestre, qui est traditionnellement le plus faible de l'année dans le domaine du commerce au détail, les revenus consolidés se situent à 821,7 millions \$, soit une baisse de 2,1 pour cent par rapport au même trimestre l'an dernier.

Hausse chez Cambior

Montréal (PC) — Cambior inc. a annoncé hier que la production aurifère du premier trimestre a atteint 90 200 onces, une hausse par rapport au dernier trimestre de 1995.

La mine Omai a redémarré ses opérations le 4 février 1996 et a graduellement augmenté sa production pour produire 27 200 onces, en excluant les onces d'or accumulées dans le circuit de traitement.

La production commerciale à la mine Grevet a débuté au cours du premier trimestre. La mine devrait progressivement atteindre son niveau normal de capacité au cours du deuxième semestre de l'année.

«Une augmentation de la production aurifère est prévue au cours du deuxième semestre avec la hausse de la capacité de l'usine de traitement Omai prévue pour le mois de juin, ce qui devrait générer de bons résultats pour les troisième et quatrième trimestres. Cambior maintient son objectif de production de 530 000 onces en 1996», a déclaré par voie de communiqué le président et chef de la direction de Cambior, Louis P. Gignac.

Chute des bénéfices

Detroit(AP) — General Motors Corp. a déclaré hier que ses bénéfices du premier trimestre de 1996 avaient chuté de 52 pour cent par rapport à la même période de l'an dernier, en raison notamment de la récente grève de 17 jours qui a paralysé la majeure partie de sa production nord-américaine.

Le plus grand manufacturier automobile au monde a enregistré un bénéfice de 1,02 milliard \$ US, soit 94 cents par action, comparativement à 2,1 milliards \$, soit 2,44 par action, au premier trimestre de 1995.

GM a indiqué que les résultats tenaient compte des impacts de la grève à son usine de Dayton, dont les coûts après impôt sont évalués à 900 millions \$, soit 1,20 \$ par action. ●

carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

ERRATUM

Veillez prendre note que la séance d'information pour les prestataires d'assurance-chômage prévue le 30 avril est pour la région de Trois-Rivières et les environs et qu'elle se tiendra à 19h30.

Toutes nos excuses!

Le Club de Recherche d'Emploi

Pour renseignements: Maurice Bois-François (819) 370-3660

Sans frais: 1-800-267-3660

En collaboration avec votre Centre d'emploi du Canada

Ces entreprises ont quelque chose en commun



Meubles CANADEL



Ganotec



Ils ont choisi la Banque Nationale comme partenaire financier

BANQUE NATIONALE

SERVICES AUX ENTREPRISES MAURICIE
Tél.: (819) 376-6633
1-800-567-7608

SDG GROUPE IMMOBILIER

YVAN ST-PIERRE
ANDRÉ JOUBERT
373-8010

Edifice à logement à prix très inférieurs à l'évaluation municipale



TROIS-RIVIÈRES, LOUIS-PASTEUR, 23 LOGEMENTS: revenu potentiel: 110 340\$, dépenses: 40 780\$, évaluation: 645 200\$, prix: 550 000\$.

ENSEMBLE IMMOBILIER DE 51 LOGEMENTS: réparti sur trois édifices comprenant: 18x5%, 30x4%, 3x3%, tout brique, grand stationnement, revenus bruts normalisés de 257 820\$. Prix demandé: 1 355 000\$, inférieur à l'évaluation municipale.

ENSEMBLE IMMOBILIER DE 55 LOGEMENTS: réparti sur deux bâtisses comprenant: 9x5%, 18x4%, 11x3%, 14x2%, 3x1%, grand stationnement, piscine, revenus bruts normalisés: 242 952\$, prix demandé: 1 060 000\$, inférieur à l'évaluation municipale.

SCHL & CMHC Question habitation, comptez sur nous

La SCHL collabore avec tous les paliers du gouvernement, l'industrie et la société afin d'aider les Canadiens à se loger.

Canada

Montreal Cours transmis par la Presse Canadienne. Table with columns for stock symbols, company names, and prices.

Table with columns for stock symbols, company names, and prices. Includes various financial indicators.

Table with columns for stock symbols, company names, and prices. Includes various financial indicators.

Table with columns for stock symbols, company names, and prices. Includes various financial indicators.

Toronto Cours transmis par la Presse Canadienne. Table with columns for stock symbols, company names, and prices.

Table with columns for stock symbols, company names, and prices. Includes various financial indicators.

Table with columns for stock symbols, company names, and prices. Includes various financial indicators.

Table with columns for stock symbols, company names, and prices. Includes various financial indicators.

Fonds de placements

Large table listing various investment funds with columns for fund names, managers, and performance metrics.

Secrets de la finance

REÉR: nouvelles limites d'âge

Dans son budget du 6 mars dernier, le ministre des Finances du Canada, l'honorable Paul Martin, apportait des modifications sur quatre points aux régimes enregistrés d'épargne retraite (REÉR): blocage à 13 500 \$, jusqu'en 2003, du plafond de contribution annuelle; élimination de la limite de 7 ans au fins du droit de report des droits de cotisations inutilisés; élimination de la déductibilité des frais d'administration; réduction de la limite d'âge pour leur échéance. Comme une certaine confusion entourait ce dernier point, nous voulons y apporter quelques explications additionnelles.

Dans un communiqué publié récemment, le ministère des Finances du Canada affirme que cette modification ramène l'âge où les contribuables doivent mettre fin à leur REÉR plus près de l'âge où la moyenne des canadiens prennent leur retraite. Le ministère ajoute que les contribuables pourront quand même jouer, malgré cela, de quatre années additionnelles, après l'âge de 65 ans, pour augmenter leur épargne à l'abri de l'impôt. Actuellement, les contribuables doivent amener leur REÉR à échéance à la fin de l'année où ils atteignent l'âge de 71 ans. Cet âge est réduit à 69 ans

à compter du premier janvier 1997, avec les règles transitoires qui suivent.

Si vous atteignez l'âge de 70 ans en 1996? À ce moment, vous n'êtes pas obligé de mettre fin à votre REÉR en 1996, puisque des règles transitoires s'appliquent à vous. Vous n'avez pas à mettre fin à votre REÉR avant la fin de 1997, l'année où vous atteindrez 71 ans. Dans ces circonstances, vous pouvez mettre fin à votre REÉR comme si les anciennes règles étaient encore en vigueur.

Si vous atteignez l'âge de 69 ans en 1996? À ce moment, vous n'avez pas non plus à mettre fin à votre REÉR en 1996. Vous devez le faire cependant en 1997, l'année où vous atteindrez 70 ans. Vous devez donc mettre fin à votre REÉR un an plus tôt que les anciennes règles le prévoyait.

Si vous atteignez l'âge de 68 ans ou moins en 1996? Si vous avez 68 ans en 1996, vous devez mettre fin à votre REÉR à la fin de 1997, l'année où vous atteindrez 69 ans. Vous devez donc mettre fin à votre REÉR deux ans plus tôt que les anciennes règles le prévoyait. De même, tous les contribuables qui auront moins de 69 ans à la fin de 1996 devront aussi mettre fin à leur REÉR à la fin de l'année où ils atteignent 69 ans.

Mettre fin à son REÉR?

Mettre fin à votre REÉR ne signifie cependant pas que vous devez liquider tous vos placements. Vous devez liquider tous vos placements

uniquement si vous voulez encaisser votre REÉR (la pire décision si vous n'avez pas besoin de ces fonds immédiatement, puisque l'impôt, lui, sera dû au moment du retrait sur les montants encaissés) ou acheter une rente (et alors, vous vous imposerez à mesure que vous en percevrez les versements).

Par ailleurs, si votre REÉR est transféré dans un FERR, vous n'avez pas à liquider plus de placements que les sommes nécessaires au retrait minimum en vertu du FERR. Quand vous avez mis en place votre FERR, vous devez faire un retrait dans l'année suivant la mise en place de celui-ci, c'est-à-dire, l'année où vous atteindrez 70 ans. Au cours de cette année-là, le retrait minimum est de 5% de votre FERR. À 71 ans, ce sera 7,38%, et ainsi de suite en vertu du règlement de la Loi de l'impôt sur le revenu.

Conclusion

Ces nouvelles règles s'inscrivent dans un contexte beaucoup plus large d'emplois plus précaires, de mises à la retraite à un âge moins avancé, et avec moins de moyens. On pense seulement à la révision du Régime des rentes du Québec, à la réforme prévue de la Sécurité de la vieillesse. La planification de la retraite fait maintenant partie de la vie quotidienne!

(Notre collaborateur est associé à la firme Samson Bélair/Deloitte & Touche)

Prêts consentis à des pays étrangers

Le Canada a effacé près de 2 milliards \$

Ottawa (PC) ■ Durant les années 1990, le Canada a effacé près de 2 milliards \$ de prêts à long terme qui avaient été consentis à des pays étrangers pour acheter des céréales et d'autres produits exportés par le biais des sociétés fédérales de la Couronne.

D'après les derniers chiffres fédéraux, la Pologne a vu sa dette massive envers la Commission canadienne du blé réduite de 1 milliard \$.

Entre 1990 et 1996, le Canada a aussi effacé les 200 millions \$ que l'Égypte devait à la commission du blé et à la Société de développement des exportations.

La dette de la Côte-d'Ivoire à la SDE a été réduite de 63,4 millions \$.

C'est dans le cadre d'un accord international visant à soulager les pays qui ont accumulé des dettes durant les années 1970 et 1980 que le Canada a pris cette décision.

Selon les termes du dernier accord du Club de Paris, on doit annuler jus-

qu'à 67 pour cent de certaines dettes si des réformes économiques sont mises en place.

Les chiffres du ministère des Finances montrent qu'en 1995-96 le Canada a passé l'éponge sur 265 millions \$ de la dette polonaise, 71,5 millions \$ dus par l'Égypte et 18 millions \$ dus par la Côte-d'Ivoire.

Ce sont la Guyane, le Bénin et le Sénégal qui ont bénéficié du reste de la somme de 357,6 millions \$ qui a été effacée au cours de l'année.

En 1994-95, la commission du blé s'est chargée des tractations au sujet de l'exportation de 4 milliards \$ de blé canadien et d'autres céréales.

En 1995, la SDE a consenti 2,1 milliards \$ en prêts à des acheteurs étrangers de produits canadiens.

La Pologne a été le premier pays communiste à rompre avec le Bloc soviétique tandis que l'Égypte s'est rangée du côté du Canada, des États-Unis et des autres alliés occidentaux durant la guerre du Golfe.

Toronto (suite)

Table of stock market data for Toronto, including various indices and company shares.

1996 SOMMET MARKETING L'ÉVÉNEMENT MARKETING DE LA RÉGION

3e ÉDITION ZOOM sur nos partenaires

Partnership logos including le concept d'entreprises, RDS, and others.

Devises étrangères

Table of foreign exchange rates for various countries like Denmark, E.A.U., etc.

Bénéfices

Table of company earnings and dividends for various firms.

Argent

Table of interest rates and currency exchange for various regions.

Dividendes

Text regarding dividend payments and company announcements.

Dollar

Text regarding the Canadian dollar's performance and market outlook.

COGECO CÂBLE INC. DIVIDENDES ACTIONS SUBALTERNES À DROIT DE VOTE. Advertisement for COGECO Cable Inc. featuring a photo of Dr. Leprohon and details about their dental services.

La petite centrale de Sainte-Brigitte-des-Saults

Le maire Hébert songe à faire casser le contrat

Marcel Aubry
Sainte-Brigitte-des-Saults

De l'avis même du maire de Sainte-Brigitte-des-Saults, M. Jean-Guy Hébert, la petite centrale hydro-électrique construite dans cette localité en 1993 par la société Hydro P-1, pourrait connaître d'importants changements dans l'avenir, si la municipalité donne suite à son projet de faire casser le contrat d'achat d'électricité par Hydro-Québec.

Il s'agit d'un dossier complexe auquel M. Hébert a consacré beaucoup de temps depuis un an, avec l'aide d'un comité de citoyens.

La société Hydro P-1 est en faillite depuis l'an dernier. Son ex-proprétaire, M. Peter Kuezer, a connu divers déboires. La petite centrale, d'une capacité de 4,3 mégawatts, en exploitation depuis le 1er février 1994, est gérée par la banque Barclay's, une société britannique qui a pignon sur rue à Montréal.

Le problème pour les propriétaires riverains de la rivière Nicolet, situés en amont de la petite centrale, c'est que depuis la construction du barrage à la hauteur du village, des inondations se sont produites à quelques reprises et des terrains et bâtiments ont été inon-

dés. Le représentant du comité de citoyens, M. Jacques-Laurent Lampron, s'est d'ailleurs rendu devant la Commission Doyon, vendredi, pour raconter les dégâts que sa propriété avait subis au cours des dernières années.

La Commission dirigée par le juge François Doyon enquête depuis l'an dernier sur le programme lancé par Hydro-Québec pour acheter de l'électricité à des promoteurs privés. Aujourd'hui, ce sera au tour du maire de Sainte-Brigitte-des-Saults de se rendre à Montréal pour témoigner devant cette commission.

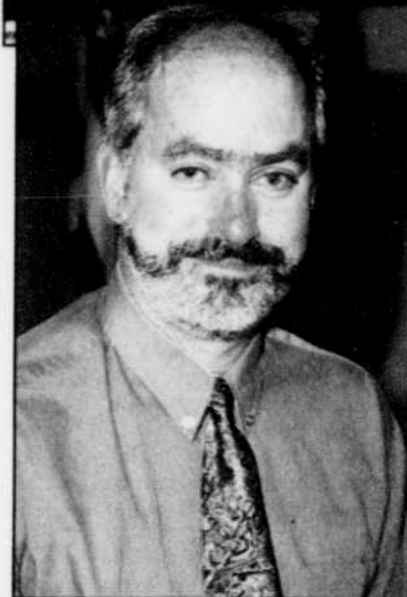
Alors qu'il mettait, hier, la dernière main à la préparation de son témoignage, M. Hébert a mentionné que le dossier avait beaucoup progressé au niveau de la municipalité depuis que la commission Doyon a commencé ses travaux. «Nous n'étions pas très au courant de tout ce qui se passait. Nous le sommes maintenant beaucoup plus», a affirmé le maire.

Au sujet des changements qui pourraient se produire, M. Hébert mentionne qu'aucune décision n'a encore été prise par son conseil municipal mais qu'il est question de faire casser le contrat de vente d'électricité produite par la centrale à Hydro-Québec. Avant



(Photo Marcel Aubry)

La petite centrale hydro-électrique et le barrage construit en 1993 à Sainte-Brigitte-des-Saults par la société Hydro P-1 sont à l'origine des problèmes d'inondation qui sont survenus chez les propriétaires riverains de la rivière Nicolet. C'est du moins leur prétention.



(Photo Marcel Aubry)

Le maire Jean-Guy Hébert

d'en arriver là cependant, le maire note qu'il va falloir étudier soigneusement tous les éléments du dossier de concert avec les conseillers juridiques de la municipalité parce qu'il y aurait évidemment des conséquences à une telle mesure.

Selon lui, la possibilité de faire casser ce contrat est tout à fait plausible parce que les engagements pris par les promoteurs du projet n'ont pas été respectés, ce qui s'est traduit par d'importants préjudices causés aux citoyens.

Mais comme la valeur de la centrale repose en grande partie sur le contrat de vente d'électricité (durée de 20 ans) à Hydro-Québec, la municipalité devra

trouver d'autres débouchés pour la production d'électricité si elle-même ou quelqu'un d'autre décidait de s'en porter acquéreur.

«La centrale pourrait fournir de l'électricité à des serres, à des entreprises énergivores privées ou à d'autres fins de développement local», de dire M. Hébert. La petite centrale pourrait alors devenir une espèce d'outil de développement régional.

Selon lui, les responsables au dossier en sont encore au stade de l'évaluation de projets. «Mais le dossier dont on s'est accaparé il y a un an est là. Il est lourd, on y met beaucoup d'énergie et ça bouge beaucoup», a-t-il conclu. ■

Agroactivités

Le syndicat exaspéré

Le président du Syndicat des producteurs de porcs de la région de Nicolet, M. Jean-Guy Vincent, considère que le débat sur la production de porcs a pris, ces derniers temps, une voie périlleuse et injuste pour ce secteur de production agricole.

Dernièrement, à l'émission «Enjeu» de la station d'État, on annonçait l'éminence d'une épidémie à cause de cette production et ailleurs, on voit la production porcine comme un véritable fléau. Le président est d'avis que le débat actuel est allé trop loin et qu'il est nécessaire que les citoyens puissent connaître la vérité sur cette production et ses influences sur l'environnement. M. Vincent souhaite que les médias puissent donner la parole à l'UPA et à la Fédération des producteurs de porcs du Québec afin que l'on rétablisse la vérité.

Lait cru

Le ministre de l'Agriculture du Québec et plusieurs députés de la région ont répondu promptement à la demande effectuée par la Fédération de l'UPA de Nicolet de s'impliquer dans une démarche commune afin d'empêcher le fédéral de modifier la réglementation concernant le lait cru.

Le président de la Fédération, M. Denis Bilodeau, croit que le gouvernement fédéral n'aura d'autre choix, devant ce levée de bouclier, que de mettre son projet sur la glace. Rappelons que la Fédération régionale s'oppose à un tel règlement qu'elle considère comme de l'acharnement inutile dans un contexte où la réglementation canadienne actuelle est l'une des plus coercitives au monde. Par ailleurs, ce projet mettra notamment en péril une jeune entreprise de la région, soit l'Ancêtre de Saint-Grégoire, qui s'est lancée il y a deux ans dans la fabrication de fromages à maturation prolongée.

Producteurs de porcs

Le Syndicat des producteurs de porcs de la Mauricie invite ses membres à son assemblée générale annuelle qui se tiendra le lundi 29 avril, à 19 h 30, au restaurant «La Porte de la Mauricie» à Yamachiche.

Vente aux enchères

Voici le résumé des ventes aux enchères électroniques du Québec pour la semaine débutant le 15 avril 1996: x Vaches de réforme (catégorie 4): 86,25 \$ — Veaux de grain (catégorie A2) 340-380 livres (carcasse): 119,50 \$ — Bouvillon d'abattage (vente du jeudi seulement) — Chargements complets uniquement. — Bouvillons A1-A2: 132,25 \$

Agenda agricole

24 avril
18 h 45: Assemblée générale annuelle du Syndicat des producteurs de bois de la région de Nicolet, à la salle «La pente douce» à Notre-Dame-du-Bon-Conseil.

26 avril
10 h: Vente de veaux d'embouche (900 têtes) à Princeville.

27 avril
9 h: Colloque sur l'industrie chevaline à l'Auberge des Seigneurs de Saint-Hyacinthe. ■

LA PLUS GRANDE DES PETITES VOITURES

neon *EX*

12 996 \$*
OU
175 \$
PAR MOIS**

LOCATION, TERME DE 30 MOIS - COMPTANT INITIAL DE 2196 \$



Neon Ex 1996

L'ensemble 21N comprend:

- Moteur 2 litres, 16 soupapes, 132 chevaux
- Boîte manuelle à cinq rapports
- Habitacle avancé
- Deux coussins de sécurité
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassette et six haut-parleurs
- Aileron arrière
- Roues de 14 po et enjoliveurs de luxe
- Rétroviseurs extérieurs à commande intérieure manuelle

750 \$ AUX DIPLÔMÉ(E)S***

Remise en argent additionnelle de 750 \$ à l'achat du véhicule Chrysler 1996 de votre choix en plus de tout autre rabais offert. Cette offre se termine le 31 décembre 1996.



Programme d'aide pour handicapés physiques

Tous les détails chez le concessionnaire.

CHRYSLER CANADA
Commanditaire officiel de l'équipe olympique canadienne



A.O.C.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.



VOTRE CONCESSIONNAIRE **CHRYSLER** QUELQU'UN DE FIABLE.

* Transport (630 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Offre d'une durée limitée. Détails chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre et peut avoir à commander.
** Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois. Comptant initial ou échange équivalent. Transport (630 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Chrysler.
*** Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois. Comptant initial ou échange équivalent. Transport (630 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Chrysler.
Cédit Canada L'Élé. Un dépôt de sécurité équivalent à un versement mensuel amorcé au multiple de 25 \$ le plus près sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9¢ le km. Offre d'une durée limitée, chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre et avoir à commander. *** L'offre aux diplômés s'adresse aux personnes qui ont obtenu ou qui obtiendront un diplôme collégial ou universitaire d'une institution canadienne accréditée entre le 1^{er} janvier 1995 et le 31 décembre 1996 et qui prendront livraison du véhicule avant le 31 décembre 1996.

Sports

Les séries



Landover, Maryland (AP)

Mario Lemieux a participé à tous les buts des siens et Tom Barrasso a repoussé 38 lancers, hier, quand les Penguins de Pittsburgh ont disposé des Capitals de Washington par la marque de 4-1.

Les Capitals mènent toutefois la série quart-de-finale de la conférence de l'Est 2-1 après avoir remporté les deux premiers matches à Pittsburgh.

Les quatre passes de Lemieux égalent un record d'équipe en séries.

Quant à Barrasso, il s'est montré intraitable jusqu'à ce que Sylvain Côté ne profite d'un avantage numérique de 7:31 de la fin du troisième tiers pour le priver d'un jeu blanc.

Le quatrième match de la série sera présenté demain soir.

Ron Francis et Glen Murray ont d'abord déjoué le gardien des Capitals Jim Carey en première période et les Penguins ont regagné leur vestiaire avec une avance de 2-0 même s'ils ont été dominés 10-3 au chapitre des lancers.

Pittsburgh s'empara d'une avance de deux buts en première pour la troisième fois de cette série; cette fois-ci, cependant, les Penguins ont su maintenir leur avantage.

Les Capitals ont profité d'un seul des 10 avantages numériques qui leur ont été offerts après avoir inscrit quatre buts en 11 tentatives au cours des deux premières rencontres.



Miami (AP)

Dave Lowry a marqué deux fois et le gardien John Vanbiesbrouck a repoussé 37 tirs quand les Panthers de la Floride, profitant de l'absence de Bill Ranford devant le filet de leurs rivaux, ont bafoué les Bruins de Boston 6-2, hier.

La victoire confère à l'équipe de la Floride l'avance de 2-0 dans la série quart de finale de la Conférence de l'Est.

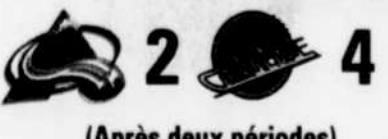
En deux rencontres, les Bruins ont été dominés 12-5 au chapitre des buts.

Ray Sheppard a continué son travail de démolition des Bruins, connaissant une soirée d'un but et trois passes, tandis que Stu Barnes a ajouté trois aides et Jason Woolley un but et une passe. Le défenseur recrue Ed Jovanovski et Johan Garpenlov ont complété le pointage chez les Panthers.

Raymond Bourque et Steve Heinze ont assuré la réplique des Bruins.

Le gardien Bill Ranford, contraint d'abandonner avant le match en raison d'une blessure à la cheville, a été remplacé par Craig Billington, qui n'avait pas commencé de match depuis le 7 février.

Ranford avait brillé dans le dernier droit de la saison avec une séquence de 12-3-2. Il pourrait être de retour à son poste pour le troisième match mercredi à Boston.



Vancouver

Après deux périodes de jeu, les Canucks de Vancouver avaient les devants 4-2 contre l'Avalanche du Colorado.

Les équipiers de Marc Crawford ont été les premiers à s'inscrire au pointage. À 14:43 du premier engagement, Mike Keane a réussi à tromper la vigilance de Corey Hirsh. Cepedant, les Canucks n'ont pas tardé à répliquer. En avantage numérique, Esa Tikkanen a déjoué Patrick Roy.

En deuxième période, Adam Deadmarsh a redonné une priorité d'un but aux siens. Mais en milieu d'engagement, Jyrke Lumme a provoqué l'égalité.

Peu de temps après, Josef Beranek a permis aux Canucks de prendre l'avance pour la première fois dans le match. En toute fin de période, Gino Odjick donnait une avance de deux buts aux siens.

Turgeon au front

Centre d'intérêt médiatique au Centre Molson

Guy Robillard
Montréal (PC)

Après avoir essuyé les huées de ses partisans la veille comme sans doute jamais aucun capitaine du Canadien avant lui, Pierre Turgeon était le centre d'intérêt médiatique, hier après-midi, au Centre Molson, où s'entraînaient les Rangers et le Canadien.

D'autant plus que l'ancien des Islanders est bien connu à New York, où on est vite à faire ou défaire une réputation. Or de Turgeon, on a souvent entendu dire, à tort ou à raison, qu'il avait plus de talent que de cœur.

Mario Tremblay, qui venait de déclarer que jamais il ne «planterait» un de ses joueurs en public, s'est rapidement porté à sa défense, hier, quand un journaliste new-yorkais a noté que Luc Robitaille, aussi, traversait une léthargie mais travaillait pour s'en sortir.

L'effort est là

Turgeon, qui n'a qu'un but à ses 13 derniers matches, a fait face aux journalistes comme un homme. Il a surtout répété que «la seule chose que tu peux contrôler, c'est ton effort, et au bout de la ligne, c'est tout ce qui compte.

«On essaie fort des fois et ça ne marche pas, a-t-il dit. Mais c'est l'équi-



Autres
textes
en pages
16 et 18

pe qui passe en premier et on est en avant 2-1.»

Turgeon n'a jamais voulu blâmer la foule, se contentant d'admettre qu'à Montréal, peut-être les chauds partisans ont des sentiments extrêmes. Mais il a bien entendu les huées et celles-ci peuvent l'amener à jouer de façon plus tendue, «veux, veux pas».

«C'est évident que son bâton va être un peu plus tendu et la rondelle plus pesante», a constaté Tremblay.

Lors du premier match de la série au Centre Molson, a-t-il raconté, «je voulais; je voulais tellement que la rondelle sautait sur mon bâton. Mais je peux garantir une chose, je fournis mon 100 pour cent d'efforts (...) Je travaille fort, je suis conscient de ma défensive et, à un moment donné, ça va débloquer.

«Je me sens bien, j'ai mes jambes. C'est la rondelle qui est difficile à contrôler, tout va mal. C'est sûr que la con-

fiance y fait pour beaucoup...»

Et c'est certain aussi, a-t-il admis, que d'être le capitaine du Canadien de Montréal, avec un salaire de 3,5 millions \$, fait une différence: «C'est sûr que c'est différent de Long Island et de Buffalo. C'est Montréal et on est dans les séries...»

Messier traqué

Si ses joueurs observent enfin un plan de match fixé par Mario Tremblay pour un affrontement au Centre Molson, Mark Messier va se faire bousculer ce soir.

Par contre, le valeureux capitaine des Rangers a affirmé hier qu'il ne souffre pas tellement quand il est frappé que lorsqu'il doit s'étirer ou se contorsionner. Ce qui explique que lui-même ne frappe pas et à ce petit jeu, c'est le Canadien qui sort gagnant...

Messier a déclaré qu'il ne s'était jamais attendu à un traitement différent en dépit de sa blessure aux côtes très publicisée.

«Mais je les vois mal courir après moi et prendre des punitions», a-t-il aussi commenté. Sans compter que les Rangers pourraient se venger sur les meilleurs joueurs du Canadien.

«Peut-être les Rangers ont-ils été trop polis à l'endroit de Vincent Damphousse lors des deux premiers

matches», a d'ailleurs souligné Tremblay.

Au sujet de Messier, qui a pu échapper à l'attention de Vincent Damphousse à quelques reprises, Tremblay a signalé qu'il avait été utilisé sur deux trios et qu'il n'allait quand même pas faire jouer Damphousse pendant 45 minutes.

Le plan de match de Tremblay prévoit par ailleurs plus de vitesse et d'agressivité. «On a été moins rapide dans notre transition», a observé l'entraîneur à propos du dernier match à Montréal. «A New York on passait de la défense à l'attaque et bang! On a obtenu beaucoup plus de trois-contre-deux.

Tremblay a nommé visé Andreï Kovalenko, à qui il aurait dû rappeler que les séries sont commencées...

«C'est un autre joueur dont nous avons besoin (l'entraîneur venait de parler de Pierre Turgeon). On ne peut pas toujours se fier sur les mêmes joueurs. Je veux qu'il soit plus agressif. Il a un bon coup de patin et il est supposé terminer ses mises en échec mieux qu'il ne l'a fait».

Tremblay s'est pas ailleurs dit très confiant avec une avance de 2-1 dans la série: «On est encore très vivant, plus que jamais, et je suis certain qu'on va mieux jouer demain» (ce soir).

Première victoire de Rhéal Cormier

Michel Lajeunesse
Montréal (PC)

Après Dave Segui, c'était au tour de Henry Rodriguez de se présenter au Stade olympique avec de l'artillerie lourde hier.

Rodriguez a claqué ses sixième et septième circuits de la saison, a produit cinq points, portant son total à 20 et a conduit les Expos à une autre victoire facile de 8-0 contre les Cards de St. Louis quand Rhéal Cormier a réalisé lui aussi une performance remarquable.

Avec ses 20 points produits, Rodriguez égale une marque d'équipe chez les Expos. Tim Wallach avait été le premier à produire 20 points au mois d'avril 1984.

Cette performance de Rodriguez a procuré aux Expos leur quatrième victoire de suite et a donné au gaucher Cormier (1-1) sa première victoire de la saison. L'Acadien a d'ailleurs connu, et de loin, sa meilleure sortie de la saison, n'accordant que trois coups sûrs à ses anciens coéquipiers en méritant son premier jeu blanc en carrière. Il complétait un premier match depuis le 18 septembre 1993 contre les Pirates quand il portait les couleurs des Cards. Il a retiré neuf frappeurs sur des prises.

Rodriguez a claqué un premier circuit de deux points face au perdant Donovan Osborne (1-1) en troisième manche et il a assommé les visiteurs avec un coup de canon de 422 pieds en septième manche contre le releveur T.J. Matthews. Cormier, qui avait profité d'une erreur de Matthews, et Mark

Grudzielanek, qui avait été atteint, étaient à bord.

Si Cormier a bien fait, forçant les Cards à frapper des roulants toute la soirée, il doit aussi une fière chandelle à sa défensive. Mike Lansing et David Segui, entre autres, ont réalisé quelques jeux incroyables pour priver les Cards de coups sûrs.

Felipe aux anges

«C'est le meilleur match des Expos depuis que je dirige l'équipe. Je ne les ai jamais vus jouer aussi bien.»

Felipe Alou avait l'éloge facile après ce blanchissage des Cards de St. Louis et pour cause. Rhéal Cormier venait de lancer le meilleur match de sa carrière, la défensive avait été impeccable et l'attaque encore une fois dévastatrice.

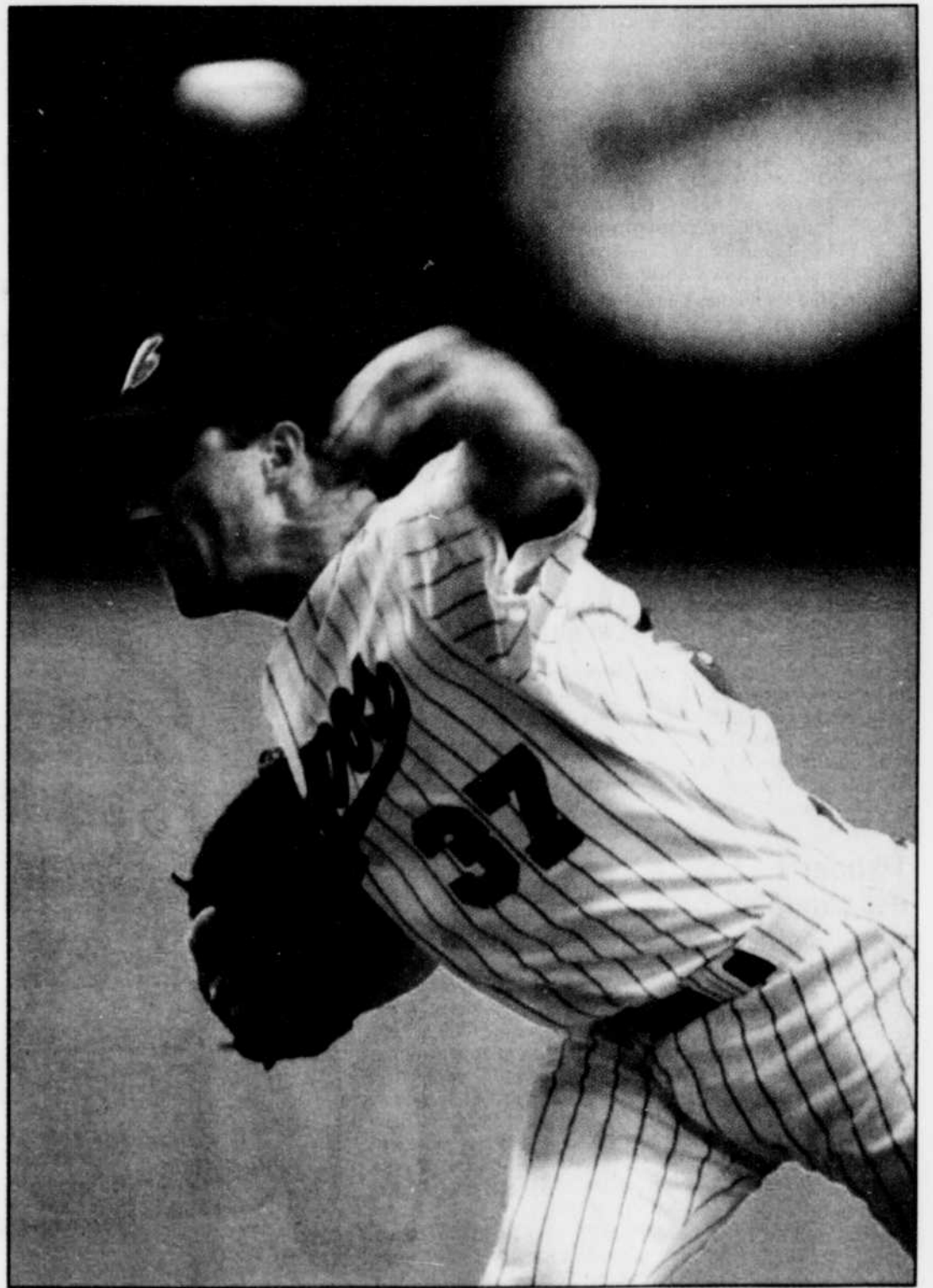
«Je ne sais pas pourquoi, mais nous avons joué avec grande intensité ce soir, a poursuivi Alou. Il n'y a pas beaucoup de joueurs de deuxième but dans les ligues majeures qui peuvent réaliser les jeux effectués par Mike Lansing ce soir.»

Cormier impeccable

Rhéal Cormier a connu son meilleur match en carrière après avoir abandonné ce qu'il croyait être son meilleur lancer.

Depuis quelques jours, l'instructeur des lanceurs Joe Kerrigan l'a convaincu de laisser tomber sa balle-front-de, pour ne garder que trois tirs, la rapide, la courbe et le changement de vitesse.

Les résultats ont été éclatants. «Je plaçais les balles où je voulais et j'ai eu une très belle complicité avec Darrin Fletcher.»




Rhéal Cormier a enregistré sa première victoire dans l'uniforme des Expos de façon fort convaincante, hier, alors que l'équipe montréalaise a défit les Cards 8-0.

(Photo - PC)

Baseball

**STADE DE BASEBALL
DE TROIS-RIVIÈRES**

CE SOIR 19h



**REÇOIVENT
SELECT**


**David Segui
choisi
joueur
de la
semaine**
— page 19

VOUS PERDEZ VOS CHEVEUX?


PROCÉDÉ RÉVOLUTIONNAIRE

**EXCLUSIVITÉ
POUR TOUT LE QUÉBEC**

**CHEVELURE DE REMPLACEMENT
D'ALLURE NATURELLE
QUI ADHÈRE PARFAITEMENT
AU CUIR CHEVELU.**




AVANT



APRÈS

Les clients sont unanimes :

- Plus confortable, plus légère, et plus fraîche que toute autre chevelure de remplacement.
- Il est impossible de remarquer sa présence, même au toucher.

 **norrico**
centre capillaire

624, rue des Forges
Trois-Rivières
(819) 379-7531

Specialiste accrédité **NEUTECH**

YVON PEDNEAULT



Pierre Turgeon doit se manifester le plus tôt possible

Aide-toi d'abord... et le ciel t'aidera!

(collaboration spéciale)
Montréal

■ D'accord, on ne fait pas de compromis dans le cas de Pierre Turgeon. Le public le juge durement. A sa deuxième présence sur la patinoire, dimanche après-midi, les huées se faisaient entendre aux quatre coins du Centre Molson.

Pierre Turgeon est en panne. Il cherche à s'en sortir mais c'est insuffisant comme effort. Plus rien ne fonctionne et le jeune homme est étouffé par le stress, par la pression et par la réaction des gens. Il ne parvient pas à s'approcher du filet de Mike Richter. Au point d'appui, pendant les supériorités numériques, c'est le vide.

Par contre, il faut aussi faire la part des choses. Dans les propos que tenaient les joueurs du Canadien, on pouvait déceler une certaine impatience. On donne son appui au capitaine mais on souhaite aussi qu'il se manifeste, qu'il trouve un moyen pour se sortir de cette impasse.

Maintenant, on arrive au point où l'athlète doit s'aider lui-même. Je ne suis pas d'accord quand on mentionne que le salaire n'a rien à voir avec les performances d'un joueur et que l'impatience du public ne doit pas porter sur ce point.

Pourquoi alors le paie-t-on 3,4 millions \$ en devises américaines? Sûrement pas parce que c'est un bon garçon, qu'il encaisse la critique sans élever le ton, qu'il prend son trou sans dire un mot.

La force de Lacroix

On le paie cette somme faramineuse parce que son record est éloquent. Parce qu'il appartient à l'élite du circuit. Certes, pendant plusieurs années, il a été représenté par Pierre Lacroix qui avait cette facilité d'endormir les directeurs généraux.

Il l'a fait dans le cas de Alexandre Daigle. Il l'avait fait dans le cas de Turgeon. Mais quand on a déjà connu une saison de 132 points...

Disons que les Islanders ont payé une facture trop salée. Turgeon n'est pas ce genre de joueurs qui méritent une somme aussi impressionnante.

Pour atteindre le plateau des 3 millions \$, il faut être un leader. Il faut être un chef de file. Il faut jouer avec une intensité peu commune. Il faut être capable de rallier la troupe. Il faut produire à chaque soir. Ce n'est pas le lot de Pierre Turgeon.



Mark Recchi s'est retrouvé en jouant avec Vincent Damphousse. Est-ce que Mario Tremblay donne cette même chance à Pierre Turgeon en le laissant évoluer avec un Andrei Kovalenko sans vie?

Reste néanmoins qu'on ne parle pas ici d'un joueur ordinaire. On parle d'un athlète soudoué, capable de signer des exploits spectaculaires. C'est un joueur qui peut rendre misérable la tâche d'un défenseur ennemi. C'est pour ça qu'il touche un tel salaire.

On reconnaît que son leadership n'a rien de celui qu'exerce Mark Messier chez les Rangers.

Son intensité? C'est un aspect de son jeu qui soulève le mécontentement des amateurs.

Son éthique de travail? On voudrait qu'il soit plus combatif, plus expressif. Historiquement, si on regarde le dossier de Turgeon, il est égal à lui-même. Rarement a-t-il répondu aux

attentes de ses employeurs pendant les séries éliminatoires. Que ce soit avec les Sabres de Buffalo. Que ce soit avec les Islanders de New York.

Et c'est pareil maintenant avec le Canadien. En trois matches, il n'a qu'une assistance sur le but marqué par Mark Recchi, dimanche après-midi.

Mais, à Montréal, ça ne passe pas. Le public est exigeant, il est dur, parfois intransigeant. Sauf que Vincent Damphousse a tout résumé en une phrase: «C'est un fait que les amateurs rendent souvent un jugement trop sévère. Mais, il sait aussi pardonner, et je parle en connaissance de cause. C'est difficile quand ça ne fonctionne

pas mais quand tu te retrouves sous les projecteurs, que tout baigne dans l'huile, tu ne peux pas avoir un endroit aussi agréable.»

Un message précis

Le message de Damphousse est clair. Turgeon doit se sortir d'impasse, il doit se réconcilier avec les gens. Comment? En prenant le taureau par les cornes. Et aussi en se bottant le derrière. Si un deuxième effort ne suffit pas, alors colle le pied au plancher et fonce.

Il n'est pas trop tard, au contraire. Le Canadien a besoin de lui plus que jamais. Il a besoin que son capitaine joue son rôle. Il n'a pas la dimension d'un Messier, comme je le soulignais plus tôt, mais il peut avec un but ou deux, donner un peu de latitude à Vincent Damphousse et à Saku Koivu.

Les Rangers ont pris soin de Damphousse, dimanche, parce que Messier retrouve graduellement la forme. Et au fur et à mesure que la série s'allonge, meilleures sont les chances des Rangers puisque Messier joue mieux.

Turgeon doit donc sortir du boudoir dans lequel il est empréché depuis un mois. Il n'a marqué qu'un seul but au cours des 12 derniers matches de son équipe.

«Mais mon entraîneur me dit qu'il était satisfait de ma performance en défensive.»

Vrai. Mais son entraîneur aurait le goût de lui dire qu'il doit marquer des buts, provoquer des étincelles en attaque. Il n'a obtenu aucune chance de marquer dans le troisième match, aucune chance de marquer dans le deuxième. C'est inquiétant.

Sauf que Mario Tremblay ne veut surtout pas l'écraser parce qu'Al Arbour, qui a dirigé Turgeon avec les Islanders, l'a prévenu. «Si tu lui cries par la tête, oublie ça, tu le perds pour plusieurs semaines.» Alors Tremblay sert les mâchoires. Il espère...

Mario peut cependant lui donner un coup de main. Il doit nécessairement lui trouver un ailier robuste, capable d'aller dans les coins de la patinoire et laisser ainsi à Turgeon le loisir de jouer en maraude et aller dans l'enclave.

Andrei Kovalenko, qui évolue sur le flanc gauche, est pitoyable. Plus paresseux que lui, tu meurs.

Les Rangers n'ont donc aucune difficulté à contenir les deux patineurs. Kovalenko a du ciment dans les patins et Turgeon est stressé comme

pas un. Regardez ce qui est arrivé à Mark Recchi depuis qu'il évolue avec Damphousse.

La contribution de Mario

Recchi est métamorphosé. Peut-être que la solution serait de flanquer Turgeon sur le flanc gauche. Ou encore de lui donner d'autres ailiers.

Chose certaine, il faut qu'il retrouve ses moyens sinon le Canadien sera en sérieuses difficultés. Ça urge.

Quant à savoir si le public est en train de le sortir de Montréal, il y a une marge.

D'autre part, y a-t-il une équipe dans la Ligue nationale prête à accueillir Pierre Turgeon avec un salaire aussi élevé?

Avant, voyons ce qu'il peut faire pour s'en sortir. Dès qu'il aura trouvé une solution ou encore qu'il jouera avec une telle intensité, comme lors de son arrivée à Montréal, il y a un an, alors qu'il pétait le feu, on verra un public plus conciliant, prêt à pardonner.

Mais, comme l'a fait Mario Tremblay dans le cas de Damphousse en le mutant au centre, il doit aussi aider son capitaine. Il doit lui tendre la main, le sortir des sables mouvants et lui donner des compagnons de jeu avec le goût de jouer, le goût de travailler, le goût de gagner. Pas avec un indifférent comme Kovalenko!

Dans le calepin

Randy Sexton et Don Maloney ont le mandat d'évaluer le travail des arbitres pendant les séries éliminatoires. Donc, ils se promènent dans les différents amphithéâtres, prennent des notes, et feront un rapport à Brian Burke. Le pire, c'est que Bryan Lewis, responsable des arbitres de la Ligue nationale, n'en savait rien. Est-il besoin de préciser que ça gronde chez les officiels de la Ligue nationale et peut-on les blâmer? On leur demande trois ou quatre fois par saison de changer leur façon de travailler. On leur demande d'appliquer les règlements sans influencer l'issue d'une rencontre.

Ils ont des dizaines de chefs, pas étonnant que ces gars-là ne savent plus où donner de la tête. C'est le bordel dans ce département depuis la mort de John McAuley, un homme qui comprenait bien le travail des officiels et qui se battait pour eux. Quant à Sexton et Maloney, peut-on entretenir des doutes sur leur jugement? Je crois que oui... ●

En bref

Bernard Voyer à Saint-Alexis

■ Bernard Voyer, qui a récemment atteint le pôle Sud en compagnie de Thierry Peiry, donnera une conférence, demain soir, à compter de 20 h, à l'Auberge du Lac à l'eau claire de Saint-Alexis-des-Monts. Quelques places sont encore disponibles. Information: Danielle Saint-Louis, au 265-2054 ou 265-3306.

Tikhonov est congédié

■ Moscou (AP) — Viktor Tikhonov, dont le très long règne comme tsar à la volonté de fer du hockey soviétique et russe a été couronné de trois médailles d'or aux Jeux olympiques et de huit titres au championnat du monde, a été congédié comme entraîneur du club de l'Armée rouge. Le controversé Tikhonov, âgé de 66 ans, avait déjà perdu son poste d'entraîneur de l'équipe nationale il y a deux ans.

Le directeur général Viktor Gushin, critiqué pour ses nombreux voyages à l'étranger sans permission, a également été congédié. Alexander Volchkov, un ancien joueur de l'équipe, succédera à Tikhonov, qui agit présentement comme assistant au sein de l'équipe russe qui participe au championnat du monde à Vienne.

Sampras confirme son retour en tête

■ Paris (AP) — Pete Sampras entame sa deuxième semaine en tête du classement mondial après sa victoire au tournoi de Tokyo. Vainqueur à Barcelone, Thomas Muster garde la deuxième place. Sampras conforte sa place de meneur avec sa victoire à Tokyo. L'Américain devance toujours l'Autrichien Muster (2e) qui n'a pu se démarquer malgré sa victoire au tournoi de Barcelone. La troisième place reste détenue par Andre Agassi. L'Américain devance tou-

jours son compatriote Michael Chang (4e), l'Allemand Boris Becker (5e) et le Croate Goran Ivanisevic (6e).

Les boursiers: Lareau est 42e

■ St-Petersburg, Floride (PC) — Grâce à ses bons résultats, tant en simple qu'en doubles, Sébastien Lareau a réussi à se hisser parmi les 50 premiers boursiers de l'ATP, pour la période allant du 1er janvier au 21 avril. Le joueur de Boucherville occupe en effet le 42e rang mondial, ayant amassé jusqu'ici 126 268 \$ US. Deux autres Canadiens sont également parmi les 50 premiers, soit Daniel Nestor, au 47e rang (116 965 \$) et Grant Connell, au 50e rang (108 385 \$). Les cinq premières positions appartiennent, respectivement, à Goran Ivanisevic (867 826 \$), Michael Chang (669 680 \$), Pete Sampras (533 936 \$), Andre Agassi (518 430 \$) et Boris Becker (498 490 \$).

Les cinq premières boursières, chez les dames, sont, dans l'ordre, Arantxa Sanchez Vicario (417 557 \$), Monica Seles (405 990 \$), Iva Majoli (336 653 \$), Chanda Rubin (321 314 \$) et Steffi Graf (310 000 \$).

Palmer, joueur de la semaine

■ New York (AP) — Dean Palmer, des Rangers du Texas, a été choisi, hier, le joueur par excellence de la dernière semaine dans la Ligue américaine de baseball. Palmer a réussi neuf coups sûrs en 16 présences à la plaque (.563) avec cinq circuits, 13 points produits et sept points marqués.

Malone congédié

■ Toronto (PC) — Évoquant des divergences d'opinions, le directeur général Isiah Thomas des Raptors de Toronto a congédié son entraîneur-chef Brendan Malone, hier. Malone a guidé l'équipe d'expansion à une fiche de 21-61 à sa première saison. ●

LE PLAN DE MATCH

DE CE SOIR

S'empare des croustilles dans sa zone

Yum Yum 179\$
360 g.

file au centre vers les boissons gazeuses

Crush 99¢
2 litres

Passé à droite vers les arachides...

Krispy Kernels 169\$
(sautes, barbecue) 300 g.

et compte!

Provi-Soir

Des MINI-PRIX là où ça compte!

* Taxes et dépôt en sus.

Avec l'Impact de Montréal

Jocelyn Roy reçoit une offre de Gazzola

Ann Boisvert
Trois-Rivières

■ L'attaquant des Patriotes de l'UQTR, Jocelyn Roy, a reçu une offre verbale de l'entraîneur de l'Impact de Montréal, Valerio Gazzola, pour devenir joueur-substitut. Mauro Biello, un des joueurs les plus jeunes de l'équipe professionnelle, a vécu avec ce statut pendant deux ans avant d'être retenu sur le «onze partant», cette année.

«C'est une offre intéressante. Elle n'est pas officielle, mais ça me permet d'espérer. J'attends d'avoir quelque chose par écrit. Il y a beaucoup d'avantages à accepter ce statut. J'aurais le pied dans la porte. Sauf que je veux savoir vraiment à quoi je m'engage en signant. Je dois pouvoir obtenir au moins le même montant que je ferais si je ne jouais pas avec l'Impact, pour poursuivre mes études l'année prochaine. Seulement en essence, ça me coûte 80 \$ par semaine pour aller m'entraîner avec l'équipe, à Montréal. Je veux aussi m'assurer de pouvoir jouer au soccer!» a confié le 12 des Patriotes.

«En acceptant d'être le 20e ou le 21e joueur de l'Impact, je participe à tous les entraînements de l'équipe. Sur

32 matchs, je devrais être en uniforme au moins une quinzaine de fois et je devrais être sur le jeu à au moins cinq ou six reprises. Entre-temps, l'entraîneur de l'Impact m'a parlé de me faire jouer au États-Unis et à quelques autres endroits, pour que je puisse continuer de jouer.»

Actuellement l'Impact aurait 19 contrats de signés, Valerio Gazzola peut débiter sa saison avec ses effectifs le 18 mai. Il peut se permettre d'être patient pour compléter son équipe avec les meilleurs éléments qui vont lui passer entre les mains.

Hier encore, trois nouveaux joueurs, dont un Européen, se sont joints à l'équipe pour le camp d'entraînement au centre Claude-Robillard. Le choix du 20e et du 21e joueur ne pourrait se faire qu'en juin, selon l'entraîneur des Patriotes de l'UQTR, Pierre Clermont.

«Valerio n'est pas pressé et c'est normal. Dans le sport professionnel, on ne fait pas de cadeau. S'il trouve un meilleur joueur que Jocelyn, il va aller vers lui, même si Jocelyn a travaillé comme un bon pendant trois semaines. C'est comme ça», a-t-il précisé.

Clermont et Gazzola ont eu un en-

retien téléphonique, hier, en soirée. Et, toujours selon le pilote des Patriotes, les chances que Jocelyn Roy soit intégré sur l'alignement de l'Impact cette année restent à 50 % — 50 %. «Selon moi, Valerio va offrir des conditions à plusieurs joueurs et parmi ceux qui vont les accepter, il va sélectionner ses 20e et 21e joueurs.»

«Si je signe avec l'équipe, ça ne devrait pas être très long avant que je puisse avoir ma chance de jouer. Uniquement en juillet, l'Impact dispute 12 matchs en 30 jours. Avec les blessures et les suspensions, je pourrais bien me retrouver sur le terrain plus rapidement qu'on le croit», confie l'attaquant numéro un sur le circuit universitaire canadien, membre de la première équipe d'étoiles de l'Union sportive interuniversitaire canadienne, l'USIC.

Rappelons que l'Impact sera à Trois-Rivières, à compter de samedi, pour un camp d'entraînement de deux jours. Lors du match hors-concours de dimanche, contre les Patriotes, tous les joueurs de soccer de la région, qui vont se présenter vêtus de leur chandail d'équipe, auront la chance de jouer contre un des joueurs de l'Impact, à la mi-temps. ●



Jocelyn Roy, des Patriotes de l'UQTR.

(Image-Média: Patrick Beauchamp)



Pierre Sévigny

Très satisfait de sa saison à Fredericton

Sévigny respire la confiance

Guy Veillette
Trois-Rivières

■ «Je crois que nos chances sont excellentes. La série est égale 1-1, et il nous reste deux matchs à jouer chez nous. Les gros canons devront produire, et j'en suis un!»

N'ajustez pas vos verres, c'est bien Pierre Sévigny qui s'exprime de la sorte. Pas tout à fait le même athlète qui s'enlisait dans le désespoir à Montréal, cependant. Un jeune homme plus mature, plus confiant, le même qui a terminé la saison avec 39 buts et 83 points cette saison, avec le Canadien de Fredericton.

«Je suis très satisfait de mon année», mentionne-t-il sur un ton rempli d'ardeur. «J'ai connu une petite baisse de régime à la fin de la campagne, avec seulement quatre buts à mes 18 dernières parties. Mais je suis content quand même. Écoute, je n'avais joué que 19 parties l'an dernier. Une saison de 75 parties, ça faisait deux ans que je n'avais pas connu ça! J'étais même un peu fatigué à la fin de la saison, mentalement surtout.»

En fin de semaine dernière, Fredericton a entrepris la première ronde

des séries contre l'Île-du-Prince-Édouard, les champions de la saison régulière. Pierre Sévigny affronte donc un autre Ouestrifluvien, Frédéric Cassivi, qui garde les buts des Sénateurs.

«Il va bien. C'est un gars pas mal grand. Il n'était pas tellement connu au début de la saison. Mais c'est un très bon gardien de but. Pour être rendu le numéro un de son équipe, il a dû faire un bout de chemin. Nous allons chercher à lui cacher la vue et à profiter des retours.»

Sévigny a connu beaucoup de succès contre les Sénateurs cette saison, en marquant 12 buts en autant de matchs. En deux parties en séries, il a accumulé quatre passes. Comme en saison régulière, l'entraîneur Paulin Bordeleau donne beaucoup de glace à son jeune vétéran.

«J'ai marqué 16 buts en avantage numérique cette année; ça aide! À Montréal, en deux ans, j'avais joué deux fois en pareille situation... et j'avais marqué un but!»

La tempête médiatique s'avérant beaucoup plus calme dans les Maritimes, Sévigny s'est rebâti une confiance qu'il ne juge pas encore à toute

épreuve. Malgré tout, il ne se fait plus d'illusion: son retour dans la Ligue nationale ne s'effectuera pas à Montréal. Quand Oleg Petrov a été rappelé pour terminer la saison avec le grand Canadien, le Ouestrifluvien de 24 ans ne s'est pas trop posé de questions.

«Je sais que je suis fini à Montréal», conçoit-il. «On m'a offert un contrat des ligues mineures pour l'an prochain, mais je ne sais pas quel salaire je toucherais. Je sais aussi que cinq ou six clubs de la LNH ont démontré un certain intérêt à mon endroit.»

«Si ça avait mal été pour moi cette année, ça m'aurait vraiment fait de quoi», poursuit-il. «J'avais visé une saison de 40 buts, j'en suis à ma dernière année de contrat (350 000 \$ par saison). Je sais ce que je peux faire dans la Ligue américaine. J'ai une place ici, c'est certain. Il reste à savoir si je pourrai retourner dans la Ligue nationale. Ce sera à moi de prendre ma chance.»

Pas un simple essai, insiste-t-il. «Jouer sur un trio régulier. Pas juste une fois ou deux par match! Regarde Donald Brashear. Il n'a pas joué souvent cette année, et il n'a pas marqué très souvent non plus!» ●

Controverse à Vienne

Petrovicky était-il éligible?

Vienne (PC)

■ Robert Petrovicky, porte-couleurs peu connu des Stars de Dallas, est impliqué dans un imbroglio qui pourrait favoriser le Canada aux Championnats mondiaux de hockey qui se déroulent à Vienne.

Petrovicky a été suspendu par les Stars vendredi lorsqu'il a quitté la filiale de l'équipe à Kalamazoo, de la Ligue internationale, pour représenter son pays, la Slovaquie.

Il n'a pas été un facteur dans le match nul de 3-3 entre le Canada et la Slovaquie, mais parce qu'il a chaussé les patins, la controverse règne.

Si Petrovicky était déclaré inéligible par les instances internationales, la Slovaquie pourrait perdre le point qu'elle a remporté au classement et le Canada serait déclaré gagnant du match, récoltant un point supplémentaire. Le point en question pourrait s'avérer déterminant si le Canada accède à la ronde des médailles la semaine prochaine.

L'entente conclue entre la LNH et la Fédération internationale de hockey sur glace (FIHG) prévoit que les deux organisations sont dans l'obligation de respecter les contrats qui lient les joueurs des différentes fédérations.

Au premier coup d'oeil, la cause semble gagnée d'avance: Petrovicky est en violation de contrat, donc il n'est pas éligible.

Mais ce qui vient quelque peu brouiller les cartes, c'est que les organisateurs du tournoi affirment ne pas avoir été avisés de la suspension de Petrovicky avant que la liste officielle des participants ne soit déposée samedi.

«Nous ne sommes pas au courant de la chose, a dit Jan-Akke Edvinsson, le secrétaire général de la FIHG. À notre connaissance, il est parfaitement éligible. Évidemment, le dossier sera examiné et une décision sera prise.»

L'entente qui lie la LNH et la FIHG stipule que les joueurs des équipes qui ne participent pas aux séries de fin de saison peuvent prendre part aux championnats mondiaux.

Dallas ne s'est pas qualifié pour les séries de la LNH, mais sa filiale de Kalamazoo a réussi à se classer dans la LIH. Petrovicky évolue avec Kalamazoo depuis février.

«Il n'a pas reçu la permission de venir jouer ici (à Vienne), a déclaré le directeur général des Stars Bob Gainey. Il s'est présenté à l'aréna un bon matin, a pris son équipement et il est parti. «Il n'a jamais demandé la permission.»

La FIHG doit se réunir ce matin pour discuter de la situation.

Le Canada avait congé, hier, mais affrontera l'Autriche aujourd'hui.

Hier, les États-Unis ont battu l'Autriche 5-1, l'Italie a vaincu la France 6-5 et la Russie a disposé de la Slovaquie 6-2. ●

Homme de confiance dans les séries

Cassivi a gagné la lutte à trois

Trois-Rivières (GV)

■ Au début de la saison de hockey, Frédéric Cassivi était considéré comme le négligé dans la course au poste de gardien de but numéro un qu'il devait disputer à Patrick Charbonneau et Lance Leslie, avec les Sénateurs de l'Île-du-Prince-Édouard. Eh bien, ses détracteurs doivent s'en mordre les doigts, puisque c'est lui qui a entrepris les deux premiers matchs de son équipe en série, contre les Canadiens de Fredericton.

«Deux matchs bizarres», analyse l'ex-gardien des Riverains de Bécancour. «Nous avons perdu le premier 7-4, avant de gagner le deuxième 7-3. Le pointage est élevé, mais nous ne recevons pas beaucoup de lancers!»

Cassivi n'a jamais été aussi occupé que cette année sur un patinoire. À Thunder Bay et à Charlottetown, il a disputé un total de 53 matchs. Les Sénateurs voulaient qu'il prenne de l'expérience; il aura certainement rencontré les attentes à ce niveau.

En janvier, le nom de Frédéric Cassivi était sur toutes les lèvres à tra-

vers la Ligue américaine. Sa moyenne de buts accordés est descendue sous la barre des 2,70 à un certain moment. Par contre, le mois de février fut pénible... pour toute l'équipe.

«Nous n'avons pas gagné beaucoup de matches», reconnaît-il. «Quand Pavol Demitra et Michel Picard ont été rappelés à Ottawa, on a commencé à avoir de la misère. Avant, on pouvait se fier sur un trio pour gagner nos matches. Maintenant, nos trois lignes ont un travail à faire. Nous avons des trios mieux balancés.»

«De mon côté, j'ai bien fini la saison. J'ai terminé avec une moyenne de 3,27, et j'ai été nommé joueur par excellence de la dernière semaine du calendrier. Je n'avais donné que cinq buts à mes neuf derniers matches.»

Le gardien de but de 20 ans ne croit pas avoir changé beaucoup de choses au niveau technique cette année. Peut-être un meilleur contrôle de la rondelle autour de son filet, lance-t-il spontanément, mais sans plus.

«Mais j'ai pris beaucoup de maturité, assure-t-il. Je suis beaucoup plus constant. Dans le fond, c'est le résul-

tat d'une plus grande expérience.» Cassivi se concentre sur les séries. Jusqu'à maintenant, il démontre un malin plaisir à frustrer Pierre Sévigny.

«À notre dernier match de la saison, il avait compté deux buts au cours des deux premières périodes. Avant la troisième, il m'avait fait remarqué qu'il ne lui en manquait qu'un seul pour atteindre la quarantaine. Je lui avais répondu qu'il n'était pas question que je lui accorde!» «Mais Pierre joue très bien», reprend-il plus sérieusement. «Il est un peu pincé, mais il frappe beaucoup. Il dérange, il nous a fait prendre quelques punitions depuis le début de la série.»

L'organisation des Sénateurs suit le travail de Cassivi de très près. Phil Myre, cet ex-gardien de la LNH, lui a dit que tout le monde était bien content de sa progression. «Il ne m'a pas fait de promesse, et j'aime autant ça. Je préfère quelqu'un qui ne parle pas trop et qui me donne une vraie chance!» Pendant ce temps, Leslie occupe le rôle de second violon avec les Sénateurs, tandis que Charbonneau gagne encore ses gallons à Thunder Bay. ●



Frédéric Cassivi

Hockey senior: Croteau dément la fusion

Trois-Rivières (RM)

■ Joint hier soir, le président de la Ligue de hockey semi-professionnelle du Québec (LHSPQ), Jack Croteau, a infirmé la nouvelle voulant qu'il y ait une fusion avec son circuit et la Ligue de hockey senior du Québec du président Mario Deguise.

De toute évidence, ce projet de fusion est mis en veilleuse par une lutte de pouvoir, puisque les dirigeants de chacun des circuits impliqués souhaitent voir «leur» président à la tête de cette nouvelle ligue.

Qui de Jack Croteau ou de Mario Deguise obtiendra donc le poste du seul circuit de hockey senior au Québec? Si, bien sûr, il devait y avoir fu-

sion!

Toutefois, Jack Croteau devait confirmer que «sa» famille avait grandi et gagné quatre nouveaux membres: Vanier, Rive-Sud/Lévis-Lauzon, Thetford et Windsor se joignent donc au Nova (de Bécancour ou de Nicolet), Saint-Lin-des-Laurentides et Pont-Rouge.

«Nous devons nous rencontrer cette semaine, mais selon nos indications, nous ne pouvons poursuivre les négociations. Les gouverneurs de notre circuit ne veulent pas accepter la fusion à n'importe quel prix», de dire Croteau.

Samedi, les gouverneurs des deux circuits se sont rencontrés et ils auraient décidé de surseoir à tout projet de fusion. Certains gouverneurs de la

LHSPQ semblaient indisposés par les tractations venant des équipes de la LHSPQ en faveur de Mario Deguise.

La LHSPQ est formée des équipes de Sorel, Lachute, Waterloo, Acton-Vale, Saint-Gabriel-de-Brandon et Haut-Richelieu. On dit même que ses dirigeants courteraient présentement ceux du Nova pour les attirer dans le circuit.

Par ailleurs, Jack Croteau a affirmé que deux autres équipes étaient intéressées à rejoindre les rangs de «son» circuit: Valcourt et Saint-Georges-de-Beauc. Il n'est également pas exclu que l'on retrouve une formation à Cap-de-la-Madeleine dans l'éventualité où la Direction du Nova accepterait de se joindre au clan Deguise. ●

Chev' Hair

Clinique Capillaire

UNE SOLUTION PERMANENTE?

● Micro transplantation douce 1 cheveu à la fois

● Laser thérapie

● Greffe

● Micro implant/Volumateur

5180, boul. des Forges 819-375-4782

Trois-Rivières, G8Y 1X3

Marc Bureau à la veille du quatrième match

«Il faudra pratiquer un meilleur échec-avant»

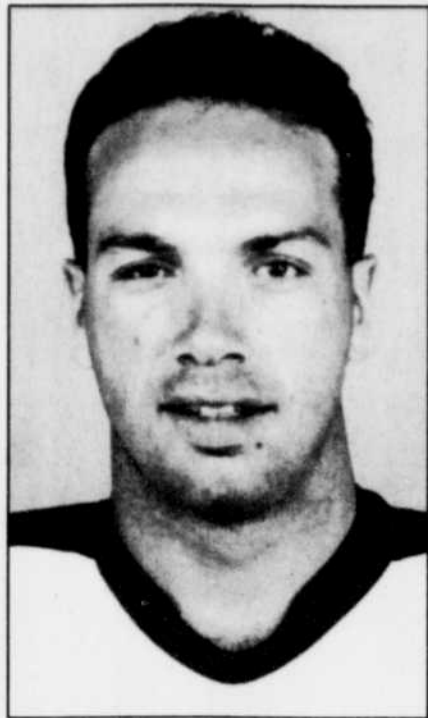
Robert Martin
Trois-Rivières

■ Par deux fois, à la toute fin de la première période et dans les derniers instants de la partie, le Canadien a pressé le pas en zone ennemie, mais sans jamais parvenir à provoquer l'égalité. Les Rangers, ce faisant, ont remporté un premier match dans la série qui les oppose à la formation montréalaise. Ce soir, ce sont les joueurs de Mario Tremblay qui devront débiter le match avec force, d'autant que la recette a porté fruit à deux reprises jusqu'ici dans la série selon Marc Bureau.

«Lors de nos deux sorties à New York, nous avons pressé la défense des Rangers dès les premiers instants du match. Et ça a rapporté des dividendes. Nous devons dès demain (ce soir) pratiquer un meilleur échec-avant et, ainsi, profiter de notre rapidité», de confier le 28 du Canadien.

Mais il y a plus. La tenue de Marc Messier a, semble-t-il, inspiré ses coéquipiers lors du match de dimanche. Est-ce à dire que les joueurs du Canadien devront le frapper davantage afin de le ralentir? «Nous devons profiter de toutes les occasions que nous aurons pour le frapper, mais pas de là à courir après lui comme des poules sans tête... En fait, c'est le trio Messier que nous devons avoir à l'œil et pas juste Messier lui-même. Surtout lorsque ses coéquipiers s'appellent Graves et Verbeek», de confier Bureau.

L'athlète trifluvien sait de quoi il parle, car il a eu, depuis le début de cette série, l'occasion d'affronter le trio



Marc Bureau

Messier-Graves-Verbeek. «Mario m'utilise parfois sur le flanc droit en compagnie de Vincent (Dampousse), parce que c'est moi qui dois prendre les mises en jeu importantes. J'ai alors l'occasion de jouer contre le trio de Messier. Il occupe beaucoup de place dans son équipe. Dimanche, il a remporté ses mises en jeu et il a bien alimenté ses alliés. Voilà pourquoi il ne faut pas se concentrer uniquement sur lui, mais avoir aussi l'œil sur Graves et Verbeek», de dire Bureau.

Ce dernier a aussi l'occasion de revoir les «Mousquetaires» des Rangers, avec Brian Leetch en prime, lors des désavantages numériques.

Le cas Turgeon

On ne peut certes pas analyser la performance du Canadien depuis le début de cette série sans aborder le cas de Pierre Turgeon. Conspué par les amateurs présents au Centre Molson, dimanche, le capitaine du Canadien ne parvient pas à contribuer à l'attaque des Montréalais comme il se devrait de le faire.

«Nous, ses coéquipiers, le supportons du mieux que nous le pouvons. Comme Mario, nous ne ménageons pas les encouragements à son endroit. Mais si le public est exigeant, c'est qu'il estime que Pierre est là pour compter. Il doit produire et il y parviendra», d'expliquer Marc Bureau.

Les joueurs du Canadien ne manquent certes pas d'occasions pour encourager leur capitaine, car la veille des matchs disputés au Centre Molson la direction de l'équipe a décidé de les retenir dans un hôtel du centre-ville.

«Le lendemain d'un match, nous pouvons récupérer à la maison car toutes les activités d'équipe sont regroupées en fin de journée. On se rejoint donc au Forum pour la séance d'entraînement, et par la suite on prend le souper en équipe. Puis, nous regagnons tous l'hôtel. Personnellement, je pourrais me reposer aussi bien à la maison, mais je suis bien prêt à séjourner à l'hôtel si l'on croit que ça peut nous aider», de conclure le centre du Canadien. ■

Kevin Lowe est confiant

Montréal (PC)

■ Kevin Lowe a dû consacrer une bonne heure et demie de son temps à tous ceux qui voulaient l'interviewer dans les deux langues, hier, prenant chaque fois la peine de réfléchir et de répondre de la façon la plus intelligente et la plus précise possible. Même en français quand l'athlète originaire de Lachute cherchait un peu ses mots.

De la part de cet homme poli et disponible, il a été beaucoup question de ce qu'on peut interpréter comme un manque de respect des Rangers à l'endroit du Canadien.

L'entraîneur Colin Campbell a réitéré à satiété que ses joueurs n'ont pas été battus par une meilleure équipe mais se sont battus eux-mêmes deux fois à New York. Et encore hier, Mark Messier et Lowe lui-même racontaient que les Rangers avaient commis des erreurs coûteuses. Trop rarement, selon certains, a-t-on rendu hommage au Canadien, si ce n'est des éloges à l'endroit de Vincent Damphousse et Jocelyn Thibault.

«Ce n'est pas un manque de respect», a nuancé Lowe, «c'est une question de confiance en nous. On pense que si on joue selon notre système et si on ne fait pas d'erreur, on va gagner. Le Canadien doit penser de la même façon et si vous ne pensez pas comme ça, il n'y a pas de raison de jouer au hockey.»

«D'après moi, la seule raison pour laquelle on a perdu c'est qu'on a fait des erreurs. Il faut donner crédit au Canadien. Damphousse, Thibault et toute l'équipe en général ont bien joué, mais ce sont surtout les erreurs qui nous ont fait perdre», a renchéri Lowe.

0-0-0

Stéphane Quintal, victime d'une légère commotion cérébrale, lors du match précédent, était à l'entraînement hier. Il ne manquait donc que Vladimir Malakhov, Martin Rucinsky et Benoît Brunet, tous blessés.

0-0-0

Chez le Canadien, on a calculé que Brian Leetch a joué entre 35 et 36 minutes lors du troisième match.

0-0-0

Kevin Lowe prétend n'être aucunement surpris par les prouesses de Vincent Damphousse. «J'ai joué un an avec lui à Edmonton et il avait fait la même chose en gagnant des séries pour nous». C'était en 1992, les Oilers s'étaient rendus jusqu'en finale de l'Association Ouest contre les Blackhawks de Chicago et Damphousse avait totalisé six buts et 14 points en 16 parties. ■



(Photo - AP)

La défaite subie dimanche, face aux Jets de Winnipeg, ne semble pas avoir affecté les joueurs des Red Wings. En tout cas, Kris Draper et Stu Grimson se sont bien amusés, hier, à l'entraînement.

Les Jets sont de retour dans la série

Scott Edmonds
Winnipeg (PC)

■ Les Red Wings de Detroit ne sont pas invincibles. C'est facile à dire, mais c'est autre chose de le prouver contre une équipe qui a établi un record de la Ligue nationale avec 62 victoires en saison régulière.

Les Jets de Winnipeg l'ont toutefois prouvé, dimanche, grâce à une victoire cruciale de 4-1. Pour les mordus de quiz, rappelons qu'ils ont également vaincu les Wings à deux reprises en saison régulière.

Et ils savent qu'ils peuvent y parvenir de nouveau ce soir dans le quatrième match de la série quart de finale de l'Association de l'Ouest. La dernière chose dont les Jets ont besoin, c'est de retourner au Joe Louis Arena de Detroit plus tard cette semaine avec un recul de 3-1 dans la série.

L'avantage de la patinoire et un échec-avant acharné ont fait la différence, dimanche. «Ils nous ont procuré un net avantage», a noté l'entraîneur des Jets Terry Simpson au sujet de la foule bruyante vêtue de blanc qui a assisté à la rencontre à l'Arena de Winnipeg.

«En troisième période, quand c'était 1-1, ils nous ont grandement stimulés.» Les Jets avaient besoin de toute l'aide nécessaire après s'être inclinés 4-1 et 4-0 lors des deux premières rencontres.

«Ils sont toujours en avance dans la série, a rappelé Keith Tkachuk, le meilleur franc-tireur des Jets cette saison. Mais nous sommes maintenant en meilleure posture.»

Tkachuk a eu un gros mot à dire dans la victoire de dimanche, non seulement par son jeu mais également en contrôlant son tempérament. Il a évité les mauvaises pénalités qui avaient fait mal paraître les Jets la semaine dernière à Detroit. «J'ai gardé ma concentration. Je me suis impliqué physiquement mais en gardant le contrôle.»

Les Jets ont continuellement frappé l'adversaire mais dans les limites du livre des règlements de la LNH et la recette a fonctionné.

Les Red Wings se sont déjà fait jouer de vilains tours en séries éliminatoires. Il y a deux ans, l'équipe a été éliminée par les Sharks de San Jose et, l'an dernier, elle s'est inclinée devant les Devils du New Jersey en finale de la coupe Stanley. Detroit n'a pas remporté la coupe Stanley depuis 1955 malgré de très bonnes saisons.

La seule différence visible dans le dernier match a été l'entrée en scène de Mike Vernon devant le filet. Il a remplacé Chris Osgood, blessé à l'abdomen.

Ed Olczyk, qui a obtenu un but et une passe, a noté que les Jets avaient donné plus de travail à Vernon. «Nous avons dirigé plus de tirs vers lui que nous l'avions fait contre Osgood.» ■

Glenn Anderson, l'homme des grandes occasions

St. Louis (AP)

■ Glenn Anderson ne sera jamais comparé à Maurice Richard. Mais les deux se ressemblent lorsque vient le temps d'inscrire les buts importants.

Anderson a procuré la victoire 3-2 aux Blues de St. Louis dimanche, à 1:24 de la première période de prolongation, avec son cinquième but en temps supplémentaire en séries d'après-saison. C'est un filet de plus que son coéquipier Wayne Gretzky, le meilleur pointeur de la LNH en séries. Le seul

qui a fait mieux est le «Rocket», avec six. «Ça doit être inné chez lui», a dit le directeur général et entraîneur des Blues, Mike Keenan.

Le défenseur Charlie Huddy, un coéquipier de l'ailier gauche au cours de l'époque glorieuse des Oilers d'Edmonton dans les années 1980, souligne que Anderson relève la qualité de son jeu quand l'enjeu est important. «C'est l'homme des grandes occasions en séries, a souligné Huddy. Il affectionne de jouer les héros.»

Anderson a bu à même la coupe

Stanley six fois en 16 saisons dans la LNH. Il est le cinquième meilleur pointeur de l'histoire des séries avec 210 points en 205 matchs et quatrième au chapitre des buts avec 93. Il totalise 17 buts victorieux, à égalité au troisième rang et seulement quatre de moins que Gretzky.

Tabaracci pour le meilleur ou...

Les circonstances ont enfin résolu l'énigme des gardiens chez les Flames de Calgary.

Pendant la majeure partie de la sai-

Survol en images



(Image-Média: Jean-Sebastien Beland)

La 20e édition de l'Omnium printanier, qui était présentée au Tennis intérieur mauricien dans le cadre du 20e anniversaire de fondation du club, a couronné dimanche dernier ses champions. En avant: Jacques Robert, Yvon Jean, Martin Dupont et Mario Gélinas. À l'arrière: Eduardo Guariglia, président honoraire, Roger Normandin (Plante et sports), Philippe-Martin Bédard, Fabien Bonneau (professionnel du club), Mario Gélinas, Ethypul Prach et Gaston Pépin, président de l'événement.



(Image-Média: Alain Bédard)

Le club de golf Métaberoutin a élu son nouveau conseil d'administration. Devant on reconnaît Andrée Goulet, secrétaire-trésorière, Percy Bridges le président et Jean Bennett, le vice-président. Derrière, sont regroupés, Roméo Guilbert et Normand Michaud, deux directeurs, André Champagne, un administrateur, le capitaine Denis Brassard, de même que deux autres directeurs et le professionnel, Marcel Lamarche, Robert Beaubien et Clément Ladouceur.



(Photomédia - Sylvain Mayer)

L'Association régionale de ski de fond a récompensé ses jeunes talents, en fin de semaine, à Shawinigan, en leur remettant un Méritas. À l'avant: Simon L'Heureux, Maryse L'Heureux, Martine Fauteux et Michèle Pépin, présidente de l'Association régionale de ski de fond. À l'arrière: Hélène Laforest, entraîneur de La Tuque Rouge, Anne-Marie Gélinas, Julien Vernier-Ouellet et Patricia Hervieux.



L'équipe de nage synchronisée Les Maralgas de Trois-Rivières a fait très bonne figure à l'Invitation provinciale Aquana de Montréal. La compétition a regroupé quelque 374 nageuses, dont 13 des Maralgas. Sur la photo, à l'avant: Catherine Lauzier, Marie-Eve Bordeleau, Stéphanie Côté, Maryse Lajoie, Marie-Claude Lamothe et Caroline Marci. Derrière: Annick Tanguay, Amélie Goulet-Boucher, Andrée-Anne Bronsard-Lauzière. Sur la troisième rangée: l'entraîneur Jennifer Bernier, Isabelle Cyrenne, Karine Boucher, Christine Cormier et Mélanie Guindon, également entraîneur. Absente, Nathalie Borgia.

son, l'entraîneur Pierre Pagé a changé de gardien après chaque défaite et ni Trevor Kidd ou Rick Tabaracci n'appréciaient réellement le système.

«Nous lui accordons la chance de jouer et s'il gagne, il jouera. S'il ce n'est pas une bonne séquence, il jouera en masse», a dit Pagé après avoir confirmé la présence de Tabaracci devant le but, ce soir, à l'occasion du quatrième match de la série face aux Blackhawks de Chicago. «De toute façon, nous n'avons besoin que d'un gardien en possession de tous ses moyens.»

La marge d'erreur est effectivement inexistante puisque les Flames feront face à l'élimination et Tabaracci doit les sauver sinon leur saison prendra fin.

Tabaracci a été le gardien de décision dimanche dans la défaite de 7-5, mais cela n'est guère révélateur.

Les Flames tiraient de l'arrière 5-0 quand Kidd a été remplacé. L'arrivée de Tabaracci a coïncidé avec la remontée des Flames au cours de laquelle ils ont fait 5-4, mais ce dernier a accordé le sixième but et la défaite a été inscrite dans son dossier. ■

À Cooperstown, Mont-Laurier et à la Classique de canots Corbin fera équipe avec Barton

Robert Martin
Trois-Rivières

■ Au terme de la dernière édition de la Classique internationale de canots, il devenait évident que Serge Corbin et Solomon Carrière ne feraient plus équipe en 1996. Le duo venait de terminer au deuxième rang de la classique. Mais c'est plutôt en raison de maux de dos persistants pour l'Amérindien de Cumberland House en Saskatchewan que les deux compères envisageaient la séparation.

Bien que Carrière aurait envisagé de revenir lors de l'épreuve de Cooperstown (le 27 mai), Corbin et lui ne feront pas équipe. Ce dernier a plutôt choisi Greg Barton, ce grand champion olympique. Ce sera la première fois depuis 1990, au Wisconsin, que ces deux grands champions feront équipe. A leur seule course ensemble, Corbin et Barton avaient remporté cette épreuve.

Greg Barton a participé aux Jeux olympiques à trois reprises: à Los Angeles (1984), Séoul (1988) et Barcelone (1992). Il fera équipe avec Corbin lors des épreuves de Cooperstown, de la Classique de Mont-Laurier (25 août), et lors de la Classique internationale de canots (du 30 août au 2 septembre).



Le maître incontesté de la Saint-Maurice, Serge Corbin, fera équipe avec un champion olympique, Greg Barton, en 1996.

(Photomédia - Sylvain Mayer)

Superbe athlète

Greg Barton est un superbe athlète. Il compte quelques médailles d'or remportées aux Jeux olympiques à son actif. De plus, il a déjà participé à la Classique internationale de canot à trois reprises: deux fois en compagnie de son frère Bruce qui, lui compte deux victoires (en 1987 avec Carrière et en 1990 avec Corbin), ainsi qu'en compagnie de Nick Bauer.

«Voilà déjà quelque temps que nous envisageons de participer à la Classique à bord du même canot. L'occasion ne s'est, cependant, jamais présentée. Greg est très fort physiquement et c'est un bon athlète. Mais par-dessus

tout, il est doué d'une excellente force de caractère. Il ne lâche jamais», d'expliquer Corbin, plutôt fier de confirmer qu'il aura Barton comme coéquipier pour trois des plus importantes épreuves de la saison.

En raison de la tenue des Jeux olympiques à Atlanta, Greg Barton ne pourra participer à la course du Michigan, deuxième épreuve de la Triple couronne. Il sera analyste pour un réseau américain lors des compétitions de canoë et kayak. Serge Corbin fera alors équipe avec Jeff Kolkla.

À Cooperstown, le frère de Greg Barton, Bruce, fera équipe avec Tim Triebold qui retrouvera, cependant, son équipier Al Rudquist lors des

épreuves du Michigan et de la Classique. Ce même Triebold partagera le même canot que Serge Corbin lors du Défi international de canots du Bas-Richelieu (Sorel) à la fin juin.

Pour en revenir à la Triple couronne, le classement visant à déterminer le vainqueur se fera, comme c'était le cas au début, sur une base individuelle. «Et c'est préférable ainsi», de dire Corbin. «Ça nous donne plus de latitude quant au choix d'un partenaire», d'ajouter le roi de la Saint-Maurice.

Corbin, qui se prépare à participer à «The Run of the Charles Canoe & kayak Race» à Boston dimanche, en compagnie de Denis Marcouiller, a disputé une première épreuve en fin de

semaine dernière. En compagnie de Bob Zaverall, il a pris la sixième place après être parti de la 281e position.

«Nous devons prendre le départ tous ensemble sur une rivière aussi peu large que la rivière Shawinigan, et les positions de départ le long de la rivière sont tirées au hasard. Comme il y a des canots de tous les genres et que certains compétiteurs ont peu d'expérience, c'est difficile de doubler sur la rivière», d'expliquer Corbin.

On accordait au duo Corbin-Zaverall peu de chances de terminer parmi les dix premiers lors de cette course de quelque 30 minutes. Ils ont pris, à la surprise de tous, la sixième place au classement final. ■

Segui à l'honneur

Michel Lajeunesse
Montréal (PC)

■ À dire vrai, le joueur de premier but David Segui est lui aussi un peu surpris de l'excellent début de saison que connaissent les Expos. Les experts leur prédisaient le dernier rang de la section Est de la Ligue nationale. Mais voilà qu'ils mêlent les cartes et se retrouvent au premier rang au début de la quatrième semaine d'activités.

Segui n'est certes pas étranger aux succès de l'équipe. Joueur par excellence chez les Expos en 1995, voilà qu'il vient d'être choisi joueur par excellence de la semaine dans la Ligue nationale.

Segui a complété sa semaine avec un grand chelem dimanche. Au cours de la semaine, il a claqué deux circuits et produit huit points.

Il a conservé une moyenne de .500 (13 en 26) et a connu deux matches avec quatre coups sûrs en cinq présences. Il a d'ailleurs frappé en lieu sûr dans chacun des six matches auxquels il a pris part.

Segui a devancé au scrutin Todd Hundley, des Mets, Marc Newfield, des Padres, et Ryan Klesko et Mark Wohlers, des Braves.

En juin 1993, Segui avait connu une séquence très heureuse, conservant une moyenne de .403 en obtenant 31 coups sûrs en 77 présences. Mais il n'avait été honoré d'aucune façon.

Surprise

Les Expos présentent une attaque redoutable. Huit fois depuis le début de la campagne, ils ont mis sur pied d'importantes remontées pour changer des défaites en victoires.

Ils ne nous avaient pas habitués à cela au cours des dernières années. «J'ai l'impression que bien des experts doivent être surpris, a dit Segui. En fait, je dois vous avouer que je suis surpris moi-même. Je ne m'attendais pas à un tel début de saison.»

Pour Segui les raisons des succès des Expos s'expliquent par le travail des deux jeunes qui évoluent du côté gauche de l'avant-champ et celui des releveurs.

«Nous avons perdu deux joueurs établis du côté gauche et cela laisse toujours des points d'interrogation. Mais les deux jeunes (Mark Grudzielanek et Shane Andrews) les ont remplacés tellement adéquatement que rien n'a paru», dit-il en mentionnant que la relève avait aussi bien fait jusqu'à présent.

Jusqu'à présent, Segui connaît un excellent début de saison. Il a haussé sa moyenne à .400 en obtenant 22 coups sûrs en 55 présences. Il a déjà produit 12 points. ■

Deux directeurs de la FIS

Le procès est commencé

Munich (Reuter)

■ Le procès de deux directeurs de course de la Fédération internationale de ski (FIS) accusés de négligences ayant conduit à la mort de la championne autrichienne Ulrike Maier s'est ouvert, hier, à Munich. L'Autrichien Kurt Hoch et le Suisse Jan Tisehhauser sont accusés de ne pas avoir respecté les règles de sécurité en ayant placé une cellule de chronométrage dans une zone exposée de la descente de Garmisch-Partenkirchen (sud de l'Allemagne). ■

Grand Prix de Trois-Rivières

Un programme de dix courses

Trois-Rivières (RM)

■ Les dirigeants du Grand Prix Player's de Trois-Rivières confirmeront, demain en conférence de presse, la programmation et l'horaire de la 27e édition du grand prix trifluvien. Déjà, Le Nouvelliste a confirmé que les compétiteurs de sept différentes séries seraient au rendez-vous des 2, 3 et 4 août prochain: l'Indy Lights, la Player's/Toyota Atlantique, Dunlop/Formula 1600, Trans Am, de la série Magna, World Challenge et le Championnat nord-américain de voiture de tourisme (NATCC).

Nous avons aussi appris qu'un total de 10 courses seront présentées lors des

jours de samedi et dimanche, les 3 et 4 août.

De ces sept séries, trois devraient donc présenter deux épreuves au cours de cette fin de semaine. Déjà, on est assuré que la série Magna sera en action samedi et dimanche, Trois-Rivières étant l'un de quatre des huit rendez-vous de la saison 1996 où l'on présentera deux épreuves.

Aucune chance de voir l'Indy Lights et la Trans Am tenir deux courses pendant cette fin de semaine. Ça laisse donc deux ouvertures pour la World Challenge, la Dunlop/F-1600, la NATCC et la série Player's/Toyota Atlantique. La World Challenge pourrait être l'une d'elles, comme la Formu-

le Atlantique. Pour la série Player's Atlantique, le fait de présenter deux épreuves au cours de la fin de semaine serait une bonne façon d'attirer les compétiteurs et de présenter de bonnes grilles. L'an dernier, il y avait 29 voitures sur la grille de départ lors de la course du samedi, et 28 lors de l'épreuve du dimanche.

Lors de la prochaine édition, on devrait donc assister aux épreuves de la World Challenge, de la série Magna, Formula 1600, Formule Atlantique et NATCC le samedi, alors que le lendemain on devrait avoir droit aux épreuves de la World Challenge, de la série Magna, de la Formule Atlantique, de l'Indy Lights et de la Trans Am. ■

Les statistiques de la semaine dans la Ligue nationale de hockey

SIGNIFICATIONS DES ABBREVIATIONS:
Mj: Matches Joués
A: Assistsances
G: Gains
Bf: Bats filets vides
NL: Nombre de lancers
A: Assistsances

AVALANCHE (Colorado)

Mj	B	A	Ph	P	BA	BD	BGP	T	Moy	
V. Kovanich	3	2	5	7	3	4	1	0	12	187
J. Sjö	3	2	2	4	2	0	0	0	16	125
S. Dostalik	3	2	2	4	0	0	0	0	4	323
C. Lemire	3	1	3	4	1	1	0	0	15	47
S. Young	3	1	2	3	2	0	0	0	4	167
D. Falvo	3	1	2	3	2	0	0	0	3	00
D. Palfrey	3	1	2	3	2	0	0	0	3	00
J. Thibault	3	1	2	3	2	0	0	0	3	00
R. Fitzpatrick	3	1	2	3	2	0	0	0	2	00
C. Simion	3	0	2	2	1	0	0	0	2	00
M. Ricci	3	1	0	1	1	2	0	0	4	250
M. Keane	3	0	1	1	2	0	0	0	1	00
A. Vaino	3	0	1	1	0	2	0	0	2	00
A. Lacroix	3	0	1	1	0	0	0	0	2	00
M. Weiser	3	0	3	3	5	4	0	0	17	00
M. Knybel	2	0	0	0	0	0	0	0	1	00
S. Lehtevä	3	0	0	0	1	4	0	0	2	00
T. Murray	3	0	0	0	2	2	0	0	3	00
M. Poiré	3	0	0	0	0	0	0	0	3	00
C. Wolcott	3	0	0	0	2	4	0	0	0	00
S. Yelle	3	0	0	0	1	0	0	0	3	00
A. Deedman	3	0	0	0	1	0	0	0	3	00

NEW YORK (Rangers)

Mj	B	A	Ph	P	BA	BD	BGP	T	Moy	
A. Croves	3	3	1	4	5	2	3	0	04	125
M. Weiser	3	0	3	3	5	4	0	0	17	00
S. Meneses	3	2	0	2	2	6	0	0	6	333
U. Samuelsson	3	1	1	2	1	6	0	0	3	333
N. Sundstrom	3	1	0	1	1	0	0	0	10	100
S. Nemchov	2	0	1	1	2	0	0	0	4	00
B. Skublkov	3	0	1	1	1	0	0	0	2	00
B. Sivek	3	0	1	1	1	0	0	0	4	00
R. Leach	3	0	1	1	5	4	0	0	6	00
K. Love	3	0	1	1	4	0	0	0	3	00
L. Rabitell	3	0	1	1	2	0	0	0	8	00
P. Verbak	3	0	1	1	5	6	0	0	7	00
A. Karginov	3	0	1	1	2	0	0	0	3	00
A. Kozlov	3	0	1	1	1	0	0	0	11	00
G. Semder	2	0	0	0	0	0	0	0	1	00
B. Berg	3	0	0	0	1	0	0	0	1	00
S. Dunis	3	0	0	0	1	0	0	0	3	00

PHILADELPHIE (Flyers)

Mj	B	A	Ph	P	BA	BD	BGP	T	Moy		
D. Leach	3	2	3	5	0	2	1	0	0	7	286
D. O'Leary	3	2	2	4	3	0	1	0	0	6	333
L. Lindro	3	2	2	4	1	6	1	0	11	182	
P. Pollock	3	2	2	4	1	0	1	0	13	154	
S. Kariya	3	2	2	4	1	0	0	0	3	667	
J. Leclair	2	1	1	2	2	0	0	0	5	200	
R. Krumholz	3	1	1	2	2	0	0	0	11	91	
D. Drake	2	0	2	2	1	2	0	0	0	00	
M. Weiser	2	0	2	2	2	0	0	0	6	00	
K. Miller	3	0	1	1	4	2	0	0	7	00	
P. Sloboda	3	0	1	1	4	0	0	0	3	00	
S. Pabon	3	0	1	1	2	1	0	0	4	00	
K. Atkoti	1	0	0	0	0	0	0	0	1	00	
R. Krumholz	1	0	0	0	1	0	0	0	1	00	
R. Montgenery	1	0	0	0	1	0	0	0	0	00	
D. Drake	2	0	2	2	1	2	0	0	0	00	
M. Weiser	2	0	2	2	2	0	0	0	6	00	
K. Miller	3	0	1	1	4	2	0	0	7	00	
S. Pabon	3	0	1	1	2	0	0	0	3	00	
R. Krumholz	1	0	0	0	1	0	0	0	1	00	
R. Montgenery	1	0	0	0	1	0	0	0	0	00	
S. Pabon	3	0	0	0	2	0	0	0	2	00	
R. Krumholz	3	0	0	0	2	0	0	0	3	00	
K. Atkoti	3	0	0	0	1	6	0	0	2	00	
K. Sumell	3	0	0	0	1	6	0	0	2	00	
K. Diklus	3	0	0	0	3	2	0	0	5	00	
C. Therien	3	0	0	0	1	0	0	0	3	00	

PITTSBURGH (Penguins)

Mj	B	A	Ph	P	BA	BD	BGP	T	Moy	
J. Kurri	3	0	0	0	1	0	0	0	4	00
M. Richter	3	0	0	0	0	0	0	0	0	00

BOSTON (Bruins)

Mj	B	A	Ph	P	BA	BD	BGP	T	Moy	
R. Tardif	1	0	2	2	2	0	0	0	6	333
R. Bourque	1	0	2	2	2	0	0	0	6	00
A. Simons	1	0	2	2	0	0	0	0	5	00
S. Moger	1	0	2	2	0	0	0	0	5	333
D. Reid	1	0	1	0	0	0	0	0	0	00
J. Rochford	1	0	1	0	0	0	0	0	3	00
M. Poiré	1	0	0	0	0	0	0	0	0	00
R. Balfanz	1	0	0	0	0	0	0	0	0	00
R. Suter	1	0	0	0	0	0	0	0	0	00
D. Swamy	1	0	0	0	0	0	0	0	3	00
T. Sawney	1	0	0	0	0	0	0	0	1	00
T. Donato	1	0	0	0	1	0	0	0	3	00
J. Gaudin	1	0	0	0	0	0	0	0	1	00
S. Henze	1	0	0	0	0	0	0	0	3	00
S. Wachob	1	0	0	0	0	0	0	0	1	00
C. Stewart	1	0	0	0	0	0	0	0	1	00
S. Stasi	1	0	0	0	0	0	0	0	1	00
J. Stumpel	1	0	0	0	0	0	0	0	3	00
K. Wilson	1	0	0	0	0	0	0	0	5	00

DETROIT (Red Wings)

Mj	B	A	Ph	P	BA	BD	BGP	T	Moy	
P. Coffey	3	2	1	3	0	0	1	1	10	154
L. Larsson	3	2	1	3	0	0	0	0	8	250
M. Stastny	3	0	3	3	1	0	0	0	5	00
V. Kabanov	3	0	1	1	1	4	0	0	9	00
V. Kozlov	3	0	1	1	2	2	0	0	5	00
M. Bergren	1	0	0	0	0	0	0	0	0	00
D. Corneil	1	0	0	0	0	0	0	0	1	00
S. Gironneau	1	0	0	0	0	0	0	0	0	00
M. Veron	1	0	0	0	0	0	0	0	0	00
B. Emry	2	0	0	0	0	0	0	0	3	00
B. Bouchard	2	0	0	0	0	0	0	0	0	00
C. Duggan	2	0	0	0	0	0	0	0	0	00
K. McEwen	2	0	0	0	0	0	0	0	1	00
N. Lidstrom	3	0	0	0	0	2	0	0		

STATISTIQUES

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

VERS LA COUPE STANLEY

Conférence de l'Est

Table of NHL Eastern Conference statistics for Philadelphia and Tampa Bay.

Table of NHL Eastern Conference statistics for NY Rangers and Montreal.

Table of NHL Eastern Conference statistics for Washington and Florida.

Table of NHL Eastern Conference statistics for Pittsburgh.

Conférence de l'Ouest

Table of NHL Western Conference statistics for Detroit and Chicago.

Table of NHL Western Conference statistics for Winnipeg.

Table of NHL Western Conference statistics for Colorado and Toronto.

CALENDRIER DES SERIES ELIMINATOIRES

CONFÉRENCE DE L'EST

PREMIÈRE RONDE (Quatre de sept)

PHILADELPHIE VS TAMPA BAY Mardi, 16 avril

Tampa Bay 3 Philadelphie 7 Jeudi, 18 avril

Tampa Bay 2 Philadelphie 1 (P) Samedi, 21 avril

Philadelphie 4 Tampa Bay 5 (P) Samedi, 21 avril

Philadelphie à Tampa Bay, 19h30 (TSN) Jeudi, 25 avril

Tampa Bay à Philadelphie, 19h30 (TSN) Samedi, 27 avril

x-Philadelphie à Tampa Bay, 19h30 (TSN) Lundi, 29 avril

x-Tampa Bay à Philadelphie, 19h30 (TSN) Lundi, 29 avril

PITTSBURGH VS WASHINGTON Mercredi, 17 avril

Washington 6 Pittsburgh 4 Vendredi, 19 avril

Washington 5 Pittsburgh 3 Lundi, 22 avril

Pittsburgh 4 Washington 1 (Washington mène 2-1) Mercredi, 24 avril

x-Pittsburgh à Washington, 19h30 (TSN) Vendredi, 26 avril

x-Washington à Pittsburgh, 19h30 (TSN) Samedi, 27 avril

Dimanche, 28 avril

x-Pittsburgh à Washington, 15h (TSN, Fox) Mardi, 30 avril

x-Washington à Pittsburgh, 19h30 (TSN) Mercredi, 30 avril

NY RANGERS VS MONTRÉAL Mardi, 16 avril

Montréal 3 NY Rangers 2 (P) Jeudi, 18 avril

Montréal 5 NY Rangers 3 Samedi, 21 avril

NY Rangers 2 Montréal 1 (Montréal mène 2-1) Mercredi, 23 avril

NY Rangers à Montréal, 19h30 (CBC, SRC) Vendredi, 26 avril

Montréal à NY Rangers, 19h30 (CBC, SRC) Samedi, 27 avril

Dimanche, 28 avril

NY Rangers à Montréal, 15h (CBC, SRC, Fox) Mardi, 30 avril

x-Montréal à NY Rangers, 19h30 (CBC, SRC) Mercredi, 30 avril

FLORIDE VS BOSTON Mercredi, 17 avril

Boston 3 Floride 5 Samedi, 21 avril

Boston 2 Floride 5 (Floride mène 2-0) Mercredi, 24 avril

Floride à Boston, 19h30 (CBC) Jeudi, 25 avril

Floride à Boston, 19h30 (CBC) Samedi, 27 avril

x-Boston en Floride, 13h (CBC) Dimanche, 28 avril

x-Floride à Boston, 19h30 (CBC) Mardi, 30 avril

x-Boston en Floride, 19h30 (CBC) Mercredi, 30 avril

x-si nécessaire

CLASSEMENT GENERAL

CONFÉRENCE DE L'EST

Table of NHL Eastern Conference general standings.

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Table of NHL Western Conference general standings.

LES MENEURS DE LA LNH

Table of NHL leading scorers.

Table of NHL leading assisters.

Table of NHL leading goalkeepers.

Table of NHL leading penalty minutes.

Table of NHL leading hits.

Table of NHL leading blocked shots.

Table of NHL leading faceoffs.

Table of NHL leading power plays.

HOCKEY JUNIOR

Ligue de hockey junior majeur du Québec

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Demi-finale (4 de 7)

HULL VS BEAUPORT

Dimanche 14 avril

Hull 2 Beaufort 7

Mercredi, 17 avril

Beaufort 5 Hull 3

Vendredi, 19 avril

Hull 3 Beaufort 5

Dimanche, 21 avril

Beaufort 3 Hull 5 (Beaufort mène 3-1)

Mardi, 23 avril

Hull à Beaufort, 19h30

Mercredi, 24 avril

x-Beaufort à Hull, 19h30

Jeudi, 25 avril

x-Hull à Beaufort, 19h30

CHICOUTIMI VS GRANBY

Dimanche 14 avril

Chicoutimi 4 Granby 6

Mercredi, 17 avril

Granby 8 Chicoutimi 5

Vendredi, 19 avril

Chicoutimi 8 Granby 1

Dimanche, 21 avril

Granby 4 Chicoutimi 6 (Granby mène 3-1)

Mardi, 23 avril

Chicoutimi à Granby, 19h30

Mercredi, 24 avril

x-Granby à Chicoutimi, 19h30

Jeudi, 25 avril

x-Chicoutimi à Granby, 19h30

x-si nécessaire

LES MENEURS

Table of QMJHL leading scorers.

Table of QMJHL leading assisters.

Table of QMJHL leading goalkeepers.

Table of QMJHL leading penalty minutes.

Table of QMJHL leading hits.

Table of QMJHL leading blocked shots.

Table of QMJHL leading faceoffs.

Table of QMJHL leading power plays.

Table of QMJHL leading goals.

Table of QMJHL leading assists.

Table of QMJHL leading points.

Table of QMJHL leading minutes.

Table of QMJHL leading shots.

Table of QMJHL leading saves.

Table of QMJHL leading goals against average.

Table of QMJHL leading shutouts.

Table of QMJHL leading wins.

Table of QMJHL leading losses.

Table of QMJHL leading ties.

Table of QMJHL leading overtime goals.

Table of QMJHL leading overtime assists.

Table of QMJHL leading overtime points.

Table of QMJHL leading overtime minutes.

Table of QMJHL leading overtime shots.

Table of QMJHL leading overtime saves.

Table of QMJHL leading overtime goals against average.

Table of QMJHL leading overtime shutouts.

Table of QMJHL leading overtime wins.

Table of QMJHL leading overtime losses.

Table of QMJHL leading overtime ties.

Table of QMJHL leading overtime goals against average.

Table of QMJHL leading overtime shutouts.

Table of QMJHL leading overtime wins.

Table of QMJHL leading overtime losses.

Table of QMJHL leading overtime ties.

Table of QMJHL leading overtime goals against average.

Table of QMJHL leading overtime shutouts.

Table of QMJHL leading overtime wins.

Table of QMJHL leading overtime losses.

Table of QMJHL leading overtime ties.

Table of QMJHL leading overtime goals against average.

Table of QMJHL leading overtime shutouts.

BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

Section Est

Table of MLB Eastern League statistics.

Section Centrale

Table of MLB Central League statistics.

Section Ouest

Table of MLB Western League statistics.

Section Est

Table of MLB Eastern League statistics.

Section Centrale

Table of MLB Central League statistics.

Section Ouest

Table of MLB Western League statistics.

Section Est

Table of MLB Eastern League statistics.

Section Centrale

Table of MLB Central League statistics.

Section Ouest

Table of MLB Western League statistics.

Section Est

Table of MLB Eastern League statistics.

Section Centrale

Table of MLB Central League statistics.

Section Ouest

Table of MLB Western League statistics.

Section Est

Table of MLB Eastern League statistics.

Section Centrale

Table of MLB Central League statistics.

Section Ouest

Table of MLB Western League statistics.

Section Est

Table of MLB Eastern League statistics.

Section Centrale

Table of MLB Central League statistics.

Section Ouest

Table of MLB Western League statistics.

Section Est

Table of MLB Eastern League statistics.

Section Centrale

Table of MLB Central League statistics.

Section Ouest

Table of MLB Western League statistics.

Section Est

Table of MLB Eastern League statistics.

Section Centrale

Table of MLB Central League statistics.

Section Ouest

Table of MLB Western League statistics.

Section Est

Table of MLB Eastern League statistics.

Section Centrale

Table of MLB Central League statistics.

Section Ouest

Table of MLB Western League statistics.

Section Est

Table of MLB Eastern League statistics.

Section Centrale

Table of MLB Central League statistics.

Section Ouest

Table of MLB Western League statistics.

Section Est

Table of MLB Eastern League statistics.

Section Centrale

Table of MLB Central League statistics.

Section Ouest

Table of MLB Western League statistics.

Section Est

Table of MLB Eastern League statistics.

Section Centrale

Table of MLB Central League statistics.

Section Ouest

Table of MLB Western League statistics.

Section Est

Table of MLB Eastern League statistics.

Section Centrale

Table of MLB Central League statistics.

Ligue américaine

Section Est

Table of MLB American League statistics.

Section Centrale

Table of MLB American League statistics.

Section Ouest

Table of MLB American League statistics.

Section Est

Table of MLB American League statistics.

Section Centrale

Table of MLB American League statistics.

Section Ouest

Table of MLB American League statistics.

Section Est

Table of MLB American League statistics.

Section Centrale

Table of MLB American League statistics.

Section Ouest

Table of MLB American League statistics.

Section Est

Table of MLB American League statistics.

Section Centrale

Table of MLB American League statistics.

Section Ouest

Table of MLB American League statistics.

Section Est

Table of MLB American League statistics.

Section Centrale

Table of MLB American League statistics.

Section Ouest

Table of MLB American League statistics.

Section Est

Table of MLB American League statistics.

Section Centrale

Table of MLB American League statistics.

Section Ouest

Table of MLB American League statistics.

Section Est

Table of MLB American League statistics.

Section Centrale

Table of MLB American League statistics.

Section Ouest

Table of MLB American League statistics.

Section Est

Table of MLB American League statistics.

Section Centrale

Table of MLB American League statistics.

Section Ouest

Table of MLB American League statistics.

Section Est

Table of MLB American League statistics.

Section Centrale

Table of MLB American League statistics.

Section Ouest

Table of MLB American League statistics.

Section Est

Table of MLB American League statistics.

Section Centrale

Table of MLB American League statistics.

Section Ouest

Table of MLB American League statistics.

Section Est

Table of MLB American League statistics.

Section Centrale

Table of MLB American League statistics.

Section Ouest

Table of MLB American League statistics.

Section Est

Table of MLB American League statistics.

Section Centrale

Table of MLB American League statistics.

Section Ouest

Table of MLB American League statistics.

Section Est

Table of MLB American League statistics.

Section Centrale

Jeux et enjeux

J'Amoure

Pour des amitiés futures

But du courrier: établir une communication par correspondance entre des personnes ayant les mêmes affinités, les mêmes désirs, les mêmes aspirations.

Le «look»

Le «look» attire, souvent retient, et a son importance. Alors si vous êtes un homme aux alentours de 48-55 ans, grand, attiré par une femme d'allure jeune et jolie, sportive, enjouée, indépendante, j'aimerais bien vous connaître, et peut-être pourrions-nous devenir de bons amis.

Laurent

Je suis un homme dans la trentaine, un «bon diable», actif, sobre, ordonné, honnête et sérieux, qui regarde l'avenir avec sérénité, espoir et deux jeunes enfants. J'aime le plein-air, le cinéma, etc., etc., et mon travail m'apporte une indépendance financière. Je souhaite connaître une femme dans la trentaine, franche, féminine, réservée, pour avancer dans la vie la main dans la main.

Charade

Échaudée, sans être blasée. Créatrice sans être géniale. À l'aise sans être millionnaire. Sportive, sans jouer les matamores. Femme encore jeune, sans être jeune femme. Rêvant d'une amitié, sans enquiquiner. Qui suis-je? Si ces aveux vous intriguent et vous mettent en confiance, il n'en tient qu'à vous de me joindre par J'Amoure.

Hélène

Veuve, libre, autonome, je suis une femme intéressante, dotée d'un bon sens de l'humour et dont le cœur est en vacances. Je désire connaître un homme cultivé (50-60 ans) non pas pour un jour, partager le quotidien, mais pour pimenter une vie plutôt remplie par le travail. Mi-sportive, mi-intello, je goûte particulièrement le contact avec la nature, les randonnées pédestres, les déjeuners sur l'herbe, les échanges sur l'actualité, les voyages culturels.

Rive-Sud

Non fumeuse et sans enfant, une femme célibataire d'environ 24-30 ans, voilà au départ une personne que j'aimerais connaître. Ensemble nous pourrions apprécier nos qualités de dynamisme, d'autonomie, d'honnêteté, de joie de vivre, etc. Je suis très positif face à l'avenir, je crois en l'amitié, je crois en l'amour, et j'envisage ces communications par J'Amoure avec beaucoup d'optimisme.

Étudiant

Avec la joie comme étendard, je suis conscient de traverser une époque difficile, et partager

idées, expériences, etc., avec une fille d'à peu près mon âge, (20-26 ans) sportive, sensible et profonde, ajouterait à ma qualité de vie. Jeune universitaire, je m'adresse à J'Amoure parce que je suis sérieux dans ma démarche, et que je recherche la qualité.

Chevaleresque

J'ai beaucoup à offrir en amitié ou en amour à une femme (40-45 ans), petite et mince, dont certaines de ses valeurs seraient la confiance, le respect et le partage. Je suis un homme heureux de vivre, j'ai un bon emploi et un enfant. J'ai choisi la correspondance dans la recherche d'une amie, car je crois que l'écriture nous permet de s'ouvrir plus facilement.

Chers amis

Ne perdez pas patience ceux qui attendent encore l'idéal recherché, car nous prenons le temps de choisir, de respecter vos demandes, de les étudier. Notre politique est de nous abstenir plutôt que de vous importuner avec quelqu'un qui n'a aucune chance de vous convenir. Tous les jours, tous les dossiers des personnes libres sont revus.

Je réponds avec empressement à toutes vos questions en autant que vous joignez à votre correspondance une enveloppe pré-adressée à votre nom et timbrée.

Fonctionnement du club

Devenir membre vous donne la possibilité d'échanger avec deux correspondants de choix, et pour un léger coût additionnel, vous pouvez en obtenir d'autres si tel est votre désir.

À la suite de l'inscription, un questionnaire est adressé pour que le membre se définisse et définisse la personne avec laquelle il désire correspondre. D'après les réponses à ce questionnaire, nous choisissons les personnes qui se rapprochent le plus des critères demandés et nous mettons ces personnes en relation épistolaire. Le nom, l'adresse et le numéro de téléphone ne sont divulgués à son correspondant que si celui-ci le veut bien. Nous nous chargeons entre-temps de servir d'intermédiaire entre les correspondants.

Soyez assurés que J'Amoure est toujours à l'écoute de vos besoins et au service de vos choix.

N.B.: Devenez membre en envoyant vos nom, adresse et chèque ou mandat-poste de 50 \$ à: J'Amoure Enr., case postale 232, Champlain, GOX 1C0. Toute correspondance doit être accompagnée d'une enveloppe pré-adressée et affranchie.

Aucune réponse ne sera donnée par téléphone.

L'histoire

23 avril

1988 — Attentat à la voiture piégée à Tripoli, au Liban: 69 morts et 111 blessés.

1986 — Le gouvernement sud-africain annonce son intention d'abroger un certain nombre de textes restreignant les déplacements des Noirs.

1978 — Les chercheurs britanniques Bob Edwards et Patrick Steptoe annoncent avoir réalisé la première fertilisation in vitro.

1975 — Le président Ford déclare que la guerre du Vietnam est terminée; le gouvernement de Saïgon démissionne.

1940 — Plus de 200 morts dans l'incendie d'une salle de bal à Natchez, au Mississippi.

1904 — Les États-Unis rachètent à la France la concession du canal de Panama.

1851 — Parution du premier timbre poste canadien.

1792 — Rouget de l'Isle, capitaine du génie en garnison à

Strasbourg, compose le Chant de guerre de l'Armée du Rhin qui deviendra la Marseillaise.

1533 — Une enquête de l'Église catholique conclut à la nullité du mariage de Catherine d'Aragon avec Henri VIII d'Angleterre.

Ils sont nés un 23 avril: — William Shakespeare (1564-1616)

— L'ancien premier ministre canadien Lester B. Pearson (1897-1972)

Horoscope

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)

Ne vous tracassez donc pas à cause d'amours défuntes ou d'un passé révolu. Il ne sert à rien de ressasser vos difficultés. Regardez devant vous; il y a de nouvelles perspectives de bonheur et de réussite. Des regards en disent long.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)

Vos décisions ou vos projets peuvent être battus en brèche par vos supérieurs. Ne vous obstinez pas, accomplissez ce que l'on vous demande et changez votre fusil d'épaule. C'est ce qui servira le mieux vos intérêts immédiats.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)

Ne faites pas grise mine à une relation de votre conjoint ou de votre associé. Une grande prudence doit présider à tous vos engagements. Vous travaillez de façon capricieuse et irrégulière et les résultats s'en ressentiront. Maux de gorge, enrouement, laryngite.

CANCER

(du 22 juin au 21 juillet)

Réagissez contre un certain pessimisme qui vous donne des idées bien noires! Changement brusque dans vos projets. Faites face aux complications avec lucidité. Méfiez-vous des refroidissements.

LION

(du 23 juillet au 23 août)

Troubles dans les fonctions digestives: estomac, foie. N'essayez pas de vouloir attirer à tout prix l'attention des autres. Cette attitude nuit à votre réputation et peut détourner de vous des personnes qui pourraient vous être utiles.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)

Certains problèmes financiers prennent une tournure fort désagréable. On vous relance pour des factures ou des taxes restées en souffrance. Ce n'est pas gai de devoir s'en acquitter, mais vous êtes bien obligés d'en passer par là.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)

Ne faites ni observations ni critiques qui pourraient être mal interprétées et entraîner des discussions. Vous pouvez compter sur vos amis: ils vous stimuleront. Succès en société, mais ne faites pas de confidences ni de promesses. Soyez diplomates!

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)

Refrénez une certaine tendance à ne voir que le beau côté des choses. Ce n'est pas le moment de rêver: vous manquerez les occasions qui passent à portée de votre main. Protégez votre réputation et faites preuve de plus de souplesse.

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)

Vous tergiversez beaucoup trop! Par votre indécision, vous allez manquer un déplacement intéressant. La personne que vous aimez risque de se fatiguer à attendre une déclaration remise sans cesse. On attend votre décision.

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)

Préoccupez-vous un peu plus de votre standing et de la bonne impression que vous devez produire sur vos supérieurs. Si vous voulez éviter des difficultés, renoncez à discuter les ordres qui vous sont données; exécutez-les au mieux.

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)

Il se peut que vous éprouviez certains doutes au sujet de votre religion, et cela vous met dans un état d'esprit un peu pessimiste. Suivez vos propres idées à ce sujet, et ne vous laissez pas influencer par des propos tendancieux.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)

Si vous cherchez un emploi, vous aurez l'occasion de trouver celui-ci au cours de cette période. Une personne influente peut vous aider à réaliser un projet de voyage. Tenez-vous à l'écart des conflits entre collègues. Vous savez vous imposer.

Mot mystère

LE MOT CLÉ: PRIMATES

agile	corde	homme	ouarine	sapajou
allure		hurle		simiesque
alouate	drill		papion	singe
animaux		jeu	patas	
arbre	entelle		patte	tamarin
	espèce	lagotriche	piège	tropical
bête		leste	poil	
biogénie		libre	primate	vie
bois	figure		puce	vif
bras	forêt	macaque		
bruit		magot	rhésus	zoo
	grimpeur			
capucin	gris	nez	sagouin	
cébidé	gros	noir	saki	

Solution du problème précédent: fantôme

P	L	E	T	S	E	L	A	C	I	P	O	R	T	A
U	O	L	O	I	I	U	M	C	E	U	O	V	N	S
C	E	R	I	B	U	A	O	N	E	O	I	I	A	A
E	G	I	R	R	C	R	I	J	O	F	M	T	L	R
N	E	E	V	A	D	R	B	Z	A	A	A	L	O	H
S	I	D	Q	E	A	C	E	T	U	P	U	U	U	E
I	P	U	I	U	H	R	A	X	A	R	A	R	A	S
M	E	T	O	B	U	C	U	P	E	M	L	S	T	U
I	B	I	O	G	E	N	I	E	U	E	A	I	E	S
E	I	E	I	G	A	C	N	R	P	C	S	R	A	S
S	H	F	T	T	A	S	O	A	T	M	I	G	I	F
Q	I	O	E	T	A	M	I	R	P	O	I	N	O	N
U	I	O	M	R	A	K	P	B	N	L	G	R	E	T
E	T	E	B	M	A	P	A	R	E	E	E	A	G	Z
E	C	E	P	S	E	I	P	E	N	T	E	L	L	E

Mots croisés

No D-3008

HORIZONTALEMENT

- Corps qui gravite autour d'une planète - Note.
- Changer - Moment cinétique propre d'une particule (phys.).
- Toto - C'est une mouche.
- Agaga - Circonscriit.
- Enlevèrent - Jais.
- Mère d'Apollon - Mâchonna.
- Iridium - Éclos - Adv. de lieu - Six.
- Implicite - Port et centre industriel du Ghana.
- Risqué - Appellent de loin.
- Dilettante - Au Moyen Age, poème narratif ou lyrique.
- Rien (arg.) - Conduit.
- Contrée sauvage couverte d'arbrisseaux, d'arbustes, dans les régions tropicales - Conjure

VERTICALEMENT

- Écume de mer - Niobium.
- Échouera - Mélodie.
- Dévidoir sur lequel on enroule des câbles (mar.) - C'est une petite formation de jazz.
- Art. espagnol - Railla.
- Gouren - Écimés.
- Désavantageant - Fl. d'Allemagne.
- Colère - Triage - Aspire par le nez pour sentir.
- Technétium - Jaunisse.
- Indispensable - Neptunium.
- Lima est sa capitale - Touiller.
- Indique une condition - Extinction de la douleur dans la pensée orientale.
- Enclavai - Friandise obtenue par évaporation de la sève.

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

HENRI



BLONDINETTE



GIGI



MANDRAKE



LE FANTÔME



JULIE



Surplus pour l'année 1995 à Saint-Étienne-des-Grès Contrats majeurs octroyés

Roger Levasseur
Saint-Etienne-des-Grès

Le conseil municipal de Saint-Etienne-des-Grès a approuvé le rapport financier de la municipalité pour l'année 1995. Au 31 décembre dernier, l'exercice annuel a démontré des recettes totales de 1 793 569 \$ et des dépenses de 1 489 323 \$, pour un surplus net avant affectations de 304 246 \$.

De ce montant, une partie est allée au fonds des dépenses en immobilisations de sorte que le résultat net de l'année financière 1995 se traduit par un surplus de 246 660 \$.

En faisant le calcul qui tient compte du surplus qui était en caisse au 1er janvier 1995 et également des différentes déductions qui ont été effectuées en cours de cette même année, Saint-

Étienne en arrive à un surplus accumulé de 278 069 \$ au 31 décembre 1995. Un an auparavant, le surplus accumulé se chiffrait à 245 058 \$.

Ces mêmes états financiers démontrent que la dette de la municipalité était de 1 079 997 \$ au 31 décembre 1995, soit 290,40 \$ per capita. Il s'agit d'une diminution puisque la dette s'élevait à 1 211 621 \$ au 31 décembre 1994. Les états financiers ont été vérifiés par la firme de comptables agréés Dessureault Lemire Desaulniers Drolet Gélinas & Lanouette qui a d'ailleurs été retenue pour effectuer le même travail pour la présente année financière.

Contrats

Le conseil municipal a d'autre part procédé à l'adjudication de contrats majeurs pour des travaux acceptés dans

le cadre du programme Infrastructures Canada-Québec. Pour les travaux de pavage et de réfection des trottoirs, le contrat a été accordé à Construction et Pavage Maskimo au montant de 418 526 \$. Aménagement Pluri-Services a décroché le contrat au montant de 247 177 \$ pour les travaux de stabilisation du ruisseau Bourassa.

Ingénieur

Parmi la vingtaine de candidats qui ont offert leurs services, Saint-Étienne-des-Grès a arrêté son choix sur M. Erik Gervais, de Trois-Rivières, qui a été embauché comme ingénieur pour une période d'un an. Cette embauche s'est réalisée grâce au programme d'aide à la création de stage de travail en entreprise de l'Ordre des ingénieurs du Québec.

La vie régionale en images



(Image-Média: Patrick Beauchamp)
L'Association des auxiliaires bénévoles du Centre hospitalier Saint-Joseph a souligné son 30e anniversaire d'existence. Sur la photo, ce sont de gauche à droite, Mmes Olive Chainé, directrice régionale de l'association des bénévoles; Louise Gendron, présidente des auxiliaires bénévoles de Saint-Joseph; Pauline Lefrançois, bénévole de l'année; M. l'abbé Léon Robichaud, conférencier; et Mme Nicole Boisvert, vice-présidente de l'Association des auxiliaires bénévoles en établissements de santé du Québec.



(Image-Média: Patrick Beauchamp)
Un encan d'oeuvres d'art s'est déroulé au Delta au profit du Centre d'aide pour conjoints aux comportements violents (ACCORD). Sur la photo, nous retrouvons de gauche à droite MM. Jean Beaulieu, patron d'honneur; M. Marco Bélanger, coordonnateur à l'ACCORD Mauricie et encanteur; Roland Ayotte, responsable de la clinique; et Pierre Piché, président du conseil d'administration de la Fondation Accord Mauricie.



(Image-Média: Patrick Beauchamp)
Le Comité d'accueil aux Néo-Canadiens possède un nouveau conseil d'administration. Sur la photo, ce sont dans l'ordre habituel Mme Michelle Coulombe, directrice générale; M. Guy-Claude Valcourt, directeur des activités; M. Yvan Bojarskyj, président; Mme Lise Thibeault, directrice du personnel; et M. Marcel Vézina, vice-président. Les autres membres sont M. Denis Trahan, trésorier; Mme Josephine Ottou, secrétaire; Mme Aglaia Wojcikowski, directrice.



(Image-Média: Alain Bedard)
Dans le cadre de la campagne de souscription pour doter l'école Sainte-Catherine-de-Sienne, de Trois-Rivières-Ouest, d'un parc-école, la campagne Beneficial Canada a voulu s'impliquer dans la communauté en présentant un chèque de 1000 \$. Sur la photo nous retrouvons dans l'ordre habituel Mme Sylvie Rheault, Mme Michelle Lemay, directrice de l'école et M. Denis Lang, directeur de Beneficial Canada à Trois-Rivières.



(Image-Média: Patrick Beauchamp)
Le conférencier invité à la dernière rencontre de l'Accueil féminin de Trois-Rivières était Didier Dumoutier. L'invité est ici entouré de Mme Monique Pelletier, secrétaire; Mme Yvette Paquin, trésorière; Mme Jeannine Sylvain, vice-présidente; Mme Germaine Bruneau, présidente; et Mme Lisette Plamondon, relationniste.

Rendez-vous

Entraide de Saint-Gabriel

Le comptoir d'occasion, situé au 102, rue Frère-Sévérin (sous-sol du presbytère) à Cap-de-la-Madeleine, est ouvert tous les mercredis de 13 h à 15 h 30.

Paroisse Saint-Jean-de-Brébeuf

La paroisse Saint-Jean-de-Brébeuf organise un bingo tous les mercredis à 19 h, à l'hippodrome, boulevard des Forges à Trois-Rivières.

Ouvroir Saint-Bernard

L'Ouvroir ouvre ses portes tous les mercredis de 13 h 30 à 15 h 30.

Ouvroir Saint-Louis

L'Ouvroir, situé à l'arrière de l'église, 805, boul. Saint-Jean-Ouest à Saint-Louis-de-France, est ouvert les mardis et jeudis de 13 h à 16 h. Information: 379-9232.

Séance sur le compostage

Mme Micheline Dalpé donnera des informations sur le compostage le mardi 30 avril, à 19 h, à la salle Félix-Leclerc de Sainte-Marthe. Réservation avant le 24 avril à 378-5949.

Club de marche

Le club de marche Moi mes souliers vous invite à marcher pour la forme, pour les 18 ans et plus, et pouvoir affronter entre 6 à 10 kilomètres. Les départs se font à 19 h 30. Le premier mercredi du mois, le départ s'effectue du marché Métro Jean-XXIII, le troisième

mercredi, aux Galeries du Cap, et les autres mercredis, au centre commercial de Normanville. Information: 378-0938.

Aidantes naturelles Centre-Mauricie

Les personnes prenant soin d'un parent âgé malade ou en perte d'autonomie sont invitées à un café-rencontre mensuel, qui se tiendra le mercredi 24 avril, à 14 h, au CLSC, 1600 boul. Biermans à Shawinigan. Information: 537-4681 ou 539-6391.

Âge d'or Saint-Laurent

L'Âge d'or vous invite à son whist militaire le jeudi 25 avril, à 14 h, au sous-sol de l'église, 1705, rue Malapart à Trois-Rivières. Réservation: 379-1680 ou 378-2975.

Filles d'Isabelle Marie-de-l'Étoile

Le cercle organise un whist militaire le vendredi 26 avril à la salle municipale de Saint-Stanislas, à 19 h 30. Information et réservation: 328-3801 ou 328-3496 ou 538-4504.

Par-ado de la Mauricie

L'Association Par-ado tiendra sa rencontre partage, dont le thème sera «Toxicomanie chez l'adolescent», le mercredi 24 avril, à 19 h, à la Maison de famille, 946, rue Saint-Paul, 2e étage à Trois-Rivières. Information: 691-0387.

CLSC des Chenaux

Une rencontre d'information aura lieu le mercredi 24 avril, à 19 h 30, sous le thème «L'adolescence, mieux la

comprendre», au CLSC des Chenaux à Sainte-Geneviève.

Pavillon Saint-Arnaud

Au Pavillon Saint-Arnaud se tiendra une collecte de sang les mercredi et jeudi 24 et 25 avril, de 14 h à 20 h, organisée par les Chevaliers de Colomb, conseil 1001, les Filles d'Isabelle, conseil 681, le Pavillon et le 3e Âge des Chenaux.

Centre loisir Multi-plus

Un cours prénatal débutera le mercredi 24 avril à 19 h 15 et ce pour huit semaines. Inscription et information au Centre, rue Jacques-de-Labadie à Trois-Rivières ou téléphone: 379-3562.

Familles Tardif

Le samedi 4 mai, dès 11 h, les familles Tardif se succreront le bec à l'Érablière du Cap-de-Bernières. Information: 418-831-9356 ou 831-8647.

Groupe d'action des pères

Le Groupe d'action des pères pour le maintien des liens familiaux tiendra une réunion avec comme conférencière invitée Me Diane Amplement, le jeudi 25 avril à 19 h, au CLSC du Rivage à Cap-de-la-Madeleine. Information: 374-2936.

Collective des femmes

La Collective des femmes de Nicolet vous invite à un café-rencontre le mercredi 24 avril, à 13 h 30, au Centre Gabrielle-Granger, 690, rue Mgr-Panet à Nicolet. Information: 293-5958.

Météo Le Nouvelliste

MétéoMédia

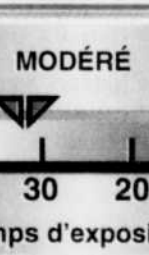
Aujourd'hui



Facteur Vent



Indice UV



Demain



Jeudi



Vendredi



Samedi



La Tuque

13/4

Québec

13/6

Shawinigan

14/6

Trois-Rivières

15/10

Drummondville

15/7

Sherbrooke

15/9

Au Québec

Baie-Comeau	Ave	7/2
Barrage Gouin	Mel	2/1
Chibougamau	Mel	2/1
Chicoutimi	Ave	13/4
Gaspé	Nua	9/2
Iles de la Mad.	Nua	6/2
Joliette	Plu	15/8
La Grande	Deg	-5/-13
La Malbaie	Ave	11/4
Maniwaki	Nua	13/5
Québec	Ave	13/6
Rimouski	Ave	10/3
Rivière-du-loup	Ave	11/4
St Georges	Ave	13/6
St-Hubert	Plu	15/10
St-Hyacinthe	Plu	15/10
St-Jean	Plu	15/10
St-Jérôme	Plu	14/8
Sept-Îles	Ave	6/1
Sorel	Plu	15/8
Valleyfield	Plu	15/10
Victoriaville	Ave	15/7

Au Canada

Calgary	Nua	14/3
Charlottetown	Ave	10/4
Cornwall	Plu	15/8
Edmonton	Var	14/3
Halifax	Ave	10/4
Kamloops	Nua	18/5
Ottawa	Ave	14/7
Régina	Sol	12/-1
Saskatoon	Sol	14/-1
Saint John	Ave	9/5
St John's	Var	5/-1
Toronto	Plu	10/5
Vancouver	Plu	14/10
Victoria	Plu	13/8
Windsor	Deg	11/5
Winnipeg	Mel	3/-5
Whitehorse	Sol	2/-15
Yellowknife	Ave	9/2

Le monde

Amsterdam	Ave	19/12
Athènes	Sol	17/9
Beijing	Nua	26/13
Bruxelles	Plu	21/15
Buenos Aires	Ave	19/11
Hong Kong	Sol	22/16
Jérusalem	Sol	20/12
Lisbonne	Sol	17/10
Londres	Deg	17/10
Los Angeles	Sol	31/13
Madrid	Sol	18/4
Mexico City	Sol	30/16
Moscou	Nua	20/10
New Delhi	Sol	38/23
New York	Ave	26/16
Paris	Ave	21/16
Port-au-Prince	Sol	33/25
Rio	Sol	28/19
Rome	Nua	19/11
Tokyo	Sol	18/6

© Infomedia/Météo1996

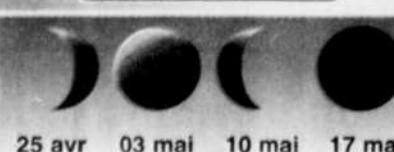
Les Marées

La Péraide	Hr/m	Trois-Rivières	Hr/m
00h30	2.3	01h15	2.0
08h25	1.7	09h35	1.8
12h40	2.6	13h40	2.0
21h30	1.7	23h00	1.8

Soleil



Phases de la lune



Almanach

Max Normal	12°
Min Normal	0°
Max Record 1984	19°
Min Record 1981	-8°

Ivoire doux
Chausson de ballet

Nimbus
Brise d'orchidée



À CHAQUE COULEUR, SON CLIMAT...

Peinture Laurentide

Arts et spectacles

Année de grands crus à Cannes

Plusieurs réalisateurs prestigieux en compétition

Wilfrid Exbrayat
Paris (Reuter)

La cuvée 1996 du Festival international du Film de Cannes se présente comme une des plus relevées de ces dernières années. De fait, de grands noms tels que Bernardo Bertolucci ou Robert Altman, un habitué de la Croisette, se retrouvent en compétition.

Ils seront confrontés aux Britanniques Mike Leigh et Stephen Frears, à l'Américain Michael Cimino et au Canadien David Cronenberg, ce dernier faisant sa première apparition en compétition à Cannes, ou encore au cinéaste danois hors normes Lars von Trier.

Dans la section officielle «Un certain regard», donc hors compétition, se retrouvent Eric Rohmer, qui nous livre son «Conte d'été», ou Peter Greenaway, qui présente sa dernière oeuvre, «The Pillow Book».

La présence de tant de réalisateurs confirmés fait que, cette année, le festival est moins orienté vers les jeunes talents que les deux années précédentes.

«On en a marre des vieux clivages entre cinéma d'auteur et cinéma populaire», a déclaré lundi le délégué général du Festival, Gilles Jacob, lors d'une conférence de presse dans un grand hôtel parisien.

«Certaines années, le festival est fait de découvertes», a-t-il ajouté, faisant référence à «La leçon de piano» de Jane Campion, Palme d'or en 1993, et à «Pulp Fiction», de Quentin Tarantino, qui obtint la même distinction l'année suivante.



Le président de la 49e édition du Festival de Cannes, Pierre Viot, montre l'affiche officielle de l'événement.

«Mais il y a des années où les "pointures", comme disait Jean Gabin, ont tourné, ils ont envie de venir, alors on les revisite comme on tourne les pages d'une oeuvre.»

«Ainsi en est-il de Bertolucci, qui a retrouvé ses racines et de Liv Tyler

(l'héroïne de son film «Stealing Beauty»), je suis sûr qu'on dira "a star is born" (une étoile est née) lors de sa montée des marches.»

En somme, le festival s'est fixé pour but cette année de «rallumer le goût du plaisir», a souligné Gilles Jacob.

Depuis des lustres

Sur les 22 films en compétition, on trouve cinq films français. «C'est la première fois depuis des lustres qu'autant de films français sont disponibles pour Cannes», a observé Gilles Jacob, ajoutant que la comédie avait été privilé-

giée, avec un «tir groupé» composé de «Ridicule», de Patrice Leconte, qui fera l'ouverture, «Un héros très discret», de Jacques Audiard, avec Matthieu Kassovitz en vedette, et «Trois vies et une seule mort», de Raul Ruiz.

Le comité de sélection aura vu 731 films, 303 courts métrages et 428 longs métrages, pour aboutir à la sélection officielle où l'on note l'absence notable de «Le roi des aulnes», le dernier film de Volker Schlöndorff, d'après le roman de Michel Tournier, pour cause de montage non terminé.

Dans ce copieux volume de visionnages que doit chaque année aligner le comité de sélection, figurent 189 longs métrages américains, dont 116 premiers films. Quatre se retrouvent en compétition.

«Face aux difficultés qu'il y a à s'approvisionner en films de studios, Cannes s'est attaché à la jeune génération du cinéma américain indépendant et mise sur l'avenir des jeunes réalisateurs et il s'en trouve très bien», a insisté Gilles Jacob. Au nombre de ces «jeunes» réalisateurs, figurent l'acteur Al Pacino et l'actrice Anjelica Huston qui présentent au festival leur premier film.

Le jury du festival est présidé cette année par Francis Coppola. Parmi ses membres, Krzysztof Kieslowski, le scénariste de Krzysztof Kieslowski, «Le festival entend ainsi montrer son attachement à la mémoire du cinéaste polonais», a déclaré le président du Festival, Pierre Viot.

Comme chaque année, le festival, qui s'est branché cette année sur Internet, présente une rétrospective. Elle sera consacrée à un panorama du cinéma français en 23 films, tournés de 1969 à 1994. ●

Échos art

Les mercredis du conservatoire

Dans le cadre de sa série de récitals du mercredi, le Conservatoire de musique de Trois-Rivières présente cette semaine les pianistes Sylvie Bourassa et Nathalie Clément, le percussionniste Marc Bourassa et le corniste Alain Beauchesne. Ce concert aura lieu à 19 h à la salle de concert du conservatoire, sur la rue Radisson.

Conférence d'Élisabeth Dufour

Il y aura une conférence de Mme Élisabeth Dufour vendredi à la salle Cassandra, à l'Aventurine, à Shawinigan.

Mme Dufour est chercheuse et animatrice d'émissions de télévision, journaliste et chroniqueuse pour plusieurs magazines spécialisés, relationniste pour des maisons d'édition spécialisées dans le domaine de la spiritualité et du nouvel âge. Maître Reiki, elle a aussi fondé la première galerie d'art visionnaire du Canada. Elle est l'auteur de «Reiki, mystère et accomplissement» et «La Guérison par les anges».

Le titre de la conférence de Mme Dufour sera «Travailler avec les anges». La soirée débute à 19 h 30.

«La Cité Bleue» annulée

En décembre dernier, il avait été convenu qu'à la suite de problèmes financiers, la pièce de théâtre «La cité bleue» prévue pour le mardi 7 mai à la salle J.-Antonio-Thompson de Trois-Rivières serait annulée. Elle avait été remplacée par la pièce «Joie» de Pol Pelletier, présentée mardi dernier, mais

certain détenteurs de billets l'ignoraient. Ces derniers ont jusqu'au vendredi 3 mai pour être remboursés. Ils n'ont qu'à se présenter à la billetterie de la salle J.-Antonio-Thompson.

Théâtre au cégep

«Ma misère à moi», une pièce écrite par Caroline Turgeon, étudiante en lettres françaises au Cégep de Trois-Rivières, sera présentée le samedi 4 mai, 20 h, à l'auditorium du Pavillon des Humanités. Cette pièce, d'une durée de 1 h 15, traite les sujets des sans-abris, de la prostitution, de l'homosexualité, de l'avortement et des incompris.

Nuit de la poésie

La Pierre Angulaire, de Saint-Élie-de-Caxton, invite les poètes à aller récrire leurs textes dans l'ambiance chaleureuse et intime de cet endroit le samedi 18 mai, dès 21 h. Cette soirée «Nuit de la poésie, nuit d'insomnie, nuit d'anarchie» veut rappeler les veillées d'autrefois. Les personnes intéressées doivent s'inscrire aux éditions Phone et Graphé au numéro (819) 533-4281.

Prix Le Sortilège

Québec (PC) — En hommage au poète Alphonse Piché, la Fondation Les Forges, sise à Pointe-du-Lac, lance son concours pour le prix de poésie Le Sortilège. Les candidats ont jusqu'au 30 juin pour soumettre une suite de dix poèmes. Le nom des lauréats sera connu en octobre, au Festival international de poésie à Trois-Rivières. ●

Le cinéma ontarien reconnu

Plus apprécié en France que les films québécois

Michel Dolbec
Paris (PC)

Si les derniers films québécois sortis en France n'ont pas connu de succès, le cinéma ontarien a en revanche le vent en poupe.

Les trois réalisateurs canadiens anglais les plus connus, Atom Egoyan, David Cronenberg et Patricia Rozema, voient en ce moment leur talent reconnu par les professionnels ou par le public.

Dans le cas d'Egoyan et de Cronenberg, cette reconnaissance est venue du Festival de Cannes dont la programmation a été dévoilée hier. Les responsables de la manifestation ont confirmé que le premier fera partie du jury présidé par Francis Coppo-

la tandis que le second, avec «Crash», son dernier film, affrontera en compétition les Bernardo Bertolucci, Michael Cimino et autres Robert Altman.

Pendant ce temps, en salle, «When nighth is falling», le troisième long métrage de Patricia Rozema, avec Pascale Bussières et Rachael Crawford, démarre sur les chapeaux de roues. Sorti mercredi dernier sur quatre écrans parisiens, il a fait plus de 10 000 entrées en cinq jours (Eldorado du montréalais Charles Binamé en est à 7600 après cinq semaines). Couvert de récompenses à Londres, Berlin ou Los Angeles, le film a reçu un accueil contrasté de la critique, qui l'a détesté (Le Monde, Libération, Télérama) ou adoré (L'Express, Studio, Nova...).

La présence d'Atom Egoyan au sein du jury du Festival de Cannes est apparemment une première. Le Torontois est déjà un habitué du grand rendez-vous cannois. «The Adjuster» et «Exotica» y avaient été présentés. «Exotica» avait gagné en 1994 le Prix de la Presse internationale avant de remporter en salles un considérable succès. À Paris seulement, le film a été vu par plus de 100 000 spectateurs.

«Pour Egoyan, c'est une occasion exceptionnelle de se faire des contacts et de défendre sa vision du cinéma. C'est très bon pour lui et pour l'ensemble de l'industrie», résumait hier un habitué des festivals de Cannes et de Toronto.

Le 49e Festival de Cannes se tiendra du 9 au 20 mai. ●

CINÉMA FLEUR DE LYS

CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST 375-3277

SPÉCIALI Mardi et mercredi soir: 4.50\$

DÉCISION AU SOMMET (13+ violence)

Lun. au jeu.: 18h40 - 21h20

FEMMES DE RÊVE (13+ langage vulgaire)

Lun. au jeu.: 18h50 - 21h30

OBSESSION MORTELLE (13+ violence)

Lun. au jeu.: 19h00 - 21h30

LA DERNIÈRE MARCHÉ (13+)

Lun. au jeu.: 18h45 - 21h20

RAISON ET SENTIMENTS (G)

Lun. au jeu.: 18h40 - 21h20

L'OPUS DE M. HOLLAND (G)

Lun. au jeu.: 21h20

LES GRANDS DUCS (G)

Lun. au jeu.: 19h10 - 21h35

LE SUPPLÉANT (16+ violence)

Lun. au jeu.: 18h50 - 21h30

SERGENT BILKO (G)

Lun. au jeu.: 19h10

RESTAURATION (13+)

Lun. au jeu.: 18h50 - 21h30

Concours

Trouvez le panneau Médiacom



À gagner:

- 5 disques compacts de Richard Séguin (membre des artistes pour la paix)
- 10 livres - le mythe et la défense nationale
- 5 T-shirts

Identifiez l'endroit où vous verrez ce panneau médiacom au cours du mois d'avril et envoyez votre réponse au:

Comité Solidarité
Tiers-Monde de Trois-Rivières
942, Sainte-Geneviève
Trois-Rivières, Qué.
G9A 3X6 - (819) 373-2598

Trouvez le panneau Médiacom

VOTRE RÉPONSE:

NOM:

ADRESSE:

TEL.:

cinéma IMPÉRIAL 4425 Boul. ROYAL, 373-1001, MAR 1982 2005

OLIVER ET COMPAGNIE (G)
SAM. ET DIM. SEULEMENT: 1:15 - 3:15 - 5:15

INTIME ET PERSONNEL (G)
TOUS LES JOURS: 7:00 - 9:30

TERREUR EXTRÊME (16+)
SAM. À LUN.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
VEN. ET MAR. À JEU.: 7:00 - 9:30

MME. WINTERBOURNE (G)
SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35

LES CINÉMAS BIERMANS INC. 539-6700
PLACE BIERMANS, SHAWINIGAN

DÉCISION AU SOMMET (13+ violence)
Tous les soirs: 18h50 - 21h20

MME WINTERBOURNE (G)
Tous les soirs: 19h00 - 21h15

TERREUR EXTRÊME (16+ violence, langage vulgaire)
Tous les soirs: 18h50 - 21h20

OBSESSION MORTELLE (13+ violence)
Tous les soirs: 19h00 - 21h30

cigb 102.3 énergie

ACCIDENT Devine qui pilote le 4X4 des chums?

Le concours se joue du lundi au vendredi de 6h00 à 9h00

Les chums du matin

FORD RANGER 96

À GAGNER valeur de 17 000\$

Le Nouvelliste ET MICH-O-TOMOBILE

Une seule façon de participer, écoute LES CHUMS DU MATIN!

ANNONCES CLASSÉES

Trois-Rivières 378-6116 Centre-Mauricie 537-1801 Département des comptes 376-2501

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER	MARCHANDISES ET SERVICES OFFERTS	AVIS AUX ANNONCEURS	700
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL	Accessoires électriques 233	Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.	SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RECREATIFS
Achat - vente - location	Appareils électroménagers 237		Articles de sport et camping 702
Appartements à louer 125	Animaux 241		Bateaux à voile 711
Appartements demandés 126	Antiquités 239		Bicyclettes 732
A partager 121	Armoires de cuisine 215		Chaloupes 736
A sous-louer 122	Articles de bébé 261		Canots 738
Chalets et villégiature 116	Artisanat 265		Camping - Caravaning 703
Chambres à louer 127	Asphalte 280		Embarcations moteur 739
Chambres demandées 128	Assurances 203		Équipements de golf 707
Chambres et pensions 103	À vendre ou échanger 296		Équipements de ski 705
Commerces à vendre 107	Bois de chauffage 285		Matons 722
Commerces demandés 108	Bouillottes - Épiciers 267		Motocyclettes 727
Condominiums 102	Boulangers - Pâtisseries 268		Motocyclettes 731
Commerces à louer 109	Buffets - Restaurants 270		Planches à voile 709
Entrepôts 114	Buanderies 275		Roulettes - Tenis 728
Locaux et bureaux à louer 112	Cadeaux 278		Tentes-roulottes 729
Locaux et bureaux demandés 113	Camionnage - Transport 240		Véhicules tout terrain 721
Logements à louer 123	Chauffage - Climatization 284		
Logements demandés 124	Collectionneurs 295		
Magasins à vendre 110	Cordonniers 244		
Magasins à louer 111	Couturiers - Modistes - Tailleurs 279		
Maisons de campagne 101	Couvertures 286		
Maisons mobiles 105	Divers 290		
Maisons de repos - Résidences 131	Décoration d'intérieur 298		
Propriétés commerciales et industrielles 103	Entreposage - Déménagement 271		
Propriétés à vendre 104	Entrepreneurs - Constructeurs 287		
Propriétés à louer 106	Escaliers - Rampes 216		
Stationsnements à louer 113	Équipement de bureaux 227		
Terrains à vendre 117	Équipement de commerces 228		
Terrains demandés 118	Équipement de restaurants 229		
Terres ou fermes demandées 119	Fer forge - Ornemental 289		
Terres ou fermes à vendre 120	Fleuristes 276		
	Fruits 272		
	Fruits et légumes 273		
	Grains et moulés 269		

100 IMMOBILIER

101 Maisons de campagne
ACHETERAIS maison de campagne, en bon état, 45 000\$ à 70 000\$, à moins de 15 minutes du Cap avec ou sans terre de quelques arpents et bâtiments. 819-358-5034

À vendre maison de campagne en rénovation. 233-3104

MAISON 2 étages, 3 chambres, remise 30x28, Saint-Célestin. 329-3514

MAISON ancestrale de 10^{1/2} pièces, idéal pour gîte du passant, près de la rivière Saint-Maurice, Grand Piles, Mauricie. Après 17h: 418-877-6302

102 Condominiums

10 000\$ EN BAS DE L'ÉVALUATION MUNICIPALE
Spacieux condos bout Marion, Trois-Rivières-Ouest. Pour habitation ou investissement, comptant minime, Caisse Populaire Saint-Sacrement 375-7761.

103 Propriétés commerciales

BÂTISSSE industrielle, 65 X 65 X 14 de haut, grand terrain, entre électricité 550 volts, rang Saint-Martin, Sainte-Marthe du Cap. 378-2329

55 900\$ Maisons neuves, garantie 5 ans, Mont-Carmel. Réservez: 379-4878

6X5 1/2 balance de vente acceptée, idéal propriétaire occupant. 373-1633

104 Propriétés à vendre

AU 1837
Place J.A. Monaghan, grand jumelé, 6 pièces, avec garage chauffé, le sous-sol est fini, idéal pour location de chambres, bon revenu, piscine creusée. 374-1386, 372-1579

AUBAINÉ Un 3 logements de 5 1/2 rue Sainte-Angele rapporte: 9200\$ par an, prix ferme: 48 000\$. 819-477-1040

AUBAINÉ au prix d'achat 1999, 3 chambres, 2 salles de bains, bois franc, sous-sol fini, abri d'auto double, secteur recherché à Trois-Rivières. 379-5573, 532-2565

104 Propriétés à vendre

GRANDE maison, beaucoup de possibilités, près du Carrefour. 378-6828

MAISON 28x46, 1988, 5 chambres, 2 salles de bains, planchers bois franc, tranquille, service d'aqueduc. 379-9910

MAISON JUMELÉE
57 900\$. Place Dubois, Pointe-du-Lac, Les Habitations Châleix inc. 371-7814

MAISON JUMELÉE
Magnifique cottage jumelé victorien, Domaine du Bois, 6855 Marie-Drouet, Les Habitations Châleix inc. 370-7507, 376-0119.

109 Commerces à louer

RESTAURANT à louer, équipé, 547, 6e avenue, Grand-Mère, ancien "Au Pit Café". 537-2065

TRES beau chalet 5 1/2 sur le bord du fleuve au limite de Nicolet et Saint-Gregoire, habitable 8 mois par an. 100X150, remise et jardin, vue incomparable, 115 000\$. 819-293-5040

112 Entrepôts

25 à 300 pi, entrepôt avec porte de garage individuel, prix très compétitif, accessible en tout temps. 371-2448, 691-2274

CAP locaux 50x85 ou 50x50, sans bail 373-7325, pagette: 370-8871

114 Locaux et bureaux à louer
Magnifique cottage jumelé victorien, Domaine du Bois, 6855 Marie-Drouet, Les Habitations Châleix inc. 370-7507, 376-0119.

116 Chalets et villégiature

SUPER beau chalet, bord du lac, baignade, 1h15 de Trois-Rivières, 372-0239

TRES beau chalet 5 1/2 sur le bord du fleuve au limite de Nicolet et Saint-Gregoire, habitable 8 mois par an. 100X150, remise et jardin, vue incomparable, 115 000\$. 819-293-5040

117 Terrains à vendre

15 TERRAINS - CAP
Nord des Prairies - Terrains pour unifamiliale ou jumelée.
Possibilité pas de voisin arrière 374-7645

3 terrains 85x200, service d'aqueduc, endroit tranquille, 379-9910

GENTILLY en bordure du fleuve, terrain de 400 pi façade avec mur de protection, plus 25 arpents de terre cultivée, plus 100 000 pi² de terrain commercial, donnant sur boul. Beaucourt. Informations: Donald: 298-2973

118 Terrains demandés

ACHETERAIS lot à bois ou coupe-seulement. 819-375-1261

BOUL DES FORGES
625 pi au 5270, 2250 pi au 4889, 374-3579

BOUL JEAN XXIII près de la nouvelle Casse Populaire, 5200 pi, 691-5650

CENTRE-VILLE local commercial, 371-4440

119 Commerces à louer

MAISON-MOBILE 12x45, 3^e, peut-être démenagé, 378-0115

MAISON mobile 14 X 68, 2 chambres, poêle combustion lente, isolation refait à neuf, remise 10X18, 40 000\$. 819-228-3696

ESPACE de bureau à louer, pour O.S.B.L., accessible 374-9566

LOCAL coins Saint-Maurice-Sainte-Julie, stationnement 372-0741, 374-3332

116 Chalets et villégiature

SUPER beau chalet, bord du lac, baignade, 1h15 de Trois-Rivières, 372-0239

TRES beau chalet 5 1/2 sur le bord du fleuve au limite de Nicolet et Saint-Gregoire, habitable 8 mois par an. 100X150, remise et jardin, vue incomparable, 115 000\$. 819-293-5040

117 Terrains à vendre

15 TERRAINS - CAP
Nord des Prairies - Terrains pour unifamiliale ou jumelée.
Possibilité pas de voisin arrière 374-7645

3 terrains 85x200, service d'aqueduc, endroit tranquille, 379-9910

GENTILLY en bordure du fleuve, terrain de 400 pi façade avec mur de protection, plus 25 arpents de terre cultivée, plus 100 000 pi² de terrain commercial, donnant sur boul. Beaucourt. Informations: Donald: 298-2973

118 Terrains demandés

ACHETERAIS lot à bois ou coupe-seulement. 819-375-1261

BOUL DES FORGES
625 pi au 5270, 2250 pi au 4889, 374-3579

BOUL JEAN XXIII près de la nouvelle Casse Populaire, 5200 pi, 691-5650

CENTRE-VILLE local commercial, 371-4440

119 Commerces à louer

MAISON-MOBILE 12x45, 3^e, peut-être démenagé, 378-0115

MAISON mobile 14 X 68, 2 chambres, poêle combustion lente, isolation refait à neuf, remise 10X18, 40 000\$. 819-228-3696

ESPACE de bureau à louer, pour O.S.B.L., accessible 374-9566

LOCAL coins Saint-Maurice-Sainte-Julie, stationnement 372-0741, 374-3332

123 Logements à louer

1ER juillet, 1 mois gratuit, à la chance? 2x3/4, très propre, très tranquille, intercom. 693-3043

1 mois gratuit, 1er juillet, 3/4 et 5/2, Trois-Rivières, Place Matteau, propres, calme, stores, 379-3294

1 mois gratuit, 4/5 style condo, 3 paliers, béton, secteur Cherbourg, côté Rosemont. 514-568-2004

123 Logements à louer

3/4, 4/5, bord fleuve, Saint-Marthe, 693-4572

3/4, 4/5, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine creusée, conciergerie, près Les Rivières, 693-9424, 693-6391, 378-8343

3/4, 4/5, Côte-Richelieu, près Carrefour, près de toutes commodités, 345\$ et 395\$, propres, tranquille. 691-4899

123 Logements à louer

3/4, 4/5, stores, chauffés, éclairés, des Galeries du Cap, 370S, 455\$. Demi sous-sol 4/4, 428\$. 373-9809

3/4, 4/5, TRANQUILLE
Cap, rue Saint-Maurice, grands, propres. 372-0493

3/4, 4/5, Trois-Rivières-Ouest, chauffés, éclairés, près des services. 379-4527, 373-8465

123 Logements à louer

3/4, 4/5, bord fleuve, Saint-Marthe, 693-4572

3/4, 4/5, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine creusée, conciergerie, près Les Rivières, 693-9424, 693-6391, 378-8343

3/4, 4/5, Côte-Richelieu, près Carrefour, près de toutes commodités, 345\$ et 395\$, propres, tranquille. 691-4899

123 Logements à louer

3/4, 4/5, stores, chauffés, éclairés, des Galeries du Cap, 370S, 455\$. Demi sous-sol 4/4, 428\$. 373-9809

3/4, 4/5, TRANQUILLE
Cap, rue Saint-Maurice, grands, propres. 372-0493

3/4, 4/5, Trois-Rivières-Ouest, chauffés, éclairés, près des services. 379-4527, 373-8465

123 Logements à louer

3/4, 4/5, bord fleuve, Saint-Marthe, 693-4572

3/4, 4/5, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine creusée, conciergerie, près Les Rivières, 693-9424, 693-6391, 378-8343

3/4, 4/5, Côte-Richelieu, près Carrefour, près de toutes commodités, 345\$ et 395\$, propres, tranquille. 691-4899

123 Logements à louer

3/4, 4/5, stores, chauffés, éclairés, des Galeries du Cap, 370S, 455\$. Demi sous-sol 4/4, 428\$. 373-9809

3/4, 4/5, TRANQUILLE
Cap, rue Saint-Maurice, grands, propres. 372-0493

3/4, 4/5, Trois-Rivières-Ouest, chauffés, éclairés, près des services. 379-4527, 373-8465

123 Logements à louer

3/4, 4/5, bord fleuve, Saint-Marthe, 693-4572

3/4, 4/5, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine creusée, conciergerie, près Les Rivières, 693-9424, 693-6391, 378-8343

3/4, 4/5, Côte-Richelieu, près Carrefour, près de toutes commodités, 345\$ et 395\$, propres, tranquille. 691-4899

123 Logements à louer

3/4, 4/5, stores, chauffés, éclairés, des Galeries du Cap, 370S, 455\$. Demi sous-sol 4/4, 428\$. 373-9809

3/4, 4/5, TRANQUILLE
Cap, rue Saint-Maurice, grands, propres. 372-0493

3/4, 4/5, Trois-Rivières-Ouest, chauffés, éclairés, près des services. 379-4527, 373-8465

123 Logements à louer

3/4, 4/5, bord fleuve, Saint-Marthe, 693-4572

3/4, 4/5, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine creusée, conciergerie, près Les Rivières, 693-9424, 693-6391, 378-8343

3/4, 4/5, Côte-Richelieu, près Carrefour, près de toutes commodités, 345\$ et 395\$, propres, tranquille. 691-4899

123 Logements à louer

3/4, 4/5, stores, chauffés, éclairés, des Galeries du Cap, 370S, 455\$. Demi sous-sol 4/4, 428\$. 373-9809

3/4, 4/5, TRANQUILLE
Cap, rue Saint-Maurice, grands, propres. 372-0493

3/4, 4/5, Trois-Rivières-Ouest, chauffés, éclairés, près des services. 379-4527, 373-8465

123 Logements à louer

3/4, 4/5, bord fleuve, Saint-Marthe, 693-4572

3/4, 4/5, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine creusée, conciergerie, près Les Rivières, 693-9424, 693-6391, 378-8343

3/4, 4/5, Côte-Richelieu, près Carrefour, près de toutes commodités, 345\$ et 395\$, propres, tranquille. 691-4899

123 Logements à louer

3/4, 4/5, stores, chauffés, éclairés, des Galeries du Cap, 370S, 455\$. Demi sous-sol 4/4, 428\$. 373-9809

3/4, 4/5, TRANQUILLE
Cap, rue Saint-Maurice, grands, propres. 372-0493

3/4, 4/5, Trois-Rivières-Ouest, chauffés, éclairés, près des services. 379-4527, 373-8465

123 Logements à louer

3/4, 4/5, bord fleuve, Saint-Marthe, 693-4572

3/4, 4/5, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine creusée, conciergerie, près Les Rivières, 693-9424, 693-6391, 378-8343

3/4, 4/5, Côte-Richelieu, près Carrefour, près de toutes commodités, 345\$ et 395\$, propres, tranquille. 691-4899

123 Logements à louer

3/4, 4/5, bord fleuve, Saint-Marthe, 693-4572

3/4, 4/5, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine creusée, conciergerie, près Les Rivières, 693-9424, 693-6391, 378-8343

3/4, 4/5, Côte-Richelieu, près Carrefour, près de toutes commodités, 345\$ et 395\$, propres, tranquille. 691-4899

123 Logements à louer

3/4, 4/5, stores, chauffés, éclairés, des Galeries du Cap, 370S, 455\$. Demi sous-sol 4/4, 428\$. 373-9809

3/4, 4/5, TRANQUILLE
Cap, rue Saint-Maurice, grands, propres. 372-0493

3/4, 4/5, Trois-Rivières-Ouest, chauffés, éclairés, près des services. 379-4527, 373-8465

123 Logements à louer

3/4, 4/5, bord fleuve, Saint-Marthe, 693-4572

3/4, 4/5, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine creusée, conciergerie, près Les Rivières, 693-9424, 693-6391, 378-8343

3/4, 4/5, Côte-Richelieu, près Carrefour, près de toutes commodités, 345\$ et 395\$, propres, tranquille. 691-4899

123 Logements à louer

3/4, 4/5, stores, chauffés, éclairés, des Galeries du Cap, 370S, 455\$. Demi sous-sol 4/4, 428\$. 373-9809

3/4, 4/5, TRANQUILLE
Cap, rue Saint-Maurice, grands, propres. 372-0493

3/4, 4/5, Trois-Rivières-Ouest, chauffés, éclairés, près des services. 379-4527, 373-8465

123 Logements à louer

3/4, 4/5, bord fleuve, Saint-Marthe, 693-4572

3/4, 4/5, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine creusée, conciergerie, près Les Rivières, 693-9424, 693-6391, 378-8343

3/4, 4/5, Côte-Richelieu, près Carrefour, près de toutes commodités, 345\$ et 395\$, propres, tranquille. 691-4899

123 Logements à louer

3/4, 4/5, stores, chauffés, éclairés, des Galeries du Cap, 370S, 455\$. Demi sous-sol 4/4, 428\$. 373-9809

3/4, 4/5, TRANQUILLE
Cap, rue Saint-Maurice, grands, propres. 372-0493

3/4, 4/5, Trois-Rivières-Ouest, chauffés, éclairés, près des services. 379-4527, 373-8465

123 Logements à louer

3/4, 4/5, bord fleuve, Saint-Marthe, 693-4572

3/4, 4/5, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine creusée, conciergerie, près Les Rivières, 693-9424, 693-6391, 378-8343

3/4, 4/5, Côte-Richelieu, près Carrefour, près de toutes commodités, 345\$ et 395\$, propres, tranquille. 691-4899

123 Logements à louer

3/4, 4/5, bord fleuve, Saint-Marthe, 693-4572

3/4, 4/5, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine creusée, conciergerie, près Les Rivières, 693-9424, 693-6391, 378-8343

3/4, 4/5, Côte-Richelieu, près Carrefour, près de toutes commodités, 345\$ et 395\$, propres, tranquille. 691-4899

123 Logements à louer

3/4, 4/5, stores, chauffés, éclairés, des Galeries du Cap, 370S, 455\$. Demi sous-sol 4/4, 428\$. 373-9809

3/4, 4/5, TRANQUILLE
Cap, rue Saint-Maurice, grands, propres. 372-0493

3/4, 4/5, Trois-Rivières-Ouest, chauffés, éclairés, près des services. 379-4527, 373-8465

123 Logements à louer

3/4, 4/5, bord fleuve, Saint-Marthe, 693-4572

3/4, 4/5, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine creusée, conciergerie, près Les Rivières, 693-9424, 693-6391, 378-8343

3/4, 4/5, Côte-Richelieu, près Carrefour, près de toutes commodités, 345\$ et 395\$, propres, tranquille. 691-4899

123 Logements à louer

3/4, 4/5, stores, chauffés, éclairés, des Galeries du Cap, 370S, 455\$. Demi sous-sol 4/4, 428\$. 373-9809

3/4, 4/5, TRANQUILLE
Cap, rue Saint-Maurice, grands, propres. 372-0493

3/4, 4/5, Trois-Rivières-Ouest, chauffés, éclairés, près des services. 379-4527, 373-8465

123 Logements à louer

3/4, 4/5, bord fleuve, Saint-Marthe, 693-4572

3/4, 4/5, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine creusée, conciergerie, près Les Rivières, 693-9424, 693-6391, 378-8343

3/4, 4/5, Côte-Richelieu, près Carrefour, près de toutes commodités, 345\$ et 395\$, propres, tranquille. 691-4899

123 Logements à louer

3/4, 4/5, stores, chauffés, éclairés, des Galeries du Cap, 370S, 455\$. Demi sous-sol 4/4, 428\$. 373-9809

3/4, 4/5, TRANQUILLE
Cap, rue Saint-Maurice, grands, propres. 372-0493

3/4, 4/5, Trois-Rivières-Ouest, chauffés, éclairés, près des services. 379-4527, 373-84

123 Logements à louer
GRAND 4 1/2, style condo, intercom. Trois-Rivières, 374-9136, 378-7587

123 Logements à louer
TROIS-RIVIÈRES-OUEST grand 4 1/2, remis extérieurement, bas, 3965 Côte Rosemont 4505, 1 avril ou avant 379-3037, 371-1124

127 Chambres à louer
AUCUN bail, 1er étage, près uqtr, plusieurs services, 378-9532, 371-4523

237 Appareils électroménagers
POËLE blanc 1989, mobilier de cuisine blanc, buveur, etc. 693-3828

293 Lavage-entretien de maison
FAITES confiance à un spécialiste du lavage intérieur de maison, 373-5352

294 Services divers
RENOVATION R.D. Agrements, stucco, solage, portes, fenêtres, déclin, joints, peinture, etc. Raymond, 377-2374

298 Divers
MOBIlier de chambre avec bureau triple, gros chaudière de fer de parterre, 371-1275

307 Agences de rencontres
AGENCE L'Affinité, but sérieux, tout âge, Guyane, 694-1439

315 Massothérapie
MASSAGE suédois, fatigue, stress, douleurs musculaires, Assurance acceptée, Yvonne, 379-0858

350 Voyages
VOYAGE Festival des Tulipes à Ottawa et le Casino de Hull, le 18 et 19 mai, 1405, Toronto Niagara Falls, 4 jours, départ le 14 juillet, 2905 occupation double, Havre Saint-Pierre Côte Nord, le 15 et 20 juillet, 475\$ par personne

GRANDS 4 1/2 - NEUFS RUE TANGUY
Trois-Rivières-Ouest, insonorisés, intercom, conciergerie, libres immédiatement et juillet, 371-2642

GRANDS 4 1/2 - NEUFS RUE TANGUY
Trois-Rivières-Ouest, livres, 691-0258

130 Chambres et pension
CHAMBRE et pension, meublée, endroit tranquille à Mont-Carmel, tout inclus, pour personne retraitée, 691-4329, 691-2232

241 Animaux
6 rottweiler, 7 mois, enregistrés, carnet de santé et garantis, Soir: 539-2721

294 Services divers
BALAI MÉCANIQUE avec opérateur pour rue ou stationnement commercial, Neuvillette, 379-1278

298 Divers
BOITE de camion 8 pi. fournaise air chaud électrique, 65 000, 693-3726

307 Agences de rencontres
AGENCE VIVIANE Pour une rencontre occasionnelle et discrète, sur rendez-vous seulement, 691-6923

315 Massothérapie
MASSAGE suédois, fatigue, stress, douleurs musculaires, Assurance acceptée, Yvonne, 379-0858

350 Voyages
VOYAGE Festival des Tulipes à Ottawa et le Casino de Hull, le 18 et 19 mai, 1405, Toronto Niagara Falls, 4 jours, départ le 14 juillet, 2905 occupation double, Havre Saint-Pierre Côte Nord, le 15 et 20 juillet, 475\$ par personne

GRANDS 4 1/2 - NEUFS RUE TANGUY
Trois-Rivières-Ouest, livres, 691-0258

130 Chambres et pension
CHAMBRE et pension, meublée, endroit tranquille à Mont-Carmel, tout inclus, pour personne retraitée, 691-4329, 691-2232

241 Animaux
6 rottweiler, 7 mois, enregistrés, carnet de santé et garantis, Soir: 539-2721

294 Services divers
BALAI MÉCANIQUE avec opérateur pour rue ou stationnement commercial, Neuvillette, 379-1278

298 Divers
BOITE de camion 8 pi. fournaise air chaud électrique, 65 000, 693-3726

307 Agences de rencontres
AGENCE VIVIANE Pour une rencontre occasionnelle et discrète, sur rendez-vous seulement, 691-6923

315 Massothérapie
MASSAGE suédois, fatigue, stress, douleurs musculaires, Assurance acceptée, Yvonne, 379-0858

350 Voyages
VOYAGE Festival des Tulipes à Ottawa et le Casino de Hull, le 18 et 19 mai, 1405, Toronto Niagara Falls, 4 jours, départ le 14 juillet, 2905 occupation double, Havre Saint-Pierre Côte Nord, le 15 et 20 juillet, 475\$ par personne

GRANDS 4 1/2 - NEUFS RUE TANGUY
Trois-Rivières-Ouest, livres, 691-0258

130 Chambres et pension
CHAMBRE et pension, meublée, endroit tranquille à Mont-Carmel, tout inclus, pour personne retraitée, 691-4329, 691-2232

241 Animaux
6 rottweiler, 7 mois, enregistrés, carnet de santé et garantis, Soir: 539-2721

294 Services divers
BALAI MÉCANIQUE avec opérateur pour rue ou stationnement commercial, Neuvillette, 379-1278

298 Divers
BOITE de camion 8 pi. fournaise air chaud électrique, 65 000, 693-3726

307 Agences de rencontres
AGENCE VIVIANE Pour une rencontre occasionnelle et discrète, sur rendez-vous seulement, 691-6923

315 Massothérapie
MASSAGE suédois, fatigue, stress, douleurs musculaires, Assurance acceptée, Yvonne, 379-0858

350 Voyages
VOYAGE Festival des Tulipes à Ottawa et le Casino de Hull, le 18 et 19 mai, 1405, Toronto Niagara Falls, 4 jours, départ le 14 juillet, 2905 occupation double, Havre Saint-Pierre Côte Nord, le 15 et 20 juillet, 475\$ par personne

GRANDS 4 1/2 - NEUFS RUE TANGUY
Trois-Rivières-Ouest, livres, 691-0258

130 Chambres et pension
CHAMBRE et pension, meublée, endroit tranquille à Mont-Carmel, tout inclus, pour personne retraitée, 691-4329, 691-2232

241 Animaux
6 rottweiler, 7 mois, enregistrés, carnet de santé et garantis, Soir: 539-2721

294 Services divers
BALAI MÉCANIQUE avec opérateur pour rue ou stationnement commercial, Neuvillette, 379-1278

298 Divers
BOITE de camion 8 pi. fournaise air chaud électrique, 65 000, 693-3726

307 Agences de rencontres
AGENCE VIVIANE Pour une rencontre occasionnelle et discrète, sur rendez-vous seulement, 691-6923

315 Massothérapie
MASSAGE suédois, fatigue, stress, douleurs musculaires, Assurance acceptée, Yvonne, 379-0858

350 Voyages
VOYAGE Festival des Tulipes à Ottawa et le Casino de Hull, le 18 et 19 mai, 1405, Toronto Niagara Falls, 4 jours, départ le 14 juillet, 2905 occupation double, Havre Saint-Pierre Côte Nord, le 15 et 20 juillet, 475\$ par personne

GRANDS 4 1/2 - NEUFS RUE TANGUY
Trois-Rivières-Ouest, livres, 691-0258

130 Chambres et pension
CHAMBRE et pension, meublée, endroit tranquille à Mont-Carmel, tout inclus, pour personne retraitée, 691-4329, 691-2232

241 Animaux
6 rottweiler, 7 mois, enregistrés, carnet de santé et garantis, Soir: 539-2721

294 Services divers
BALAI MÉCANIQUE avec opérateur pour rue ou stationnement commercial, Neuvillette, 379-1278

298 Divers
BOITE de camion 8 pi. fournaise air chaud électrique, 65 000, 693-3726

307 Agences de rencontres
AGENCE VIVIANE Pour une rencontre occasionnelle et discrète, sur rendez-vous seulement, 691-6923

315 Massothérapie
MASSAGE suédois, fatigue, stress, douleurs musculaires, Assurance acceptée, Yvonne, 379-0858

350 Voyages
VOYAGE Festival des Tulipes à Ottawa et le Casino de Hull, le 18 et 19 mai, 1405, Toronto Niagara Falls, 4 jours, départ le 14 juillet, 2905 occupation double, Havre Saint-Pierre Côte Nord, le 15 et 20 juillet, 475\$ par personne

GRANDS 4 1/2 - NEUFS RUE TANGUY
Trois-Rivières-Ouest, livres, 691-0258

130 Chambres et pension
CHAMBRE et pension, meublée, endroit tranquille à Mont-Carmel, tout inclus, pour personne retraitée, 691-4329, 691-2232

241 Animaux
6 rottweiler, 7 mois, enregistrés, carnet de santé et garantis, Soir: 539-2721

294 Services divers
BALAI MÉCANIQUE avec opérateur pour rue ou stationnement commercial, Neuvillette, 379-1278

298 Divers
BOITE de camion 8 pi. fournaise air chaud électrique, 65 000, 693-3726

307 Agences de rencontres
AGENCE VIVIANE Pour une rencontre occasionnelle et discrète, sur rendez-vous seulement, 691-6923

315 Massothérapie
MASSAGE suédois, fatigue, stress, douleurs musculaires, Assurance acceptée, Yvonne, 379-0858

350 Voyages
VOYAGE Festival des Tulipes à Ottawa et le Casino de Hull, le 18 et 19 mai, 1405, Toronto Niagara Falls, 4 jours, départ le 14 juillet, 2905 occupation double, Havre Saint-Pierre Côte Nord, le 15 et 20 juillet, 475\$ par personne

3 1/2 meublé à neuf + 4 1/2 + 5 1/2
Tous les services inclus, intercom, près université, cégep et Centre d'achats Les Rivières, \$ PRIX CONCURRENTIELS 371-7673

125 Appartements à louer
125 Appartements à louer

125 Appartements à louer
125 Appartements à louer

125 Appartements à louer
125 Appartements à louer

125 Appartements à louer
125 Appartements à louer

125 Appartements à louer
125 Appartements à louer

125 Appartements à louer
125 Appartements à louer

125 Appartements à louer
125 Appartements à louer

125 Appartements à louer
125 Appartements à louer

125 Appartements à louer
125 Appartements à louer

CENTRE DE RÉNOVATION
2201, BELLEFEUILLE
TROIS-RIVIÈRES - 379-6611
Offre valide pour 7 jours

On bâtit avec vous!
BATI TOUT
LAMPES FLUORESCENTES DE 48 PO
PELLE RONDE LYNX
ÉPINETTE ÉCONO
PAPIER DE TOITURE GRAVELÉ
ASPÉNITE
PLYWOOD
MOULURES
SUPPORT DE BANC

CENTRE DE RÉNOVATION
2201, BELLEFEUILLE
TROIS-RIVIÈRES - 379-6611
Offre valide pour 7 jours
SERVICE À L'AUTO
À L'INTERIEUR
SERVICE DE COUPE
SERVICE DE LIVRAISON DISPONIBLE
Payez et emportez

413 Emplois divers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

chronique emploi Le Nouvelliste en collaboration avec Emploi Canada et l'Association des manufacturiers canadiens (section Maurice)

POSTES DISPONIBLES OFFRES DU JOUR:

- TRSA - 2056911. Cassier(e), 6 à 55 de l'heure et plus selon expérience, temporaire 30h par semaine et plus, expérience obligatoire. (Catégorie 3)
● TRSA - 2063331. Manoeuvre de cour à bois (manutentionnaire), temporaire 8 mois par année de 40h à 65h par semaine, semaine et fin de semaine, 75 de l'heure, permis de conduire obligatoire classe 3 serait un atout, secondaire V ou DEP en construction, connaissance approfondie des matériaux de construction, l'emploi exige des efforts physiques, curriculum vitae. (Catégorie 2)
● TRSA - 2063582. Sérographiste (imprimeur), salaire selon expérience, permanent temps plein 40h par semaine de jour, expérience minimum de 5 ans. (Catégorie 5)
● TRSA - 2063681. Mécanicien(ne) de machine lourde, 105 de l'heure et plus selon compétence, temporaire 6 mois et plus, 40h par semaine et plus, expérience obligatoire, connaissance en soudure. (Catégorie 5)
● TRSA - 2063763. Hygiéniste dentaire, 135 de l'heure, temporaire en remplacement d'un congé de maladie, 35h par semaine, diplôme d'hygiéniste dentaire, curriculum vitae. (Catégorie 6)
● TRSA - 2063907. Serveur(ère) barman(ait), 5,735 de l'heure plus pourboires, permanent 24h par semaine et plus, horaire variable semaine et fin de semaine, de 6h à 14h, 2 ans d'expérience obligatoire. (Catégorie 3)
● TRSA - 2063910. Mécanicien(ne), salaire selon Comité paritaire, temporaire 40h par semaine, spécialisée en frein et/ou alignement. (Catégorie 5)
● TRSA - 2063896. Représentante (antenne parabole digitale), salaire de base plus commission, permanent 40h par semaine, prologue horaire, expérience dans le vente en électronique serait un atout, essence vague. (Catégorie 3)
● SVA - 2063976. Infirmières diplômées, temporaire temps partiel sur appel, de jour ou de soir, fin de semaine à l'occasion, honoraires pré-établis pour professeur, DEC en techniques infirmières, un an d'expérience en clinique, travail à domicile, doit résider à Louiseville, curriculum vitae requis.

SE PRÉSENTER AUX HEURES D'OUVERTURE DE VOTRE CENTRE D'EMPLOI LOCAL POUR CONSULTER LES EXIGENCES LIÉES À CES POSTES

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur d'offres d'emplois, sont assurément les plus intéressants à la fois #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

401 Curriculum vitae

14 ans d'expérience, curriculum vitae, travaux étudiants et entreprises, impression laser et couleur. Faites bonne impression avec Lafond Micro Edition. 535-9800

371-5611 - L'EXPERTE EN CURRICULUM VITAE

Nombreux modèles disponibles, traduction, impression laser, service professionnel, personnalisée. 693-0665

CURRICULUM VITAE

travaux d'étudiants, prix compétitif. 378-3452

DÉPANNAGE-SECRETARIAT

Curriculum vitae, travaux d'étudiants, entreprises, impression laser. 379-5490

402 Personnel de restauration

SERVEUSE et cuisinière, demandées avec expérience. Le Boivert, 1450 des Cyprès. 378-4412

405 Personnel de métiers

AGENCE AVENTURE Danseuses demandées pour l'île, salaire de base 1005 \$/jour, 819-694-1619, 1-800-929-1821

COUTURIÈRE

demandée avec expérience, machine industrielle, pour travailler avec petit groupe. 378-8575

COUTURIÈRES à domicile

demandées, avec simple et overlock. Ouvrage à l'année, dans le pantalon et chandail d'enfants. Livraison à domicile. 514-755-1421

RECHERCHE

apprenti-électricien de 2e ou 3e année. Travaux commerciaux ou industriels. Information: 514-592-5060 Normand Leblanc

406 Emplois demandés

CHAUFFEUR 10 ans d'expérience recherche au Québec Canada seulement. 418-365-5167

408 Personnel de vente

HORLOGES EXCALIBUR Vendeur demandé, territoire protégé, Région Trois-Rivières. 1-418-845-4804

410 Personnel de bureau

TENUE de livres sur système informatique existant et analyse des coûts. Expérience échange de lettres et documents serait un atout. Recherche temps partiel 1 jour semaine plus 3 jours fin de mois. Le travail devra être fait à nos bureaux. Salaire selon expérience. Faire parvenir Curriculum vitae à: 624 des Forges, Trois-Rivières G9A 2H7.

413 Emplois divers

EMPLOI D'ÉTÉ DANS L'OUEST CANADIEN Vancouver, Banff, Vallée d'Okanagan. Plantation d'arbres, etc. Nous pouvons vous aider à rejoindre plus de 1000 employeurs. Pour information, postez votre lettre de motivation et votre CV à: 5406-707, Charest Ouest, Québec, Q.C. G1N 4T1

OFFRE d'emploi, Programme Paie, Grand Prix

Players de Trois-Rivières. Poste de journaliste à compléter. Communiquer au: 373-9912 Robert Caron

RECHERCHEUSE femme

seule ou couple, sans aucune responsabilité, aimant les personnes âgées, logé, nourri, avec rémunération tout nuit. Veuillez nous contacter par téléphone: 372-2468

414 Musiciens

GROUPE rock heavy, recherche batteur. 372-1977

415 Représentants

CUISINE & SALLES DE BAINS RENE CARLE 2950 boul. Saint-Jean, Trois-Rivières-Ouest. Est à la recherche d'un(e) représentant(e), travail sur le terrain. Formation minimum, 2 ans d'expérience minimum, dans la vente d'armoires de cuisine. 377-0950

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

503 Impôts - tenue de livres ABC impôts et tenue de livres enr. PME, praticiens. Y. Bruneau: 379-0715

IMPÔTS, soutien

Vous en retirez le maximum, à partir de 15\$ fédéral et provincial inclus. Claire Morissette. 693-0665

IMPÔTS faits par retraite

sur ordinateur, à partir de 15\$ (Aide sociale, 105). Va chercher si desirez! Sans frais. 378-0164

RECEVEZ votre remboursement

d'impôt fédéral immédiatement. Provincial et fédéral 30% (Aide sociale 20%) Professionnel comptable C.M.A., 15 ans d'expérience. 378-8951

504 Occasions d'affaires

4005-9005 + SEMAINE Postes disponibles pour la région, 25 ans et plus. Aucune expérience, temps plein ou partiel. Investissement: 1-800-561-1518.

CONCEPT INNOVATEUR

Distributeurs(trices) demandés pour nouvelle distributrice compacte à cigaretttes, la seule en Amérique du Nord. Vous aussi venez prendre votre part du marché, plus de 4 milliards de paquets de cigarettes vendus par semaine à travers le monde. Territoire exclusif. Revenu plus de 50 000\$ par an. Investissement: 19 900\$. Financement disponible. 514-429-1618

ROUTE de distribution

produit, 25 000\$ et plus. 514-691-4674 après 18h

515 Prêts

ARGENT à prêter en Tré et 2e hypothèque, balance de vente. 819-268-2672

PRÊT - HYPOTHÈQUE

Vous avez des projets? Faites l'achat de votre Tré, 2e hypothèque: Prêt personnel. Services financiers. 371-3977, 533-5761, 1-800-321-5761

600 TRANSPORT VEHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés 371-1042 Achetons autos, camions, Pajon, compt. R.S. Auger. 371-1042

ACHETERAIS autos ou camions

en bonne condition ou pour les pièces, payons bon prix. Bourassa Auto. 374-5629

APPELÉ-NOUS ???

371-3781 - 693-8044 Achetons voitures et camions de 1985 à 1994. Payons meilleur prix. Charest Laurion Autos. 374-9401

RECHERCHE Ford F-250

king cab, diesel, automatique, 1992 à 1995. 374-7218

RECHERCHEUSE femme

seule ou couple, sans aucune responsabilité, aimant les personnes âgées, logé, nourri, avec rémunération tout nuit. Veuillez nous contacter par téléphone: 372-2468

414 Musiciens

GROUPE rock heavy, recherche batteur. 372-1977

Il est prouvé que les résultats

de nos annonces classées

625 Autos à vendre

PIERRE CLOUTIER AUTOMOBILES INC. 6825, BOUL. DES FORGES TROIS-RIVIÈRES - 693-3378

- 1995 Acclaim, équipée
1994 Grand Am, équipée
1994 Grand Am GT, noire
1994 Topaz, 2 portes
1994 Sunbird LE, 4 portes
1994 Escort, familiale
1993 Chrysler Concorde
1993 Tempo SL, 4 portes
1993 Colt, 29 200 km
1993 Ford Festiva, rouge
1993 Asuna SE, 4 portes
1993 Cavalier, 4 portes
1993 Tercel, bijou
1993 Achieva, 4 portes
1993 Acclaim, équipée
1993 Eagle Summit ES
1992 Geo Storm, manuelle
1992 Buick Regal Limited
1992 Saturn SL, 4 portes
1991 Nissan NX, manuelle
1991 Sundance, 3 portes
1991 Civic Si, blanche
1990 Tercel, 3 portes
1990 Honda Civic, bijou

CAMIONS

1994 Cavalier, équipée
1993 Ranger, 5 vitesses
1992 Jeep YJ, 4x4, blanc
1992 Caravan ES, bleu
1992 Cherokee sport, 4x4
1989 Blazer 4x4, V-6
1989 Tracker convertible
1988 Silverado 4x4, noir
1989 Grand Voyager, A-1
1985 Cherokee, 4 portes
Financement et garantie

PONTIAC Bonneville SE

1994, 135 000 km, 3 portes, 379-6627

PONTIAC Grand-Am

1986, 4 portes, tout équipé, 107 000 km certifié, très très propre. 372-1826

PONTIAC Grand LeMans

1979, automatique, 5005. Pagelet: 372-2034

PONTIAC Sunbird 1984

140 000 km, bon état, 6005 négociable. 370-3109

PONTIAC Sunbird 1991

coupe 2 portes, automatique. 379-6627

PONTIAC Sunfire, 1995

15 000 km, 4 portes, automatique. 379-6627

SAAB 9000S 1990, 5 vitesses

noir, cuir, tout équipé, 13 500\$. 693-2946

SATURN SC 1992, 72 000 km

prix à discuter. 371-2372 après 17h

SATURN SL-1, 1993, 4 portes

42 000 km, manuelle. Saturn Trois-Rivières. 371-3113

SATURN SL-1, 1993, verte

73 000 km, automatique. Saturn Trois-Rivières. 371-3113

SUNBIRD 1993, 4 portes

LE, automatique, air, 39 000 km. Saturn Trois-Rivières. 371-3113

SUZUKI Swift 1993, GS

manuelle, 52 000 km. Saturn Trois-Rivières. 371-3113

CHEVROLET Celebrity

1994, familiale, 4900\$. 373-8879, 379-9133

CHRYSLER Intrepid 1993

62 000 km, air, régulateur, console, garantie 7 ans/115 000 km, 2 coussins gonflables, comme neuve. Fait vendre. 691-0375

CONCESSIONNAIRE VIEILLES-FORGES

SUBARU, SUZUKI, MERCEDES 4200, BOUL ROYAL TROIS-RIVIÈRES 373-2355

1991 Mercedes 190E

SUBARU 1993 Justy 4x4, 58 000 km

1992 Grand Am, 53 000 km

1992 Justy 4x4, 46 000 km

1989 Loyal 4x4, familiale SUZUKI

1984 Sidekick, 59 000 km

1994 Sidekick, 33 000 km

1994 Sidekick automatique

1993 Sidekick, 40 000 km

1993 Swift, 47 000 km

1992 Swift, 4 portes

1991 Sidekick, 85 000 km

1988 Samourai, tout mou

AUTRES

1995 Firefly, 47 000 km

1995 Corolla, 23 000 km

1995 Mazda Protege, automatique, 25 000 km

1993 Mazda Protege, automatique, 25 000 km

1989 New Yorker Landau

1989 Sprint, automatique

1989 Marquis LS, 4 portes

1988 Tempo, automatique

CONVERTIBLE Le Baron

1985, tout équipé, 22005

1991 Oldsmobile 98

1990 Thunderbird

GEO Metro 1992, manuelle

rouge, 69 000 km

Saturn Trois-Rivières

371-3113

GRAN PRIX 1989, 145 000 km

tout équipé, excellent pneus. 379-1449

HONDA Accord LX 1986, très propre, mécanique A-1, 27005. 379-6465

HONDA Civic LX 1992, manuelle, 4 portes, A-1, 75 000 km. 374-1347

HONDA Civic Si, 1990, automatique, blanche, très propre. Saturn Trois-Rivières. 371-3113

HONDA Prelude SR, 1992, comme neuve, vente rapide, 15 900\$. 533-4372

HONDA Prelude SR 1991, vert foncé, 79 000 km, superbe. 13 000\$. 693-4548

MAZDA MX-6, 1992, manuelle, 42 000 km, 8800\$. 372-7532 marchand

MAZDA Précidia, 1994, 54 000 km, pneus d'hiver avec jantes, 378-6432

MAZDA RX7 1989, 87 200 km, une seule propriétaire, 6200\$. 373-4222

MERCURY Lynx 1986, automatique, 11505 négociable. 372-5208

MERCURY Topaz 1987, ex-projet, A-1, manuelle, 4 portes, 1650\$. 375-4894

NISSAN Sentra 1984, mécanique bonne condition, 350\$. 372-9234

OLDSMOBILE 88, 1986, moteur 3.8 litres, très bon, très bonne condition. Après 17h: 373-5651

OLDSMOBILE Cutlass, Supremé, 1985, 126 000 km, V-8, 305, mécanique A-1, 2450\$. 379-9429 après 18h

OPTIMA LS, 1988, 4 portes, excellent état, 3000\$. 374-3384

PAUL K-7 AUTOS 930 LAVERENDYRE TROIS-RIVIÈRES 371-1130

Plus de 20 belles voitures prêtes à livrer

634 Machineries lourdes

JR BRISSON EQUIP. Ltée 771, boul. Saint-Louis Est, Louiseville. VENTE PIÈCES SERVICE

626 Camions à vendre

GMC 1991 Sierra SLE, V8, boîte longue, 4x4, automatique, tout équipé. Saturn Trois-Rivières. 371-3113

GMC Jimmy 1991, 4x4

équipement complet, automatique. 379-6627

GMC Sierra S-15, 1983

moteur refait, 15005 fermes. Après 17h: 535-2863

GRAND Dodge Caravan ES

de luxe, 4x4, 1994, Plan d'Or, 819-539-7567

ISUZU space cab, 1989

5 vitesses, pneus 4 saisons et peinture, neufs, 137 000 km, A-1. 819-538-4738

JEEP YJ 1995, 17 000 km

garantie, prix raisonnable accepté. Denis. 371-4631

PICK-UP Dodge Custom

150 1982, manuel, 102 000 km, boîte fibre, 15005 fermes. 691-4329, 691-2232

PLYMOUTH Voyager LX

1994, tout équipé, mécanique A-1, 75 000 km. 377-3030, 233-2424

SUZUKI Sidekick, JX

1990, 4x4, 58 000 km, manuelle, A-1, blanc. Autos Euro. 370-5561

TOYOTA Landcruiser

1982, diesel, 141 000 km, manuelle. Saturn Trois-Rivières. 371-3113

VOLVO G.M.C. 1995, avec

betraïn, "flat bed", possibilité de travail. 221-3120

VOYAGER 1994, V-6, 5

passagers, avec air, 77 000 km. Saturn Trois-Rivières. 371-3113

629 Pièces et accessoires AUTO

379-5629 Nous vendons pièces et accessoires d'autos et camions de toutes sortes. Prix compétitifs. Bourassa Auto. 94, 79-A rue La Vertrie, Cap

4 mags, 14 po, avec pneus

pour GM, prix demandé 2008. 819-538-7091

4 mags 15 po, pour Camaro

2005. 2205. 372-1701

CARROSSERIE à vendre

pour Ford Escort 1987, 3508. 372-1960

MAGS de 228 avec pneus

interstate, 58 000 km, 3995\$. 378-2886

MOTEUR Chevrolet 350

en marche, très bon état, 300\$. 691-1579

PNEUS et roues usagés

de toutes grandeurs, garantie. 373-4655

630 Tracteurs

FORD Pony 1949, en bonne condition, 1200\$. 819-222-5598

OLIVER Super 55, 1960

diesel, 2900\$. 693-3328

6

Nécrologie

Renseignements:
Trois-Rivières jour 376-2501
soir 376-2323
Centre Mauricie jour 537-1801

Projet de l'usine Crête à Shawinigan Le dossier progresse «mais très lentement»

Stéphan Ratelle
Shawinigan

Les pires rumeurs circulent toujours dans le dossier de plus en plus hypothétique de l'usine Crête à Shawinigan. La mise en chantier du projet de 85 millions de dollars devait débuter à l'automne 1995 ou, au plus tard, au printemps 1996, dans le parc industriel numéro un de Shawinigan.

projet n'est pas sur la glace, il continue d'évoluer», a-t-il fait savoir.

Le groupe est toujours à la recherche de partenaires financiers qui viendront consolider le projet d'usine de panneaux de fibre à densité moyenne de 85 millions \$ (il est question d'un projet maintenant évalué à 100 millions de dollars) qui créerait une centaine d'emplois.

Or, loin de se concrétiser, ce projet semble s'embourber. En entrevue téléphonique, le nouveau directeur général de la firme Gérard Crête et fils, M. Luc Palmer, a précisé hier que le dossier progresse «mais très lentement». «Le

Quant à savoir si les pourparlers avec les partenaires sont positifs, M. Palmer demeure évasif. «Je ne peux pas vous en dire plus pour le moment», se contente-t-il de répondre en précisant que: «On ne réalisera pas le projet si on ne trouve pas notre intérêt.»



RACINE
M. ROSAIRE

Au centre hospitalier régional de la Mauricie, le 22 avril 1996, est décédé à l'âge de 83 ans, M. Rosaire Racine, époux de Yvette Boucher, demeurant à Shawinigan.

La famille recevra les condoléances à l'égise une heure avant la cérémonie religieuse.

Direction des funérailles: Oscar St-Ours Ltée de Shawinigan.

Les funérailles auront lieu mercredi le 24 courant en l'église Saint-Marc, à 11h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Yvette, ses enfants: Lise (Jean-Marie Trépanier) de Shawinigan, Ginette (Gilles Lamy) de Tracy, Jean (Carole Boucher) de Sainte-Catherine (Portneuf) et Claude (Linda Drolet) de Saint-Gérard-des-Laurentides; ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Compensez l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation du C.H.R.M.

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259

920 Remerciements



GAGNON
M. ÉMILE

"J'ai rejoint ceux que j'aimais et j'attends ceux que j'aime".

Nous avons été très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié, lors du décès de:

M. ÉMILE GAGNON (survenu le 19 décembre 1995)

Acceptez l'expression de notre gratitude. Que sa peine continue de nous unir.

Des frères et sœurs.

CRÉMATORIUM SAINT-GEORGES PELLERIN & FILS Ltée (Incinération)

- 2 chapelles
- Pour toute religion
- Columbarium
- Urnes funéraires

SHAW: 537-7221, G-MÈRE: 538-3388
Veuillez me faire parvenir votre documentation sur le pré-arrangement et autres services.

NOM
ADRESSE
VILLE
CODE POSTAL
CENTRE FUNÉRAIRE PELLERIN & FILS Ltée
597, 6e Av., GRAND-MÈRE G9T 2H4

AVIS PUBLIC

MUNICIPALITÉ DE POINTE-DU-LAC

RÉSUMÉ DES RÈGLEMENTS DE MODIFICATION DU PLAN D'URBANISME

En vertu de l'article 110.3 de la Loi sur l'aménagement de l'urbanisme, suite à l'entrée en vigueur le 19 avril 1996 des règlements de modification du plan d'urbanisme numéros 310-1 à 312-1, le conseil municipal est tenu, dans les quatre-vingt-dix jours, d'en diffuser un résumé dans le territoire de la municipalité:

Les éléments suivants constituent l'essence des règlements de modification du plan d'urbanisme:

1^o Règlement de modification numéro 310-1:

Le règlement de modification 310-1 vise essentiellement les territoires à risques d'inondation de la municipalité de Pointe-du-Lac (voir croquis).

Mentionnons que dans le cas des territoires à risques d'inondation, lors de l'adoption du plan d'urbanisme (règlement numéro 117, le 28 juin 1990), ces territoires ont fait l'objet d'une délimitation approximative. Ainsi, pour régir l'implantation ou la modification de tout bâtiment principal, les travaux de déblai, de remblai et autres ouvrages à l'intérieur de ces territoires, des cotes de récurrence ont alors été utilisées, celles-ci faisant référence aux niveaux moyens des inondations qui peuvent se produire une fois tous les vingt ans, et au moins une fois tous les cent ans.

Conformément au contenu du schéma d'aménagement régional, suite au dépôt par le ministère de l'Environnement et de la Faune du Québec, dans le cadre du programme Canada-Québec, de la cartographie officielle des zones de risque d'inondation, le conseil municipal a donc favorisé par le biais du règlement de modification du plan d'urbanisme numéro 310-1 l'intégration de cette cartographie au niveau de ses instruments d'urbanisme (plan d'urbanisme, réglementation d'urbanisme). Dès lors, le recours à l'utilisation de cotes de récurrence disparaît.

Suite à l'intégration à la réglementation d'urbanisme, de la cartographie officielle des zones de risque d'inondation, il est de ce fait possible, exclusivement dans des cas très précis (spécifiés à la réglementation d'urbanisme), de présenter des demandes de dérogation à la politique générale des zones inondables de grand courant, selon l'entente Canada-Québec, par la procédure administrative du ministère de l'Environnement et de la Faune.

L'intérêt d'une telle cartographie, réside dans le fait qu'elle permet de distinguer clairement les secteurs à risques d'inondation élevé et faible. Elle fait ainsi disparaître tout recours à des cotes de récurrence, jusqu'alors nécessaire pour déterminer le niveau de risque d'inondation sur un site et conséquemment les aménagements pouvant y être effectués.

2^o Règlement de modification numéro 311-1:

La modification du plan d'urbanisme, envisagée au règlement de modification numéro 311-1, consiste à accroître l'aire d'affectation du sol mixte, commerciale de détail et résidentielle, localisée aux abords du chemin Sainte-Marguerite entre le lot 243-P et le rang des Petites-Terres, à partir du lot 184-P situé à la hauteur de la Côte Saint-Louis (voir croquis).

Cette modification a pour but de favoriser ultérieurement à la réglementation d'urbanisme, le développement de certaines activités commerciale de détail, résidentielle, institutionnelle et récréative dans cette portion du territoire municipal. Les usages envisagés sont les suivants: Habitation unifamiliale isolée, jumelée, bifamiliale isolée, services professionnels, organismes privés et communautaires, service médical et de santé: maison de convalescence, de repos, habitation communautaire: maison de retraite, centre de santé, aires de repos, parc de détente.

3^o Règlement de modification numéro 312-1:

Le troisième règlement de modification du plan d'urbanisme, numéro 312-1, a pour but de réajuster la limite sud de l'aire d'affectation du sol C'R (mixte, commerciale de détail et résidentielle), localisée de part et d'autre du chemin Sainte-Marguerite, approximativement entre les avenues des Pins et Marcel (voir croquis).

Cette modification consiste à faire concorder la limite sud de l'aire d'affectation C'R, au parcellaire actuel (limites de propriétés directement adjacentes au chemin Sainte-Marguerite).

MUNICIPALITÉ DE POINTE-DU-LAC

AVIS PUBLIC

ENTRÉE EN VIGUEUR DES RÈGLEMENTS DE MODIFICATION DU PLAN D'URBANISME

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, Martial Beaudry, secrétaire-trésorier de la municipalité de Pointe-du-Lac;

QUE le conseil municipal, conformément à l'article 109.5 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, a adopté en date du 1er avril 1996 les règlements de modification du plan d'urbanisme numéros 310-1 à 312-1;

QUE suite à la délivrance du certificat de conformité au schéma d'aménagement régional, par le secrétaire-trésorier de la municipalité régionale de comté de Francheville (a.110), les règlements de modification du plan d'urbanisme sont entrés en vigueur en date du 19 avril 1996;

QU'une copie des règlements de modification du plan d'urbanisme est disponible pour consultation au bureau de la municipalité, 1597, chemin Sainte-Marguerite, Pointe-du-Lac, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ à Pointe-du-Lac, ce vingt-troisième jour du mois d'avril mil neuf cent quatre-vingt-seize (23 avril 1996).

Martial Beaudry,
Secrétaire-trésorier.



RIVEST
M. VICTOR

À Laval, le 21 avril 1996, est décédé M. Victor Rivest, à l'âge de 70 ans, retraité du Canadien Pacifique, il fut surintendant divisionnaire, époux de Françoise Laperrrière.

Le défunt est exposé au salon funéraire Alfred Dallaire, boul. Saint-Martin Est, Laval, Salon ouvert: mardi, de 14h à 17h et de 19h à 22h et mercredi, jour des funérailles, à compter de 9h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 24 courant, en l'église Saint-Elzéar, Laval, à 11h.

Il laisse dans le deuil outre son épouse bien aimé, ses 6 enfants: Guy (Lise McCrea), Ginette (Marcel Grenier), Johanne, André (Lucie Mercier), Jean-Marc (Christine Boisvert), Alain; ses 10 petits-enfants et son arrière-petite-fille; sa sœur: Gaétane (Laurent Bergeron); ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



TRAHAN
LAMONTAGNE
MME HUGUETTE

Au centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières, le 21 avril 1996, est décédée à l'âge de 61 ans, Mme Huguette Lamontagne, épouse de Jacques Trahan, demeurant à Trois-Rivières.

La défunte est exposée au complexe funéraire Julien Philibert et Fils inc., 1350, rue Sainte-Marguerite, Trois-Rivières. Salon ouvert: mardi, de 14h à 17h et de 19h à 22h et mercredi, jour des funérailles, à compter de 11h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 24 courant, en l'église Sainte-Marguerite de Trois-Rivières, à 13h30.

Les cendres seront déposées au Columbarium Julien Philibert et Fils inc. à une date ultérieure.

La défunte laisse dans le deuil son époux Jacques Trahan, ses enfants: Jacques (Lisa Paulin), Pierre (Josée Alarie), Daniel (France Bélec); ses petits-enfants: Stéphanie, Simon, Julien, Gabriel; sa mère: Yvette Lamontagne; ses frères et sœurs: Jacques (Sylvia Brassard), Claude (Thérèse Chainey), René (Huguette Chainey), Gil, Michel, Micheline (Serge Duchesneau); ses beaux-frères et belles-sœurs: Marcel, Danielle, Noëlle (Derick Findell), Bernard (Hélène Deschênes); elle laisse aussi plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et nombreux ami(e)s.

Des dons à la Fondation de l'hôpital Saint-Joseph de Trois-Rivières (soins palliatifs) seraient appréciés.



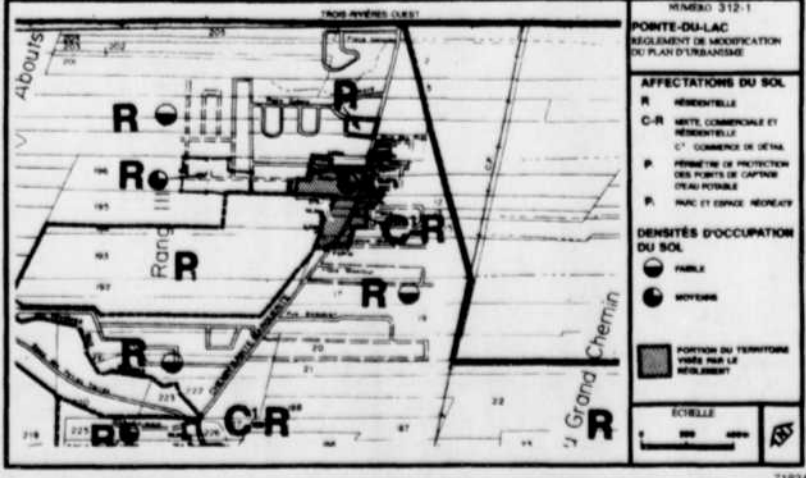
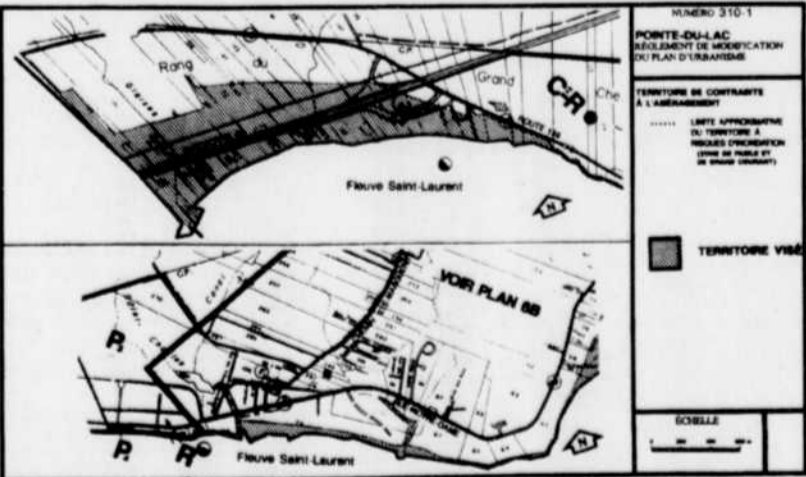
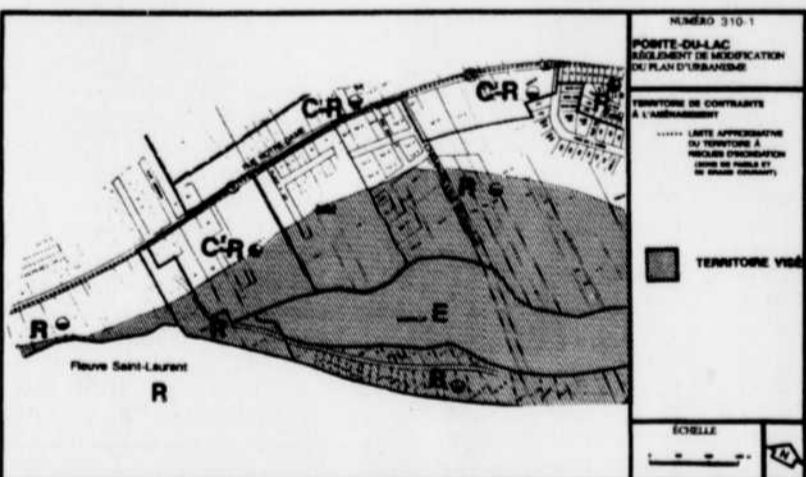
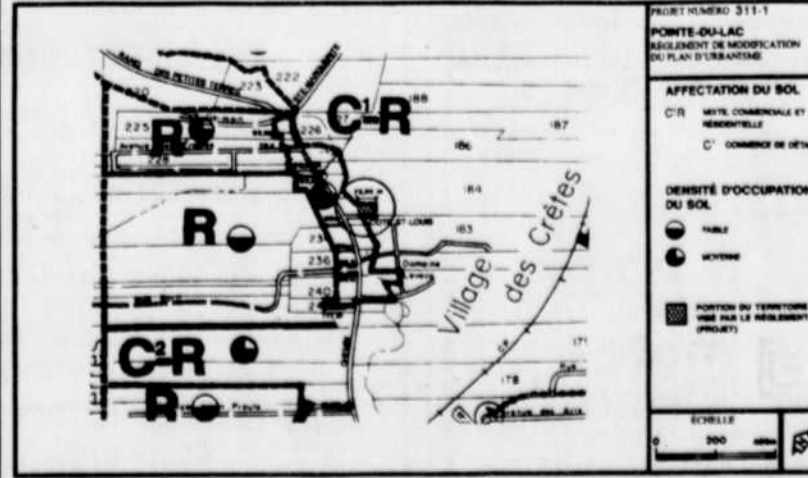
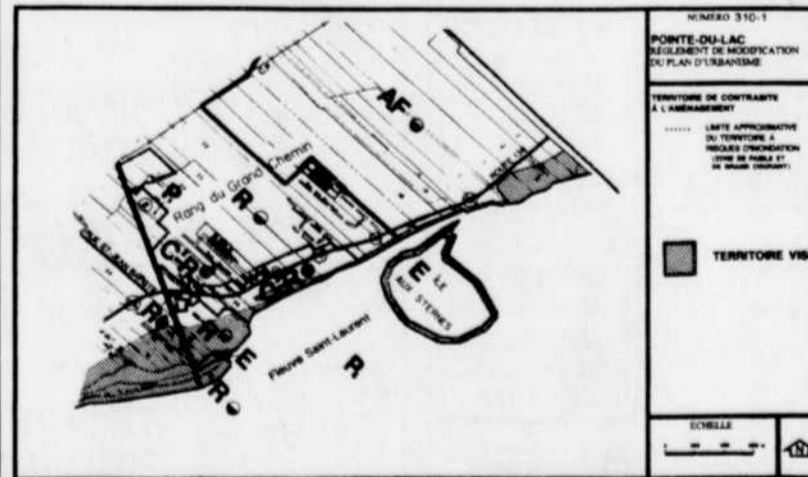
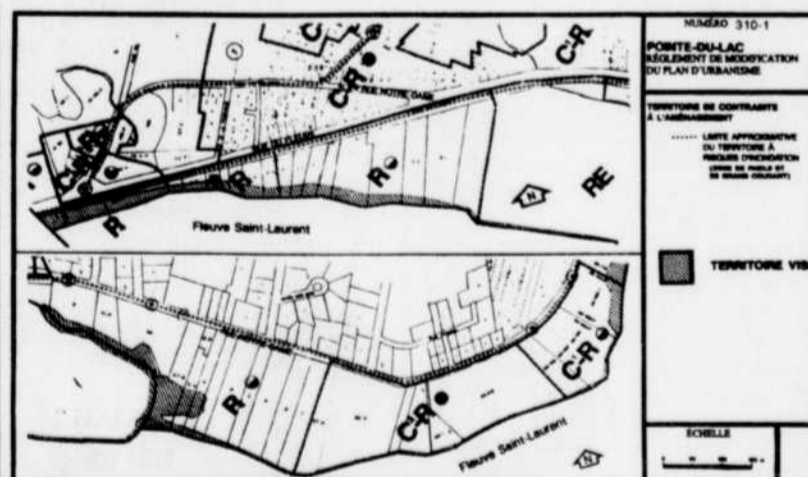
SPÉNARD
M. JACQUES

À Québec, le 16 février 1996, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Jacques Spénard, époux de feu Berthe Barrette.

Outre ses enfants, Suzanne et Pierre, et son gendre, Pierre Lundahl, il laisse dans le deuil sa sœur, Mme Pauline Spénard-Tétrault; ses belles-sœurs: Mlle Simone Barrette et Mme Irène Barrette-Michaud; son beau-frère: M. Roger Lampron, et son épouse, ainsi que de nombreux neveux et nièces, petits-neveux et petites-nièces.

D'origine trifluvienne, M. Spénard consacra sa vie aux arts, d'abord dans sa ville natale, où il tint un atelier de faïence, puis à Québec, où il enseigna la céramique et les émaux sur cuivre à l'École des Beaux-Arts.

Conformément à ses volontés, il n'a pas été exposé. Une courte cérémonie religieuse, en présence des cendres, aura lieu samedi le 27 avril 1996, à 11h, au Centre funéraire Rousseau et frère Ltée, 445 des Volontaires, à Trois-Rivières; la famille recevra les condoléances à compter de 10h30. L'inhumation suivra au cimetière Saint-Michel de Trois-Rivières.



Informations générales

Réduction de 13 millions \$ des budgets alloués aux commissions scolaires Environ 240 écoles menacées

Pierre April
Québec (PC)

■ Pas moins de 240 petites écoles de village et de quartier risquent d'être fermées suite à une décision du ministre de l'Éducation de réduire de 13 millions \$ les budgets alloués aux commissions scolaires pour le financement des espaces excédentaires.

Si les administrations publiques et parapubliques locales (comme les commissions scolaires et les municipalités) sont incapables de s'entendre pour occuper les espaces vides, c'est probablement toute la politique du gouvernement de Jacques Parizeau et de l'ex-ministre Jean Garon visant à sauver la dernière petite école de village ou de quartier qui est sérieusement menacée.

Selon les chiffres confirmés, hier, lors de l'étude des crédits 1996-1997 du MÉQ, par son Directeur général des ressources financières, Réjean Morel,

la décision budgétaire de 1996-1997 touche une superficie 715 000 mètres carrés, soit l'équivalent de près de 240 petites écoles de village et de quartier sur le territoire québécois.

Le porte-parole de l'Opposition et député de Marquette François Ouimet s'est interrogé «si le fait de réduire ainsi les sommes consacrées aux espaces excédentaires n'allait pas inciter les commissions scolaires à fermer les écoles contrairement à la politique de l'ancien ministre qui demandait de laisser ouverte les dernières écoles de village et de quartier» et Mme Marois a rétorqué que 32,9 millions \$ seront toujours versés à ce chapitre «par rapport à 45,9 millions \$ l'année dernière pour une réduction de l'ordre de 13 millions \$».

Elle a précisé qu'il y a effectivement 364 écoles de moins de 100 élèves au Québec (la norme pour être rentable est 225), où on retrouve des surfaces excédentaires assez importantes «ce qui

amènent des commissions scolaires à partager avec les municipalités certains locaux pour des fins autres que la formation».

«Mais cette situation, a-t-elle soutenu, n'amène pas nécessairement à ce qu'on ferme immédiatement ces écoles de moins de 100 ou de 150 élèves.»

Selon la ministre, les commissions scolaires doivent «négocier et discuter avec les municipalités pour partager les frais d'utilisation des locaux excédentaires afin de maintenir les écoles ouvertes».

Mme Marois a par ailleurs indiqué qu'elle n'était pas en mesure pour l'instant de confirmer l'ampleur de la réduction du budget à ce chapitre pour l'exercice 1997-1998, dans le cas plus particulier de la Commission scolaire Abitibi qui avait décidé de fermer neuf écoles dès cette année.

«On a déjà envisagé de réduire de façon encore plus significative que ce que l'on a fait, a-t-elle dit. On sait com-

bien ils ont cette année... mais on ne peut pas présumer de la suite des choses.

Dans son introduction aux travaux de la Commission sur les crédits de son ministère, Mme Marois a parlé des efforts que le gouvernement attendait du secteur de l'Éducation.

«Dans le contexte actuel des finances publiques, a-t-elle déclaré, dans la perspective ou un consensus est établi sur le calendrier qui doit mener au déficit 0, on ne peut pas se montrer surpris devant le fait que des sacrifices s'imposent, en éducation, comme dans les autres domaines.»

Ce que la ministre recherche avant tout avec ses collaborateurs du ministère et ses partenaires du secteur de l'Éducation, ce sont «des pistes de compressions budgétaires qui n'aient pas d'effets négatifs significatifs sur la quantité et la qualité des services aux écoliers, aux étudiants».

Procès St-Germain Pas plus d'accidents qu'ailleurs

Québec (PC)

■ Trois accidents qui ont fait cinq morts ou des blessés graves sont survenus en moins de dix jours, à la fin d'octobre 1994, à l'entrée et dans la «courbe de la mort», la bretelle reliant l'autoroute 40 à l'autoroute 55, à la hauteur du pont Laviolette, à Trois-Rivières-Ouest.

Du nombre, celui survenu dans la nuit du 27 octobre, qui a coûté la vie aux quatre policiers qui prenaient place dans la voiture conduite par l'agent Marc St-Germain, de la Sûreté du Québec.

Ce policier subit présentement son procès à Québec sous des accusations de négligence criminelle et de conduite avec facultés affaiblies ayant causé la mort de ses quatre collègues.

Malgré ces faits, soulevés hier en contre-interrogatoire, par le procureur de la défense, Me Eric Downs, le spécialiste de la poursuite en scènes d'accidents, le policier Michel Hotte, de la Sûreté du Québec, a déclaré en substance que ce sont les médias qui ont «renchéri» la dangerosité de cette courbe où on ne dénombre pas plus d'accidents qu'ailleurs, compte tenu du débit de circulation. «Cette courbe se négocie facilement à 80 km/h» a-t-il dit.

En réponse à Me Downs, il a dit ne pas être au courant qu'une réunion d'urgence ait été tenue, le 31 octobre, au ministère des Transports, ni de l'existence de rapports traitant de la dangerosité de cette bretelle.

Le témoin-expert a cependant mentionné que des tables rondes, à laquelle ont participé des représentants de la Sûreté du Québec, ont été tenues au ministère des Transports et que des changements, qu'il a qualifiés de «mineurs», ont été apportés dans ce secteur dans les mois qui ont suivi. Ainsi, comme il l'a expliqué, on a rétréci la largeur de la chaussée de façon à enlever l'impression aux conducteurs qu'il y avait toujours deux voies de circulation devant eux; on a aussi procédé à un changement visuel de la signalisation et placé des lignes transversales sur la chaussée, afin de créer un bruit de passage pour attirer l'attention des conducteurs distraits.

Tout au long du contre-interrogatoire, il a continué de soutenir que cet accident, comme tous les autres, était attribuable à la vitesse. Il ne fait aucun doute, dans son esprit, que l'agent Saint-Germain «roulait trop vite» et que cet accident était inévitable, dans la mesure où ce dernier était dans l'impasse à partir du moment où il a appréhendé le danger et commencé à appliquer les freins.

Le Canada

Nunziata expulsé

■ Ottawa (PC) — Le dernier budget fédéral provoque des remous dans le caucus libéral.

Le whip du parti, Don Boudria, a annoncé hier que le député de York South-Weston John Nunziata avait été expulsé du caucus gouvernemental pour avoir voté contre le budget la semaine dernière.

Aux Communes, le premier ministre Jean Chrétien est allé plus loin en indiquant que M. Nunziata ne pourra pas briguer les suffrages sous la bannière libérale lors des prochaines élections fédérales. «Quand un député vote contre son gouvernement sur une motion de confiance, c'est qu'il ne veut pas soutenir le gouvernement et parce qu'il veut siéger comme indépendant. Il siégera donc comme indépendant et je lui souhaite bonne chance pour se faire élire comme candidat indépendant», a déclaré M. Chrétien.

M. Nunziata a voté contre le budget pour protester contre le fait que le gouvernement n'ait pas aboli la TPS, comme il s'y était engagé durant la dernière campagne électorale.

Un autre député, le torontois Dennis Mills, a par ailleurs déclaré à une station de radio de la Ville-Reine que le renvoi de M. Nunziata le mettait mal à l'aise. Il a laissé entendre qu'il songeait à siéger comme député indépendant, une décision qu'il n'avait toujours pas confirmée en fin de journée.

David Collette prône la patience

■ Ottawa (PC) — Réagissant à de nouvelles révélations sur l'affaire de la Somalie, le ministre de la Défense, David Collette, a affirmé hier que la patience est de mise dans ce dossier puisque la commission d'enquête mandatée sur le sujet va répondre à toutes les questions.

La commission, a indiqué le ministre, devrait apporter en temps et lieu d'autres éléments inédits au dossier.

«D'autres choses seront révélées et d'autres témoignages seront entendus au cours des prochains mois», a-t-il expliqué à la Chambre des communes.

En bout de compte, la commission, qui reprend ses travaux demain, répondra à toutes les questions, a-t-il ajouté.

À la fin de la semaine dernière, le Ottawa Sun rapportait qu'une nouvelle série de documents sur l'intervention canadienne en Somalie aurait été détruite par des militaires jusqu'à aussi récemment que le mois de septembre dernier. Cette information apparaîtrait dans un rapport de la police militaire. On y révélerait que le scandale sur la falsification et la destruction des documents est d'une ampleur encore plus grande qu'on ne le croyait.

Gray atteint d'un cancer

■ Ottawa (PC) — Le solliciteur général Herb Gray sera traité dans les prochaines semaines pour un cancer de l'œsophage, a annoncé son bureau lundi matin.

Les médecins de l'hôpital Civic d'Ottawa ont diagnostiqué chez M. Gray un carcinome à petites cellules qui s'est développé dans l'œsophage. Un traitement a été immédiatement entrepris.

M. Gray continuera à s'acquitter de ses tâches au cours des prochaines semaines selon un horaire allégé, a indiqué son bureau.

Ce parlementaire chevronné a réussi à se faire élire à 11 reprises dans la circonscription de Windsor-Ouest. La première fois, en 1962, il n'avait que 31 ans.

Dons d'organes

■ Montréal (PC) — La Semaine nationale des dons d'organe prend fin samedi et compte sur la collaboration de plusieurs vedettes de la scène sportive et culturelle pour augmenter de 300 000 (dans la seule région de Montréal) le nombre de personnes qui signeront leur carte de don d'organes.

Jocelyn Thibault, le gardien du Ca-



(Photo - PC)

Expulsé du caucus libéral, le député John Nunziata est demeuré à Toronto, hier, où il s'est baladé avec son épouse, Caroline, et ses enfants, Lauren et Patrick, tout en réfléchissant à son avenir politique.

nadien, Myriam Bédard, François Masicotte et Marcel Leboeuf sont quelques-unes des personnalités qui appuient l'édition 1996 de la campagne de l'Association canadienne des dons d'organe, laquelle estime à 2 millions le nombre de Québécois ayant déjà signé leur carte d'assurance maladie à l'endroit approprié.

Pour la seule année 1995, quelque 382 transplantations d'organes ont été réalisées, comparativement à 297 l'année précédente.

Le nombre de donneurs s'est élevé à 117, dont 26 sont vivants.

En dépit du nombre relativement élevé de transplantations réalisées l'an dernier, Québec-Transplant, responsable de la gestion des dons d'organes, constate que 545 personnes sont toujours en attente d'une greffe du coeur,

du rein, des poudrons, du foie ou du pancréas, et qu'il est difficile de réduire cette liste compte tenu de la demande sans cesse croissante.

Serments religieux

■ Ottawa (PC) — Les groupes minoritaires ont bien accueilli une proposition émanant d'un comité gouvernemental qui préconise l'abolition des serments religieux dans les tribunaux et leur substitution par une simple promesse de dire la vérité.

Les groupes religieux chrétiens ont réagi de façon mitigée à la proposition, tandis que la réformatrice Deborah Grey l'a critiquée.

Un déclin des croyances religieuses et les modifications à la composition ethnique de la société canadienne sont

à l'origine de la proposition qui a été présentée par un groupe de travail fédéral-provincial.

Le changement irait un peu plus loin que les amendements aux lois sur la preuve, qui sont entrés en vigueur en février 1995. Ceux-ci permettent aux témoins d'affirmer solennellement qu'ils disent la vérité, sans faire allusion à Dieu.

«Ce changement serait le bienvenu», a lancé Haroon Salamat, le président d'Al-Shura, l'assemblée consultative musulmane de Toronto.

M. Salamat a souligné que le fait de jurer sur un livre de foi, que ce soit une Bible ou un Coran, n'a aucun effet dissuasif sur un non-croyant.

«En disant: 'Je promets de dire la vérité', et en croyant que Dieu vous a entendu, cela a un effet bien plus dissuasif.»

Les évêques catholiques ne sont ni pour ni contre l'idée, a déclaré Mgr Bill Kokesch, de la Conférence canadienne des évêques catholiques.

Le Jour de la Terre

■ (PC) — Les enfants ont entonné des chansons et planté des fleurs, Greenpeace s'est adressé à la Cour suprême et le ministre fédéral de l'Environnement, Sergio Marchi, a débloqué des fonds pour 84 projets environnementaux, alors que le pays célébrait hier le Jour de la Terre.

Il n'y a pas eu de manifestation massive, mais les organisateurs de la journée ont souligné que l'événement - qui se veut un célébration de la conscience environnementale - demeure toujours aussi populaire.

«Une grande majorité des événements du Jour de la Terre sont célébrés en privé», a expliqué Jed Goldberg, le président du Jour de la Terre du Canada, un organisme financé conjointement par le secteur privé et public.

L'emphase a été mise sur l'optimisme plutôt que la confrontation. Le ministre Marchi a déclaré qu'il voyait dans le Jour de la Terre une occasion pour les Canadiens de mettre leurs différends de côté et travailler ensemble au profit de l'environnement.

BRUNCH DANSANT SP BÉNÉFICE SP

Le Dimanche 5 Mai 1996

Les Réceptions «La Crémaillère»
1224, de la Paix
Shawinigan
avec la participation de Jocelyne Fillon
et ses musiciens
FLASHBACK 92

Les bénéfices iront à la section Mauricie afin de financer la recherche sur la sclérose en plaques.

COÛT : 15 \$ par personne

Prix de présence

Billets en vente au 532-2554

Secrétariat de la Société : (373-2570)

Caisse Pop. Val-Mauricie - Comptoir J.P. Tremblay

BRUNCH BÉNÉFICE	
NOM	
ADRESSE	
VILLE	Code Postal
Téléphone Rés.	
Téléphone Bur.	
Nombre de billets	
Montant	

SECTION MAURICIE
1220, rue Jean-Nicolet
Bureau 101
Trois-Rivières, Québec
G9A 1B2

une collaboration Le Nouvelliste



dites-lui je l'aime
en lui offrant

un abonnement-cadeau
du Nouvelliste. 5789\$

Pour aussi peu que 5 Abonnement 3 mois

Pour plus de renseignements, composez le

376-2506

ou pour l'extérieur, sans frais, le

1-800-565-2506

du lundi au vendredi de 7h à 16h30,
les samedis et jours fériés de 7h30 à 11h30.

Service du tirage